

کاغذی  
کے  
پرہن

ڈاکٹر شید موسوی

زندہ ولانِ حیدر آباد

# کاغذی ہے پسیر میں

ڈاکٹر شید موسوی

سلسلہ مطبوعات زندگ دلان حیدر آباد

جلد حقوق محفوظ

اشاعتِ اول اکتوبر ۱۹۸۶ء

تعداد ۵۰۰

کتابت جناب محمد عارف الدین، خوشنویس

سرورق جناب سعادت علی خاں

بلاک سرورق فیمس بلاکس، منڈی میر عالم۔ حیدر آباد

طباعت سرورق ڈالٹن پریس۔ پبلک گارڈن روڈ۔ حیدر آباد

مطبوعہ نیشنل فائنس پرنٹنگ پریس۔ چارکمان۔ حیدر آباد

قیمت بیس روپے

پبلیشر زندگ دلان حیدر آباد

۲۷۔ بیچریس کوارٹس۔ معظم جاہی مارکٹ۔ حیدر آباد

○

ہملتے کے پتے :

○ زندگ دلان حیدر آباد

۲۷۔ بیچریس کوارٹس۔ معظم جاہی مارکٹ۔ حیدر آباد

○ سیل کاؤنٹر، روزنامہ سیاست۔ حیدر آباد

○ ماہنامہ شکوفہ

۳۱۔ بیچریس کوارٹس۔ معظم جاہی مارکٹ۔ حیدر آباد

○ حسامی بک پلو۔ چارکمان۔ حیدر آباد

○ الیاس ٹریڈریس۔ شاہ علی بندھ۔ حیدر آباد

## ترتیب

- |    |   |                     |
|----|---|---------------------|
| ۵  | ڈاکٹر شید موسوی، ایک تعارف - جناب بھارت چند گھنٹے | ○                   |
| ۱۶ | - جناب مجتبی حسین                                 | ڈاکٹر شید موسوی ○   |
| ۲۱ | - ڈاکٹر شید موسوی                                 | کچھ اپنے بارے میں ○ |
|    |   | مضامین :            |
| ۳۳ | کاغذی ہے پیر ہن                                   | ○                   |
| ۳۲ | طنز کیا چیز ہے، مزاح کیا ہے                       | ○                   |
| ۳۸ | مالن بی   | ○                   |
| ۴۴ | کتے   | ○                   |
| ۵۳ | کیا کیا نہ کیا شہرت کے لئے                        | ○                   |
| ۶۰ | برسی  | ○                   |

۶۶	اس برس کے ہوں دن پچھاں ہزار	○
۷۲	سہیئے اب الیٰ جگہ چل کر	○
۷۶	چادر گھاٹ کا پل	○
۸۲	چند اجارتے جا	○
۸۷	اللہ کے نام پر	○
۹۳	گالیاں کھا کے بے مزہ نہ ہوا	○
۹۸	ایک رُکی	○
۱۰۴	ہر تال	○
۱۰۹	ایک خط جو پوست نہ ہوسکا	○
۱۱۳	گلے کا تعینہ ۔	○
۱۱۸	مفت ہوئے بدنام	○
۱۲۳	تو پھر کیا کرے کوئی	○
۱۳۱	اللہ میاں کی گائے	○
۱۳۶	لو تھر صاحب	○

## ڈاکٹر شید موسوی - ایک تعارف

جب سے مجھے ڈاکٹر شید موسوی سے سابقہ پڑا ہے، حیران ہی سارہا ہوں  
شروعات اس کی کچھ اس طرح ہوئی۔ کسی اہم ادبی اجلاس کے کنونیز کی حیثیت سے  
ڈاکٹر شید موسوی نے ایک خط کے ذریعہ مجھ سے خواہش کی کہ اس جلسہ میں اپنا کوئی  
مضبوں میں پڑھوں، خط پڑھ کر ڈاکٹر شید موسوی کا جو تصور میرے ذہن میں پیدا ہوا وہ  
ایک ایسے لمحہ شحیم، شھوں مردمون کا تھا جس کے بڑے بڑے دانتوں پر مولے مولے  
ہونٹوں کا تنگ غلاف چڑھا ہوا ہو، چہرے پر چھدری دار چھی جس کے اندر سے  
ستیلا کے داغ جھانک رہے ہوں، جس کی آواز کرخت اور جو اپنی رات کی خرائی دار  
نیند کا خار، چار انڈوں، پانچ پراہوں، پاؤ سیر چاول کی قیمة کچھ ٹھیکی کے ساتھ تین گلاں  
بہت میچھی چائے کے گلے میں انڈیل کر آتا رتا ہو۔ (یہ ان دنوں کی بات ہے، جب یہ  
چیزیں نایاب نہیں ہوتی تھیں اور لوگوں کے ہاضمے درست تھے) اور جو اپنے مرلیفوں کا  
علارج دوائی کے علاوہ اپنی دھونس اور دھول سے کرتا ہو، جو اپنے جسم کو ڈھانپنے کے لئے  
ڈھیلے ڈھالے پائجائے پر بہت ڈھیلی شیر والی اور ھفتا ہو۔

پھر جب حکم کی تعمیل میں ڈاکٹر موسوی کے تھوڑے کی تصویر سے سہما، واپس سے گاہ

میں پہنچا اور وہاں اپنے تجھیل کے ڈاکٹر موسوی نظر نہ آئے تو منظہمین سے پوچھا کہ کیا ڈاکٹر صاحب موصوف ابھی تشریف نہیں لائے۔ یہ سن کر ایک صاحب نے پاس کھڑی ایک خاتون کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے کہا، صاحب میں ڈاکٹر شید موسوی صاحب کے بارے میں دریافت کر رہا تھا۔ انھوں نے کہا، بھی ڈاکٹر شید موسوی ہیں۔ اب آپ میری حیرت کا اندازہ کیجئے۔ یہ حیرت کچھ الیسی ہی تھی جیسی پارک میں بچ پر بیٹھے ہوئے ایک شخص کو پاس نیٹھے دوسرے شخص کے جواب سے ہوتی تھی۔ اس نے باغ میں کھڑی ایک لڑکی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا تھا کہ

”دیکھئے نا اس لڑکی نے اپنی ہیئت کیا بنارکھی ہے۔ دوسرے شخص نے جواب دیا کہ ”معاف فرمائیے، وہ لڑکی نہیں رہ کاہے۔“ جب یہ پوچھا گیا کہ آپ کس طرح یقین کے ساتھ ایسا کہہ سکتے ہیں تو جواب ملا۔ ”وہ میرا لڑکا ہے۔“ اس پر پہلے شخص نے افسوس ظاہر کرتے ہوئے کہا کہ کیا زمانہ آگیا ہے، اپنے لڑکے کی یہ ہیئت دیکھ کر بھیتیت باپ آپ کو کس قدر دکھ نہیں ہوتا ہوگا! جواب میں یہ سن کر کہ ”معاف فرمائیے آپ پھر غلط فہمی کا شکار ہوئے ہیں۔ میں لڑکے کا باپ نہیں، ماں ہوں۔“ جواب گزیدہ شخص فرط حیرت سے بیہوش ہوتے ہوتے بچا تھا۔“

بہر حال کچھ الیسی ہی کیفیت میری تھی۔ پاس ہی ایک نہایت قبول صورت خاتون کھڑی تھیں۔ سڈول جسم، بڑی بڑی آب دار آنکھیں، نکھری رنگت، پرانی ہندوستانی وضنح کی خوب صورت شریفانہ کنگھی چوٹی، گھرے رنگ کی ساری میں ملبوس بیوں پر لالکاری مسکراہٹ جو غالباً خود اعتمادی، علم کی روشنی اور میدان ادب میں مخصوص مقام کے حصول سے پیدا ہو رہی تھی۔

میں نے پوچھا، کیا آپ ہی رشید موسوی ہیں — ہے کہنے لگیں۔ ”جی ہاں۔“ میں نے کہا ”آپ کے خط سے میں نے آپ کو مرد سمجھا تھا۔ کہنے لگیں۔ ”کیوں۔“ ہے ۔۔۔ میں نے کہا۔ ”نام سے۔ پہلے ہارون رشید کا ذکر سنا تھا۔ ایک رشید صاحب اور عید آباد

میں قریشی ہیں، وہ بھی نہایت جرقی سہم کے مرد ہیں مشہور طنز نگار رشید صدیقی اور پھر ہر بات کی اولاد نہیں فرزند رشید ہی تو کہلاتی ہے۔ ”کہنے لگیں : اگر آپ مجھے مرد ہی سمجھنا چاہئے میں تو مجھے کوئی اعتراض نہیں۔ میں نے فوراً کہا : خدا نہ کرے۔ آپ ایسی ہی بھلی ہیں اور اب خدا را کہیں کسی کے کہنے پر اپنی صنف تبدیل کرنے کے چکر میں نہ پڑ جائیے گا۔!

پہلی مرتبہ ان سے مل کر حیران ہونے کے بعد اب جب کہ وہ اپنے ادبی شدیاروں کا مجموعہ شناخت کردار ہی ہیں اور مجھ سے خواہش کی گئی ہے کہ میں ان کی کتاب پر مقدمہ لکھوں تو یقین مانتے کہ میں پھر ایک بار دیساہی حیران ہوا ہوں جیسا کوئی شخص جس کو آجھکل کہیں سے الہ دین کا خلسمی چراغ مل گیا ہو اور اس کے رگڑنے اور جن کے نو دار ہونے پر اس کے اس جواب سے حیران ہو کر حکم کی تعییل کرنے سے پہلے وہ ملک کے لیبر کے قوانین پڑھ کر اس بات کا یقین کر لینا چاہتا ہے کہ اس کے کام کے اوقات کیا ہوں گے، اور اس کو اُورڈیا یم کس شرح سے دیا جائے گا۔ اب یہ بات الگ ہے کہ متھیر ہو کر شخص مذکور جن صاحب سے یہ استفسار کرنے لگے کہ بیٹا یا تین تو بڑی بڑی بنار ہے ہو، پہلے یہ بتاؤ کہ تھمارا راشن کارڈ کہاں ہے۔ اور یہ ایک ایسا سوال ہے کہ جس کو سن کر جن صاحب چراغ میں واپس چلے جانے میں ہی اپنی بھلانی سمجھیں گے !

ڈاکٹر رشید موسوی نے بی۔ اے اور پھر اردو میں ایم، اے کے امتحانوں میں امتیازی جیتیت سے کامیابی حاصل کی۔ اس کے بعد تحقیقی مقالہ پیش کرنے پر ان کو پی۔ ایچ۔ ڈی کا اعزاز حاصل ہوا۔ ان کی کتاب پر مجھے جیسے گندہ ناتراشیدہ کا مقدمہ لکھنے کی جرأت کرنا دیساہی ہو گا، جیسا کسی آن پڑھ کو انسانی کے لئے منتخب ہو جانے کے بعد وزارت کے عہدہ کے حصول کے لئے کوشش کرنے سے باز رکھنے، یا کسی بیخ سڑک چلی قدمی کرنے والے بال بجھکڑ کو محض ہارن کی آواز کی مدد سے ہڑاٹنے کی کوشش کرنا۔ یہ ایک عام اصول ہے کہ مصنف کی کتاب پر وہی شخص مقدمہ لکھنے کی جگارت کر سکتا ہے جو مصنف سے بڑھ چڑھ کر قابل ہو۔

ڈاکٹر شید موسوی کے زبان اردو پر عبور اور اس زبان کے تعلق سے جو مقام اردو ادب میں ان کو حاصل ہے، اُس کی بنا بر مناسب تو یہ ہوتا کہ کوئی مستند و انشور، کوئی بال کی کھال نکالنے والا ماہر مقدمہ کے لئے قلم اٹھاتا۔ ان کی زبان کی شیرینی کو اجاگر کرتا ان کے خیالات کے نشیب و فراز سے پڑھنے والوں کو واقف کرتا۔ ان کے نظریات زندگی حیات اور موت کی گہرائیوں پر روشنی ڈالتا۔ ان کی فکر و دانش اور طرز بیان کی باریکیوں اور خوبیوں پر رقم طراز ہوتا۔ محاوروں کے صحیح استعمال، الفاظی بندش کے اجمال پر تبصرہ کرتا۔ مگر اسے کیا کیا جائے کہ ڈاکٹر صاحبہ کا حکم ہے کہ ان کی کتاب کامقدمہ یا تعارف خاکسار ہی لکھے۔ اس لئے مجھے افسوس ہے کہ ان کی کتاب پر کسی عالم و فاضل کے پیش لفظ سے جو افادہ اس کی وقعت، اہمیت اور شان میں ہو سکتا تھا، وہ اس سے محروم رہے گی اور اس کی ذمہ داری بالکلیہ مصنف کے سر ہوگی۔

میں اس بات کا اعتراف کئی مرتبہ کر چکا ہوں کہ میں اہل زبان نہیں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ میں ایسی زبان لکھنا ہوں جو اگر کسی اہل زبان کے ساتھ پڑھ جائے تو اس کی کیفیت اُس لڑکے جیسی ہو جاتی ہے جسے ایک لٹول جائے اور جس کو وہ مختلف طریقوں سے اور ہر ممکن زاویہ سے زمین پر تیخ تیخ کر پھرانے میں اپنی ہمارت کا مظاہرہ کرنے لگے۔ اور یہ اہل زبان میرے مسودے کو گدن سے پکڑ پکڑ فرط انساط سے اس کی ایسی درگست بنا دیتا ہے کہ صاف صاف لکھنی ہوئی تحریر دوسرے سے کسی جدید ترین مصور کاشاہی کار نظر آتی ہے، یا پھر شہر کی کسی گنجان آبادی کا بلدیہ کا نقشہ جس میں ڈرکیں، آب رسانی کے نیل اور نالیاں مختلف رنگوں کی لکیروں کے ذریعہ بنائے گئے ہوں۔ ان سب عیوب کے باوجود میں صرف ایک خصوصیت کی وجہ سے خود کو مصنف سے برتر بھتا ہوں اور وہ ہے عمر۔ اور اس پنا پر مقدمہ تو نہیں بلکہ رشید موسوی صاحب کا تعارف تحریر کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔

ڈاکٹر شید موسوی علم کی دولت سے آرائستہ ہو کر آجکل عورتوں کے مشہور

ریڈی کالج، حیدر آباد کے شعبہ اردو کی ہدرہ میں بالجوں میں مختلف مضامین کے شعبہ جات کے صدور اکثر و بیشتر ڈاکٹر رشید موسوی کے عکس کے بر عکس، خراب و خستہ جسم اور بڑی پختہ عمر کے ہوتے ہیں۔ یہ پختگی صدر شعبہ کے درجہ پر پہنچنے کے لئے جو وقت، راہ میں حائل و شواریوں کو دور کرنے، مثلاً اقوام درج فہرست کے لئے مختص کی گئی ہجھوں کی کھائیاں عبور کرنے وغیرہ میں، ایڑیاں رکڑتے ہوئے گزارنا پڑتا ہے، اس سے پیدا ہو جاتی ہے۔ آنکھوں پر عینک آکر بسیرا کر لیتی ہے۔ مزاج میں کثرت اولاد سے، جو ہر ہندوستانی کا پیدائشی حق ہے، اور اپنے شعبہ کے معیار کو طلب کی خواہش کے خلاف اوپخار کھنے کی جبٹ کو شش کرنے میں، ہر چڑھڑاں پیدا ہو جاتا ہے، اور اس بد مزاجی میں رہی ہی کسر اشتیائے خورد فی کی کمیابی اور مہنگائی سے پیدا ہو جاتی ہے۔ ڈاکٹر رشید موسوی صدر شعبہ کی اس تصور سے بالکل مختلف ہیں۔ دیکھنے میں طالب علم معلوم ہوتا ہیں کیونکہ ان کے چہرے پر علم کے نور کے ساتھ ساتھ جو اس سالی کی تازگی اور شگفتگی ہے طبیعت باغ دہار۔ — میں نے ان کے چہرے پر کبھی تیوریاں نہیں دیکھیں۔ کیوں نہ ہو، وہ زندہ دلان حیدر آباد کی نائب صدر رہی ہیں، اور بہت سے مسائل میں جو اس ادارے کو سمجھانے ہوتے ہیں۔ ان کی تعداد میز اور مشورے مہماں پتھروں، مفید اور قابل قبول و عمل رہتے ہیں۔ اس بناء پر میں اندازہ لگا سکتا ہوں کہ وہ کیسی خوبی سے کالج کے شعبہ اردو کے فرائض انجام دیتی ہوں گی۔

مزاج میں بے حد انکساری ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ یہ تعارف مجھے سے نہ لکھوائیں۔ اپنے متعلق، اپنی ڈاکٹریٹ کے بارے میں یا اپنے عہدے کا ذکر انکھوں نے اپنی زبان سے بھی نہیں کیا۔ کسی جلسے، کسی اجتماع اور کسی محفل میں انکھوں نے کبھی یہ کوشش نہیں کی کہ اپنی موجودگی کا احساس دوسروں کو کرائیں اور اپنی بڑائی جنمائیں۔ فی زمانہ انسانی کردار کی یہ صفت قریب قریب مفقود ہو چکی ہے۔ اکثر و بیشتر ہوتا یہ ہے کہ کسی محفل میں کوئی وی۔ آئی۔ پی ضرور مدعا کیا جاتا ہے اور متعلقہ اور غیر متعلقہ اشخاص جو دہلی

ہوتے ہیں۔ ان کی بھی کوشش ہوتی ہے کہ کسی ترکیب سے محفل کے مرکزی کردار کے گرد طواف کرتے رہیں، اور اس کوشش میں کسی کو پے دھکیلتے یا کسی کا پیر روند تے ہوئے ان کو اس بات کا ذرہ برابر بھی احساس نہیں ہوتا کہ وہ لیا کر رہے ہیں، اور خصوصاً تصویری کے موقع پر تو بعض حضرات اس انداز سے انسانوں کے دامنے کو چھیرتے ہوئے کیمپے کے رُخ کے سامنے بیٹھ جاتے ہیں، جس طرح تار پیدوپانی کو چھیرتا ہوا اپنے نشانے کی طرف جاتا ہے۔ ڈاکٹر شید موسوی کو کسی جلسہ میں ڈالس پر بُھانے کے لئے تلاش کرنا پڑتا ہے اور وہ ملتی ہیں کسی کو نے کی نشت پر اپنے وجود کو چھپائے، خاموش جلسہ کی کارروائی شروع ہونے کی منتظر۔ اپنی صنف کے اعتبار سے بھی اپنی نمائش نکنابڑی خوبی کی دلیل اور ان کی خودداری کے شدید احساس کا ثبوت ہے۔

ڈاکٹر موصوفہ نے ڈاکٹریٹ کے لئے ڈکن میں مرثیہ اور عزاداری کے موضوع پر مقالہ لکھا تھا جو کتاب کی شکل میں شائع ہو چکا ہے۔ اس موضوع پر غالباً منفرد تحقیقی تصنیف ہے۔ جسے اردو ادب کا سرمایہ سمجھنا چاہئے۔ اس کتاب کو اتر پریش اردو اکیڈمی نے الیوار ڈبھی عطا کیا تھا۔

ان کی نئی تصنیف ان کے بینیں مضمایں کا مجموعہ ہے، جو انہوں نے پچھلے چند سالوں میں رقم کئے ہیں۔ تقریباً اس کے سب مضمایں کے موضوع پلے پھلکے ہیں مگر ان کی آڑ میں بڑے پتے کی باتیں اُجاگر ہوتی ہیں۔ کہیں کہیں مزاج بنتا ہے لطیف متوالی مزاج، جس کے رد عمل کے طور پر بے تحاشہ فہقہوں سے نقلی دانتوں والوں کے چوکڑے اپنی جائے رہائش سے خارج ہو جانے کے خطرے میں نہیں پڑتے بلکہ زیر لب رمسرت انگریز تبسم پیدا ہوتا ہے، اور مسکراہیں کھلنے لگتی ہیں۔ اس مزاج کا تاثر کچھ ایسا ہوتا ہے، جسے شدید گرمی کے موسم میں مکان کی چھت پر چاندنی رات میں کوئی لیٹا ہوا اور ہوا کے ہلکے ہلکے جھونکے دن کی گرمی سے جھلسے ہوئے جسم کے لئے تازگی، شگفتگی اور راحت کے سامان پیدا کریں اور انسان تیند کی حیات بخسندی

آغوش میں کھو جائے۔

مگر جہاں جہاں مہنف نے طنز کی تلوار بے نیام کی ہے، اس کے وار بھر پور ہیں اور وہ سمجھی ملکسالی زبان میں کھنکھناتے ہوئے مجاہروں کی تال پر۔ ان کی تحریروں میں ان کے کلاسیکی ادب کے گھرے مطالعہ کا اثر پھوٹ پھوٹ پڑتا ہے، اکثر وہ بیشتر جملے مجاہروں سے مُزین، استعمال کی خوبیوں کے ساتھ ساتھ، اُس مٹھاں اور ان لذتوں کی یاد بھی تازہ کرتے ہیں، جو پرانے اساتذہ نے اپنے اولین استعمال سے پیدا کی تھیں۔

چادر گھاٹ پل کی ناہمواری کا بیان، اسی عنوان کے مضمون میں ہنسنے۔

”اس پل کے نشیب و فراز کو عبور کرنے کے جو عادی ہو جاتے ہیں، یقین ہے کہ زندگی کے نشیب و فراز کی ان کے نزدیک کوئی اہمیت نہیں ہوتی ہوگی۔“ اور انسان پل عبور کرنے سے دھکوں، گڑھوں اور پچکوں کا اس قدر خوگر ہو جاتا ہے کہ اگر کسی دن یہ دھکے کھانے کو نہ ملیں تو اس کا بدن بھی عادی افیونیوں کی طرح ایک دن افیون نہ ملنے پر ٹوٹا محسوس ہوتا ہے۔“ اس پل پر رکشا میں بیجھ کر جانے والے اس کی نیچی چھت تک ”با اندازِ خوب چکیدن سر نگوں“ رہتے ہیں۔

مجھے علم ہے کہ اس پل کی توسعہ کا حام شبِ فراق کی طرح بہت دراز رہا تھا اس دوران، کہتی ہیں : ”پل نیم تاریخی میں رہتا تھا۔ بغیر لاٹ سائیکل والوں کو پولیس کا نسلیں (گڑھے میں چھپا) نظر نہیں آتا تھا۔“ اس لئے جب تک پل کی لاٹ بند رہی، پولیس والوں کے گھر میں بھی کے چراغ جلا کرتے تھے۔

ان چند جملوں سے غالب کے اشعار پچکوئے کھاتے ہوئے، چادر گھاٹ پل پر سے گذرتے نظر آتے ہیں۔ اگرچہ پل کے اندھیرے اور اس کے گڑھوں میں چھپے ہوئے، سائیکل بغیر لاٹ سائیکل چلانے والوں کو نظر نہیں آتے اور جب پکڑے جاتے ہیں تو پولیس والوں کے گھوٹ میں بادل ناخواستہ بھی کے چراغ جلنے کا اعتمام کر دیتے ہیں۔ مگر سائیکل کا کیر و سین کا یہ مپ جلانے پر آمادہ نہیں ہوتے۔ یہ ہماری قوم کے موجودہ کردار کی ایک تصویر ہے۔ !!

"اس بس کے پوں دن پچاس ہزار" میں غالب صدی کا سب سے بڑا فائدہ جو بتلایا گیا ہے یہ ہے کہ لوگوں کو معلوم ہو گیا کہ غالب بقید حیات نہیں۔ امگر اپنے جشن کے لئے دوبارہ زندہ ہو گئے ہیں۔ !!

غالب صدی منانے کے دوران کئی قسم کے منصوبے بنائے گئے تھے۔ ایک جگہ زمین حاصل کر کے غالب کا لوئی بنانے کا انٹظام کیا جاتا ہے مگر اس میں بستے کے لئے شاعروں اور ادبیوں کے لئے جگہ نہیں۔ چنانچہ مصنف کا مشورہ ہے کہ بقول غالب ان شاعروں کے لئے بے درود یا وسا ایک گھر عرش پر بنانے کی تجویز ہو۔ لیکن جب تک وہ گھرنہ بنے یہ لوگ غرق دریا رہیں۔

غرض غالب صدی کے دوران یارانِ نکتہ دان نے اپنے اپنے ہاتھ رنگ لئے اور غالب صدی انجام کو پہنچی۔ مگر مصنف پوچھتی ہیں۔ "اور اب اس کے بعد؟" اور میں پوچھتا ہوں۔ ہے اس کا کچھ جواب آپ کے پاس۔؟

ایک اور مضمون ہے۔ "کیا کیا نہ کیا شہرت کے لئے؟" اس میں آجھل کے ان لوگوں پر کڑی طنز ہے جو دولت تو کماچکے ہیں مگر بہر صورت مشہور ہونا چاہتے ہیں اور حصولِ مدعای کے لئے نیکی کرنے سے بھی دریغ نہیں کرتے۔ شہرت حاصل کرنے کے میدان میں سیاسی بازی گاہ ہے، جس میں عوام کو مشتعل کرنا۔ دھرنے دھرنا۔ خود سوزی کی دھمکیاں، نیتاوں کی مدرج سرانی۔ نشہ بندی کے جلسوں میں کاک ٹیل پارٹیاں ہوتی ہیں اور زبانِ انگریزی کے خلاف فہم چلانے کے لئے انگریزی میں دھواں دھار تقریریں کی جاتی ہیں۔

اگر اس بازی گاہ میں قدم نہ جیں تو ادب و شعر کے میدان میں کو دپڑتے ہیں۔ مخلیہ بگار ڈگر، بال ڈڑھانے کے بعد، ادبی اور شعری مُود خود پر طاری کئے رکھتے ہیں۔ میلے کچیلے کپڑے پہنتے اور ہاتھ میں دو چار موٹی کتابیں رکھتے ہیں۔ ڈڑے بڑے ادبیوں اور شاعروں کے مرنے کے انتظار میں جئے جلتے ہیں کہ ان کے مرنے کے بعد ان سے قریبی تعلق کی تشریکیں۔ ! جن کی وال اس میدان میں بھی نہیں گھلتی وہ شاہی خاندان

سے اپنا رشتہ جوڑ لیتے ہیں۔ مگر اندر سے اُجڑا ہوتا ہے مگر گیٹ پر نام گھستاں ہوتا ہے۔ ایسے ہی ایک صاحب ستاروں سے آگے کی دنیا میں شہرت حاصل کرنے کی کوشش میں سودا کے پروں کے خارش زدہ گھوڑے کی طرح ہے  
 مانند نقش فعل زمیں سے بجز فنا  
 ہرگز نہ اٹھ سکے وہ اگر بیٹھے ایک بار  
 بن گئے تھے۔

ایک صاحب بالآخر شہرت کی تلاش میں جب پہلو انوں کی اسوی الشن کے صدر بن گئے اور کسی مسئلہ پر جھگڑا ہو گیا تو مخالف پارٹیوں کے پہلو انوں نے صاحب کو پہلے والی بال اور پھر فٹ بال کے طور پر استھاں کیا! اس دھینگاٹشی کی خبر اخباروں میں چھپنے کا حال سُن کر شہرت کے دلدادہ کے جسدِ مردہ میں جان تو پر گئی مگر انظہارِ مسرت کی جب اس نے کوشش کی تو معلوم ہوا کہ اُس کے ہونٹ، دانت اور جبڑے قابل استعمال نہیں رہے تھے۔

”اللہ کے نام پر“ سب سے زیادہ فائدہ اٹھانے والے فقیر ہیں۔ فقیری ایک فن ہے جس کو فروع دینے کے لئے انساد گداگری کے ادارے حکومت سے مدد حاصل کرتے ہیں! فقروں کی قسمیں سُنبئیں : پھیری والے، گھری والے (جو ہر روز وقت پر آئے) جلالی، جمالی، محولی، غیر محولی، مزاج پسند اور سنجیدہ اور پھر۔ ”عَلَى الصِّرْحِ بَنَتْ سَنُورَتْ فَقِيرٌ جُو بَهِيسْ بَدَلَ كَرْ تَماشَلَ اَهِيلَ كَرمٍ دِيكْهَتَهِ ہیں۔“ یہ سب کوٹ کھسٹ اللہ کے نام پر کی جاتی ہے۔ مصنفہ کہتی ہیں کہ بندے نے اللہ میاں کو بھی نہیں چھوڑا۔

بعض فقیر ملازمت کرتے ہیں اور اوقات ملازمت کے باہر فقیری۔ ”اگر پوچھا ایسا کیوں تو کہتے ہیں، کیا اپنا آبائی پیشہ چھوڑ دیں؟“ یہ ہے ہمارے معاشرے کی ہالت! اور یہ ہے ہماری پراچین تہذیب کی ترقی یافتہ تصویر!!  
 ”رہیئے اب ایسی جگہ چل کر“ میں اندازِ بیان ملاحظہ ہو!

”گلشن“ نامی گھر میں پھولوں کی مسکراہٹ نہیں۔ ہر عمر کے بچوں کی رونے کی بے سری آوازوں کی مسلسل گونج۔ پست تصورات اور تنگ خیالات اور آن گفت خشرات — بچوں کے رونے کی آوازیں۔ ماڈل کی پھنسکار چنگھاڑ۔ مردوں کی رُائیاں اور سرپھول لاکھ بلا بیس ایک گلشن۔

نتیجہ : ”گھر کی خوبصورتی اس کے نام یا اس کی سجادت یا اس کے چمن زاروں سے نہیں بلکہ اس کے مکین انسانوں سے نمایاں ہوتی ہے، اگر ایسا گھر بن گیا تو دنیا بن گی۔“ ”تو پھر کپاکے کوئی؟“ میں ہمارے سرکاری دفتروں کی کیفیت پر بھر پور طنز ہے۔ ان دفتروں میں ہر شخص کام نہ کرنے کی کوشش میں غلطائی اور مھروف ہے۔ مصنف جو کسی کام سے ایک دفتر جاتی ہیں۔ وہاں بیٹھ بیٹھ کر تنگ آنے پر کمرے کا پنکھا چلانے کی کوشش کرتی ہیں، مگر وہ بھی دفتر والوں کے اصولوں پر کاربندش سے مس نہ ہوا۔ فرماتی ہیں ”وفاداری ہو تو ایسی۔“!

**ڈاکٹر رشید موسوی صاحبہ کی تحریروں کے چند نمونے**

اس لئے پیش کئے گئے ہیں کہ اگر غلطی سے کوئی کتاب پڑھنے سے پہلے یہ تعارف پڑھنے لگے تو اُس کو معلوم ہو جائے کہ کتاب میں دلچسپی کے کیسے یکے خزانے بھرے پڑے ہیں واقعات کی تفصیل کس خوبی سے بیان کی گئی ہے۔ مجاوروں کے مناسب اور بر محل استعمال سے تحریر میں کیسا جادو جگایا گیا ہے۔ مزاج کی چاشنی کے ساتھ ساتھ طنز کے نشر، شیرینی بکھیرتے ہوئے دعوتِ فکر دیئے جاتے ہیں۔

مستعملہ الفاظ سے آپ کے ذہن میں پرانے کلاسیکی ادب کی یاد تازہ ہو جائے گی۔ اور آپ ایسا محسوس کریں گے کہ کشتی میں سوار کسی جھیل کے پانی کی ہموار سطح پر سکنوں کے پھولوں کے درمیان بغیر بیکوئے کھاتے نہایت سکون سے پھسل رہے ہیں اور اگر آپ خود ادیب ہیں تو بارہا آپ کو یہ احساس ستائے گا کہ یہ بات تو آپ کے ذہن میں بھی تھی، اور کاشش کہ آپ نے مہنف سے پہلے اس کا استعمال کیا ہوتا۔!

انگریزی کی ایک مثال ہے کہ پڈنگ کی اچھائی کا ثبوت اس کے کھانے میں ہے کاغذی ہے پیرین کو بنام خدا آنھا کر پڑھ جائیے۔ مجھے تھیں ہے کہ آپ مجھ سے اتفاق کریں گے کہ مصنف کی تیز نظری، ان کے مشاہدات اور کلامیکی طرز بیان نے ہلکے پھٹکے مضمایں کو بے حد خوبصورت، جاذب، سبق آموز اور دلکش بنادیا ہے۔

## بھارت چند کھنہ

## ڈاکٹر شید موسیٰ

ڈاکٹر شید موسیٰ نے جب مجھے حکم دیا کہ میں اُن کی کتاب کے لئے تعارف لکھوں تو میں نے انھیں بہتیرا سمجھانے کی کوشش کی کروہ مجھے اس کو تھن آزمائش سے نہ گزاریں تو اچھا ہے۔ میری دلیل معقول تھی کہ اردو کے کسی استاد کی کتاب کا دیباچہ یا تعارف لکھنے کا حق اردو کے کسی طالب علم کو نہیں پہنچتا۔ وہ تھیریں اردو کی مسلم التثبت استاد اور میں تھیرا اردو کا ایک ادنیٰ طالب علم۔ مانا کروہ میری ہم عمر ہیں لیکن علم و فضل میں تو مجھ سے بڑی ہیں۔ اگرچہ وہ میری ہم جماعت رہ چکی ہیں، لیکن جس جماعت میں ہم دونوں ہم جماعت تھے، اُس کے بعد تو میں نے تعلیم کو اپنے اوپر حرام قرار دے دیا اور بی۔ اے کے بعد کوئی محقوق یا نامعقول تعلیم حاصل نہیں کی جبکہ رشید موسیٰ نے علم و اگہی کی کھوج میں پہلے تو ایم۔ اے کیا۔ اس پر بھی چین نہ آیا تو پی، ایچ، ڈی کری۔ رشید موسیٰ سے وہ ڈاکٹر شید موسیٰ بنیں اور اب تک نہ جانے اپنی کتنی ہی طالبات کو اپنی نگرانی میں پی۔ ایچ۔ ڈی کراچکی ہیں۔ اب بچاہتی ہیں کہ مجھے جیسا کم علم اور بے بضاعت آدمی اُن کی کتاب کے لئے تعارف لکھئے۔ اسے آپ ڈاکٹر شید موسیٰ کا علمی مذاق نہ کہیں تو اور کیا کہیں گے۔

ڈاکٹر شید موسیٰ پر کچھ لکھنے سے گریز، میں اس لئے بھی کرنا چاہتا تھا کہ مجھے اُن پر کچھ لکھنے کے لئے تیس پیشیں برس پہلے کی یادوں کو سینئنا پڑے گا۔ جن

اصحاب نے تیس سینتیس برس پہلے کے حیدر آباد کے ادبی ماحول کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے، وہ جانتے ہیں کہ اب اس ماحول کو یاد کرنا بھی ایک آزمائش سے کم نہیں۔ اردو شعر و ادب کا طوٹی بولتا تھا۔ عثمانیہ یونیورسٹی کی عمارت میں شعر گو نجَا کرنے تھے۔ اردو تہذیب کا سکھ چلتا تھا۔ اردو ایک زبان ہی نہیں ایک طرز زندگی بھی تھی۔ آئے دن ادبی مخفیں، تہذیبی جلسے، بیت بازی کے مقابلے، مشاعرے اور تقریری مقابلے۔ نہ جانے کیا کیا منعقد ہوتے تھے۔ اسی ماحول میں ۱۹۵۳ء میں پہلے پہل رشید موسوی کو دیکھا۔ نہایت سرخ و سفید رنگت والی دھان پان میں لڑکی تھیں۔ کم گو اور باؤقار اپنے آپ کو ہمیشہ اپنے آپ میں سمیٹی ہوئیں۔ یوں بھی ان دنوں کے معاشرہ میں مخلوط تعلیم کے باوجود طلبہ میں ایک غیر مخلوط فضای ہمیشہ قائم رہتی تھی۔ رشید موسوی اگرچہ زمانہ طالب علمی میں ادبی اور تہذیبی سرگرمیوں میں بڑھ کر حصہ لتی تھیں لیکن اس کے باوجود آن سے ملاقاتیں نہ سری ہی رہیں۔ البتہ آن کی ایک سہیلی سے میری کسی قدر غیر سرگرمی ملاقاتات تھی۔ ایک دن میں نے اس سے رشید موسوی کے بارے میں پوچھا:

”آخر یہ ہمیشہ اتنی سنجیدہ متین اور بُردبار کیوں بنی رہتی ہیں۔ پہنچا تو شاید جانتی ہی نہیں ہیں۔ سچ بتاؤ کیا تم نے کبھی انھیں نہستے ہوئے دیکھا ہے؟“

اس پر وہ بولی:

”تم کیجاو کہ اس متنانت میں کتنی شرارت ہے۔ اس سنجیدگی میں کتنی شلگفتگی ہے۔ جتنی وہ بُردبار ہیں، اتنی ہی قہقہہ بار بھی ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ اس شرارت اور شوخی کا جلوہ عام نہیں ہے۔ بلکہ اس کا دیدار، سہیلیوں کی محفل خاص میں ہی ہوتا ہے۔“

مگر مجھے آن کی سہیلی کی بات پر یقین نہ آیا اور میں اسی یقین کے ساتھ کاغذ سے نکل آیا۔ درمیان میں ایک طویل عرصے تک ڈاکٹر رشید موسوی سے کوئی ربط قائم نہ ہو سکا۔ البتہ آن کے کارناموں کی اطلاعیں ضرور مل جاتی تھیں۔ پتہ چلا کہ رشید موسوی

نے ایم۔۱ کے کر لیا ہے۔ پھر پتہ چلا کہ وہ ایک کالج میں اردو کی استاد لگ گئی ہیں اور لفڑیوں کو اردو پڑھا رہی ہیں۔ پھر معلوم ہوا کہ انہوں نے ”دکن میں مرثیہ اور عزاداری“ کے موضوع پر ڈاکٹریٹ کر لی ہے۔ اس موضوع کا عنوان جان کر میرا یہ یقین دوبارہ پختہ ہو گیا کہ رشید موسوی واقعی نہ سنا نہیں جانتیں۔

ڈاکٹر رشید موسوی کو میں نے کالج سے تکلنے کے پورے تیرہ برس بعد ۱۹۶۸ء کے آس پاس اس وقت دوبارہ اور بہ اندازِ دگر دریافت کیا جب وہ زندہ دلانِ حیدر آباد کی مگر میوں میں عملی طور پر حصہ لینے لگیں۔ میر سے لئے بہ ایک یہر انگریز انتشاری تھا۔ یہ اُن کا نیا روپ تھا۔ جس میں وہ مزاج نگار بن کر اُبھریں۔ زندہ دلانِ حیدر آباد کی وہ نائب صدر بھی رہیں۔ مجھے یوں لگا جیسے وہ نہنے ہنسانے کے لئے اپنے مقابلے کی تکمیل کا انتظار کر رہی تھیں۔ جس میں دور دوڑنک، ہنسی مذاق کی کوئی گنجائش نہیں نکل سکتی تھی۔ یہ سچ بھی ہے کہ ہنسی دل لگی، اُسی وقت ایچھی لگتی ہے جب آدمی اپنے سارے بندیادی اور ضروری کام کر لے۔ ہماری طرح نہیں کہ زندگی میں کوئی دھنگ کا کام نہیں کیا۔ اور لگ کئے نہنے ہسانے میں۔ اب تو ہنسنا، ہنسانا ہی اپنا واحد کام نظر آتا ہے۔

رشید موسوی نے پورے اعتماد اور دل بھی کے ساتھ مزاج نگاری شروع کی اور یہ اعتماد اُن کی تحریریوں میں صاف دکھائی دیتا ہے۔ میرا ایسا خیال ہے کہ انہوں نے ۱۹۶۸ء میں اچانک مزاج لکھنا شروع کیا اور ۱۹۷۳ء تک لگناوار مزاج لکھتی چلی گئیں۔ اس عرصے میں انہوں نے نہ صرف مزاج نگاری میں دلچسپی لی بلکہ حیدر آباد کے سب سے بلند قامیت مزاج نگار حمایت اللہ میں بھی دلچسپی لیتی شروع کی۔ اور نتیجہ میں ان دونوں کی شادی ہو گئی۔ گویا مزاج نگاری ان کے لئے اور ہننا بچھونا بن گئی۔ مجھے یاد ہے کہ حمایت اللہ اور ڈاکٹر رشید موسوی کی شادی کی اطلاع جب اشFAQ حسین مرحوم کو ملی تو انہوں نے اپنے خصوص انداز میں اس بندھن پر تھوڑے کرتے ہوئے کہا تھا:

”اردو ادب کی تاریخ میں پہلی مرتبہ مرثیہ اور مزاج کا ملابپ چاہا ہے۔“

حایت اللہ میرے عزیز ترین دوستوں میں سے ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ حایت اللہ سے ڈاکٹر رشید موسوی کی شادی کے بعد ہی مجھے انھیں قریب سے دیکھنے اور سمجھنے کا موقع ملا۔

رشید موسوی اپنے مزاح کے اعتبار سے بلند بانگ قہقہہ لگانے کی قابل نہیں ہیں بلکہ زیر لب تبسم کو وہنہب آدمی کی نشانی سمجھتی ہیں۔ اگرچہ مزاح خود پر اعتدالی اور عدم آہنگی کی پیداوار ہوتا ہے۔ لیکن رشید موسوی اپنے مزاح کو اعتدال میں رکھنے اور اسے ایک آہنگ عطا کرنے کو ضروری سمجھتی ہیں۔ مزاح نگاروں کی بخی محفلوں میں بھی جب میں اور حایت اللہ بے تحاشہ قہقہے لگانے میں مصروف ہوتے ہیں تو رشید موسوی اپنی پوری الفرادیت کے ساتھ چُپ چاپ اپنے ہونٹوں پر تبسم کی ایک بلکی سی جھلک سمجھائے بیٹھی رہتی ہیں۔ ان کا تبسم شاذ و نادر ہی قہقہہ میں تبدیل ہوتا ہے۔ جو رکھ رکھاؤ اور قرینہ ان کی شخصیت میں ہے وہی ان کی مزاح نگاری میں بھی نظر آتا ہے۔

میرا قیاس ہے کہ ڈاکٹر رشید موسوی نے تقریباً پانچ برسوں تک لگاتار مزاح نگاری کی تھی۔ اس مجموعہ میں شامل اکثر مضمایں اُسی خوشگوار دور کی یادگار ہیں۔ ان کے ساتھ کئی محفلوں میں مجھے بھی شرکت کرنے کا موقع ملا۔ مجھے یاد ہے کہ انجینئروں کے ایک جلسے میں انھوں نے اپنا ایک مضمون سنایا تھا جو اس مجموعہ میں بھی شامل ہے۔ یہ مضمون اس جلسہ کا سب سے کامیاب مضمون تھا۔ رشید موسوی نے جس ذہانت کے ساتھ غالب کی شاعری میں انجینئرنگ کے گوشے تلاش کئے ہیں وہ انہی کا حصہ ہے۔

ان کی ذہانت فطری، مشاهدہ تیز، شخصیت دل نواز، نگاہ دُسر دُس اور مزاح شکفتہ ہے۔

ان مضمایں میں ایک باشور مزاح نگار نے شکفتگی، بے ساختگی اور وارثتگی کے جو بھول کھلاڑی ہیں، وہ اردو مزاح نگاری کے چین زار میں ایک جیں اضافہ کی جیشیت نصفتی ہیں۔ یوں تو اس مجموعہ کے سارے بھی مضمایوں، دلکشی اور دلپتی پر ہب نیکن میں یہاں نہ ہو جیت کے ساتھ اس خاکہ کا ذکر کرنا چاہیے اُنہیں کا عنوان ہے، "ہمالوں نی"

ڈاکٹر شید موسوی نے جس خوب صورتی کے ساتھ ایک معمولی کو غیر معمولی، بظاہر ایک غیر اہم شخصیت کو اہم بنایا ہے، یہ اُن کے مُسْنِ بیان کا آئینہ دار ہے۔ جس چاپک دستی کے ساتھ انھوں نے اس کردار کے خط و خال ابھارے ہیں وہ اُن کی اعلیٰ فن کارانہ صلاحیتوں کا ثبوت ہیں۔ رشید موسوی نے بہت کم خاکے لکھے ہیں۔ جی چاہتا ہے کہ وہ اس طرح کے خاکے اور بھی لکھیں اور اردو ادب کے سرمایہ کو مالا مال کریں۔

ادھر ایک عرض ہے۔ یہ ڈاکٹر شید موسوی نے مزاج نگاری کے معاملہ میں پچپ سادہ درکھی ہے۔ نہ جانے یہ اُن کی کونسی ادا ہے۔ مگر مجھے یقین ہے کہ وہ پھر سے اچانک اس جانب توجہ کریں گی، جیسا کہ اُن کی عادت ہے۔ اُن کے مزاجیہ مضامین کا یہ پہلا مجموعہ ان کے مضامین کے اور بھی کئی مجموعوں کا پیشہ نیمہ ثابت ہو گا۔

یہ ایک خوش آئند بات ہے کہ ڈاکٹر شید موسوی نے بالآخر ان مضامین کو اکٹھا کرنے اور انھیں شائع کرنے کا بڑھا اٹھایا۔ اگر وہ اپنی روایتی بے نیازی کے تحت ان مضامین کو کتابی صورت میں شائع نہ کرتیں تو ہم اُن کا کیا بکار ہیلتے۔ تاہم اردو مزاج زکاری کا ضرور کچھ نہ پچھ بگر جانا۔ میں ڈاکٹر شید موسوی کو ان کے مجموعہ مضامین کی اشاعت پر مبارک باد دیتا ہوں۔ پ

مُجتبی احسین

نئی دہلی

۱۵ اگست ۱۹۸۶ء

## پچھڑا پس بارے میں

میں حل斐یہ کہہ سکتی ہوں کہ میں مزاح نگار نہیں ہوں۔ لوگوں نے مارکوٹ کر مزاح نگاروں کی ایک کانفرنس میں ادبی اجلاس کا مخدود بناؤ کر کھڑا کر دیا۔ مرتا کیا نہ کرتا۔ اس اجلاس کی کارروائی چلانے کے لئے کچھ نہ پچھہ تو لکھنا پڑا اور پھر اس کچھ نہ پچھہ کا سلسلہ چل پڑا۔ سونے پر سہاگہ یہ ہوا کہ کانفرنس کی رپورٹ تازہ لکھنے کے لئے مزاح نگاروں نے مجھے بکھر دیا۔ لگتا تھا کہ وہ یہ جانتا چاہتے تھے کہ مزاح کے کتنے فی صد جراثیم میرے اندر موجود ہیں۔ رپورٹ تازہ کو بھی حضورت سے زیادہ سراہا گیا، اور پھر یہ سلسلہ جاری رہا۔ مسلسل تین سال تک وقتاً فوقتاً مزاح نگاری کے دریے پڑنے لگے۔ ادب کے حکیموں اور داکٹروں نے تعجب کا اظہار کیا کہ بھلام مرثیہ اور عزاداری کے موضوع پر پی۔ ایچ۔ ڈی کرنے والے کے مزاج میں مزاح نگاری کے جراثیم کہاں سے حلول کر گئے ہیں۔

میرے مضمایں کو پڑھ کر بعض کرم فرماؤں نے اظہار خیال کرتے ہوئے فرمایا کہ مضمون پڑھتے ہوئے ایک دم یہ احساس ہوتا ہے کہ مجھ پر سمجھ دی گئی طاری ہو گئی ہے اور میں کھل کر کچھ کہنے سے رہ جاتی ہوں۔ مجھراں بات

کا اعتراف ہے کہ میرے ان مضامین کو پڑھ کر آپ کے چھپی پھرٹے کسی شدید قسم کی ورزش میں مبتلا نہ ہو سکیں گے۔ بلکہ طنز کے پردے میں آپ کو اپنے کردار اور زندگی کی ایسی تلخیاں نظر آئیں گی۔ جن کے بارے میں ہر روز آپ سوچ تو لیتے ہیں مگر ان کو دور نہیں کر سکتے۔

اپنے ان کرم فرماؤں سے مجھے یہ بات بھی کہہ دینا ضروری ہے کہ میری بے شمار بے اعتدالیوں میں سے ایک بے اعتدالی ہے کہ یہ مضامین میرے قلم سے نکل پڑے۔ اس قسم کی مضمون نگاری کا سلسلہ ۱۹۷۴ء، ۱۹۷۳ء سے تقریباً ختم ہو گیا۔ اور میں دوبارہ اپنے خول، یعنی تحقیق، میں بند ہو کر رہ گئی۔

میرے کرم فرمائنا بمنظور احمد صاحب نے ایک دن بغیر کسی تمہید کے خواہش نظاہر کی کہ ان مضامین کو شائع کرایا جائے اور ساتھ ہی کتابت طباعت اور دیگر تمام مسائل و مراحل کی ذمہ داری بھی اپنے سر لے لی۔

منظور صاحب اردو کے خاموش اور بے لوث خدمت گزار ہیں۔ یہ شمار ادبی انجمنوں سے متعلق ہیں۔ خدا جانے انھیں کیا سوچھی کہ یہ ”قصہ پارینہ“ منظر عام پر لے آئے، اب آپ جانیں اور وہ۔ میں نے تو ۱۹۶۳ء سے ۱۹۷۴ء تک جو کچھ قلم آزمائی کی ہے وہ آپ کے سامنے ہے۔ اگر پسند آئے تو منظور صاحب کا شکریہ ادا کیجئے اور پسند نہ آئے تو مجھے قصور دار قرار دے لیجئے، مجھے کوئی اعتراض نہ ہو گا۔

### رشید موسوی

HNO-10.2.37. Bazar Guard

Post. Vijaya Nagar

## کاغذی ہے پیر من

انجینئروں اور سوپر وائزروں کی اس مختفل میں مضمون سنانے کے لئے مجھے جو دعوت دی گئی تو ایک ایسے انشائیے کی تعمیر کاری کا خیال پیدا ہوا، جس میں انشائیہ نگاری انجینئرنگ کے ہم وکش ہو۔ لیکن ہر عنوان آگ اور پانی کی طرح ایک دوسرے سے آنکھ چڑاتے نظر آتے۔ پھر میں نے انجینئرنگ کی عینک لٹکا کر اُردو شاعری کا جائزہ لیا۔ جو غزل سے عبارت ہے اور غزل کے بارے میں انجینئروں کی طرح، ناپ توں کر غور کیا تو پتہ چلا کہ یہ تو مبالغہ کا دوسرانام ہے جیسے مناسب عرض بلدی دیواروں میں مقید کیا جاتا ہے۔ میں نے سوچا کہ نئی شاعری میں غزل سے زیادہ نظمیں ملتی ہیں، جس کے کچھ مصروع کبھی قدیم عمارتوں کے میناروں کی طرح طول طویل ہوتے ہیں۔ اور کبھی نئی عمارتوں میں بنائے گئے بھجن کی طرح مختصر۔ ان طول طویل مصروعوں میں وہی اُداسی نظر آتی ہے جو آپ کو قطب شاہی گنبدوں میں ملے گی۔ نئی شاعری اور قدیم عمارتوں میں سب سے نمایاں اور مشترک صفت مایوسی کی فضائے۔ متفقروں کی طرح جدید شاعری میں زندگی کے نشان ناپید ہوتے ہیں اور اُداسی طاری ہوتی ہے۔ نئے شاعر کی آواز گنبد میں کھڑے کسی انسان کی آواز ہے، جو لوٹ کر حرف اُسی کو سنائی دیتی ہے۔ اب یہ بات جانتے کہ بعد آپ اُسانی کے ساتھ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ گنبد میں گوجنے والی آواز

صرف بولنے والوں کو کیوں سُنائی دیتی ہے اور اس کے باہر چیلی ہوئی وسیع دُنیا کے لوگ اس آواز کو کیوں نہیں سُن پاتے۔

اب نئی شاعری کی بات جب چل نکلی ہے تو میں انجینر ز اور سُوپر اوئر ز کو یہ بتاتی چلوں کہ آخر جدید شاعری ہے کیا؟ تجربے ہر میدان میں ہو رہے ہیں۔ اور ہونا بھلی چاہیئے۔ حرکت زندگی کی علامت ہے اور حرکت میں برکت بھی ہے۔ اس برکت کا سب سے بڑا ثبوت ڈائیٹ شرت شلوار اور بیش شرت پنلوں ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ اس کے پہنچنے کے بعد آدمی چل پھر تو سکتا ہے اور تقریباً کھڑے قد کی کرسی پر بیٹھ سکتا ہے لیکن آرام سے بھی تشریف فرما نہیں ہو سکتا۔ انجینر نگ کے شعبہ میں برکت دیکھنی ہوتا تو مدارس کی ایل، آئی، سی کی عمارت دیکھئے۔ چند مرار گز پر بے شمار کمرے، کئی منزلوں پر تعمیر کر لئے گئے ہیں۔ اب یہ اور بات ہے کہ اگر ایسی عمارتوں کی لاٹ آف ہو جائے یا لفت خراب ہو جائے تو رسیوں، فائر انجنوں اور کرینوں کے ذریعہ بالائی منزلوں سے لوگوں کو نیچے آنا رنا پڑتا ہے۔ ایسی برکت ادب و شعر میں بھی ملے گی۔ دو لفظ لکھئے ایک نظم ہو گئی۔ تنقید لگا رہ سر جوڑے بیٹھے ہیں شاعر کی کم گوئی اور کم سخنی کی معراج ملاحظہ ہو کہ ان دو لفظوں کے دو ہزار معنی نکالنے جاتے ہیں۔

کوئی کہتا ہے اس لفظ کا مطلب یوں ہے، کوئی کہتا ہے *Symbolic* انداز بیان ہے۔ کوئی لفظ کا پس منظر واضح کرتے ہوئے رو سیوں کو ڈکٹیشنر قرار دیتا ہے۔ کوئی کہتا ہے جی نہیں! ڈکٹیشنر کے معنی تو نکلتے ہیں لیکن نظم رومانی فضا میں لکھی گئی ہے اور اس کا اشارہ محبوب کی طرف ہے: لفظ چاہے دو ہی ہوں۔

باتیں اتنی ہوں گی جتنا منہ! یقیناً آپ بھی تجربوں کے بعد تعمیر کے لئے میں پچھر کو چھوڑ کر سمند کا انتخاب کر چکے ہیں۔ ہمارے شاعروں نے جب رسول پہلے خیالی سلطنتوں کا خاکہ کھینچا تو وہاں کی پچھے اور پتھر کی عمارتوں کی تعریف کی۔ جس

حکومت کے گھوٹوں کی نعل بندی میں سونا ملتا تھا اس کے دار الحکومت میں ہر طرف پچ اور پتھر کے مکان بننے ہوتے۔ چنانچہ سحر البيان کا شاعر ایک ایسے ہی شہر کا حال بیان کرتے ہوئے لکھتا ہے :—

لگے تھے ہر ایک جاپہ وال سنگ دخشت  
ہر اک کوچہ اس کا تھار شکب بہشت  
عمارت بھی پچ کی دہاں بیشتر  
کگز رے صفائی سے جس پر نظر

جدید شاعر پچ اور پتھر کی جگہ سمنٹ کے تذکرے کو بھی فزوری نہیں سمجھتے۔ بلکہ وہ تو اس حقیقی دنیا کے منکر نظر آتے ہیں، جس میں عمارتوں کا وجود ہو۔ اور جب کبھی وہاتفاق سے کوئی عمارت تعمیر کرتا ہے تو یہ پتہ چلانا ہی مشکل ہوتا ہے کہ وہ زمین پر بنی ہے یا آسمان کی وسعتوں میں ۔۔۔ اس عمارت میں نہ دروازہ نظر آتا ہے کہ آمد و رفت ہو ۔۔۔ نہ روشن دان کہ تازہ ہوا کتی رہے۔ بہاں یہ خیال رہے کہ نئے شاعر کو تازہ ہوا سے چڑھے۔ آپ بدیلو پر ناک منہ اتنا نہیں سیکھ لئے جس قدر کہ ان شعر اک تو تازہ وارد ہوا میں متاثر کرتی ہیں۔ نئی شاعری کی تعمیر میں کبھی تو باتھ روم اور کچن کا بھی پتہ نہیں چلتا۔ اس اعتبار سے ہمارا آج کا شاعر انجنیروں سے بہت آگے بڑھ گیا۔ وہ سورج کی کرنیں گھوٹوں گھوٹوں کر پیتا ہے۔ چاند کی کھڑری زمین پر سوتا ہے، مریخ اس کے خوابوں کی منزل ہے۔ وہ ایسی باتیں کرتا ہے جن کا مجھنا اس دنیا میں رہنے والوں کے لئے ناممکن ۔۔۔

پچھے جدید شاعر کہتے ہیں کہ وہ اونچی سطح سے بات کرتے ہیں۔ تخیلات کی نئی راہوں سے ہو کر گزرتے ہیں۔ عام ذہن خیالات کی ان خاردار جھاڑیوں والی راہوں تک پہنچ سکتا ہے۔ اور ان کی بات سمجھ سکتا ہے۔ انجنیروں سے ہماری درخواست ہے کہ وہ لق و دق میدانوں اور صحراؤں میں نئی نئی سڑکیں بنائیں۔

شہزادان را ہوں سے گزرنے کے بعد جدید شاعر کے تخیل تک رسائی ہو سکے اور ان راستوں پر تھوڑے تھوڑے فاصلے سے کئی منزلہ اوپھی عمارتیں بنائیں تاکہ نبی شاعری کے اوپنے خیالات کو اس اوپنی جگہ بیٹھ کر سمجھنے کی ہم کو شش کریں۔

مختصر یہ کہ نبی شاعری خیالات کی ایک فرضی دنیا کا نام ہے۔ جس کے کچھ نہ نہیں آپ کی دنیا میں بھی دیکھنے میں آئے ہیں۔ وہ قہقہہ تو شاید آپ نے سُنا یا بچپن میں کتابوں میں ضرور پڑھا ہوگا۔ میں نے چھوٹی جماعتیں میں ایک انگریزی کہانی "Invisible Robe" مختصر کوتلگو کی کتاب سے زبانی یاد کرتے سُنا جس کا نام "Dyotaawstraaw" ہے۔ کہا جاتا ہے کہ کسی زمانے میں، کسی ملک کا کوئی بادشاہ تھا۔ اس نے اپنے ایک درباری کو اس کے کسی کارنامے پر خوش ہو کر ایک ایسا لباس عطا کیا۔ جو کسی کو دکھائی نہیں دیتا تھا۔ بادشاہ نے اعلان کروادیا تھا کہ یہ لباس صرف عقلمند پارسا اور نیک آدمیوں کو نظر آسکتا ہے۔ ہر ایک کو نہیں۔ اب بھلا کون ایسا ہو گا جو اپنے آپ کو ان صفات سے متصف نہ سمجھتا ہو۔ چنانچہ سب نے اس کی بہت تعریف کی، اور زمین آسمان کے قلابے ملادیئے ۔ ۔ ۔

آج ہمارے انگلینڈ کے کارنامے بھی کچھ اس قسم کے ہیں کہ جو عمارتیں، پل اور بند وغیرہ وہ تعمیر کرتے ہیں، ہر ایک کو نظر نہیں آتے۔ ان کے دیکھنے کے لئے انسان کو مذکورہ بالا خصوصیات کا حامل ہونا پڑتا ہے یا پھر چشم بینا کی ضرورت ہوتی ہے۔ اب بھلا ہمہ شما چشم بینا کہاں سے لایں ۔ ۔ ۔

بہت دن ہوئے اخبار میں ہم نے ایک خبر پڑھی تھی کہ کسی جگہ پر ایک پل تعمیر ہو رہا ہے۔ اس پل کی تعمیر سے ملک کو کوئی فائدہ پہنچیں گے۔ اور یہ پل ہمارے ملک کی معاشی، سیاسی، تمدنی، تہذیبی اور اخلاقی ترقی کا ایک اہم ذریعہ ہوگا۔ آج کے اس ترقی یافتہ زمانے میں پلوں کی تعمیر کی خبر کوئی چونکا

دینے والی تو نہیں ہے۔ اس لئے ہم نے اس کی طرف کوئی خالص توجہ نہ دی اور نہ ہی یہ پل کوئی پل صراط کی تعمیر کا نمونہ بننے والا تھا کہ اس سے ہم خالص طور پر دچپی لیتے ۔ ۔ ۔ ! بہر حال بات آئی کئی ہو گئی ۔

بہت عرصہ بعد پتہ چلا کہ جس پل سے ہمارے ملک کو بے شمار فائدے پہنچنے والے تھے، اس کے متعلق کاغذی کارروائیاں، دفتر کے مخصوص ماحول میں پروان چڑھتی رہیں۔ مقررہ وقت پر بلز بھی پاس ہوتے رہے۔ اور اس کا غذی کارروائی کا گھر اس طرح اپنی مقررہ جگہ اور دفتر کی فائلوں سے غائب ہو گیا کہ اس نے اپنے نقش پا تک نہ چھوڑے ۔ ۔ ۔ !!

غالب نے ایک سو سال پہلے اپنی ایک خواہش کا اظہار کیا تھا۔ انہوں نے ایک ایسے گھر کی تمنا کی تھی جس کے نہ دروازے ہوں نہ دیواریں ۔ ۔ ۔ پتہ نہیں اُس زمانے کے انженیروں نے غالب کی اس خواہش کی تکمیل کی تھی یا نہیں ۔ ۔ ۔ ہم نے اُس زمانے کی بے شمار تاریخوں اور خود غالب کی سوانح عمر پوں کا گھری نظر سے مرطاعہ کیا ۔ ۔ ۔ لیکن کسی بھی کتاب میں ہیں غالب کی اس خواہش کی تکمیل کا ذکر نہیں ملا ۔ ۔ ۔ دیسے ہم سمجھتے ہیں کہ یہ کوئی مشکل کام نہ تھا۔ آسانی سے غالب کی خواہش پوری کی جاسکتی تھی۔ ہو سکتا ہے کہ اُس زمانے میں انجنیرنگ نے اتنی ترقی نہ کی ہو گی کہ اس قسم کے بے در و دیوار گھر تعمیر کر سکیں۔ لیکن آج ہم دیکھتے ہیں کہ انجنیرنگ کا یہ ایک ادنیٰ ساکر شہر ہے۔ جدید طرز کی عمارتوں میں دروازوں دیواروں اور گھر کیبوں وغیرہ کا کوئی تناسب ہے نہ قاعدہ قانون ۔ ۔ ۔ جی چاہا دیوار اٹھائی۔ جی چاہا لو ہے کی گردی سے کام چلا لیا ۔ ۔ ۔ ضرورت محسوس ہوئی تو دروازے لگائے ورنہ لو ہے کی اوٹ ہی گھری کر لی ۔ ۔ ۔ اس قسم کے بے در و دیوار سے گھروں کو دیکھ کر ہم پھر ایک مرتبہ غالب کی اہمیت کو تسلیم کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ وہ اردو مکانہ صرف ایک مسلم الشہوت، میں الاقوامی

شهرت کا حامل شاعر تھا، بلکہ اس کو ان جنیز نگ کے علم میں اچھا خاصہ دخل تھا۔ سو سال پہلے جس جدید طرزِ تعمیر کا نقشہ غالبہ نے جن لفظوں میں کھینچا تھا آج ہمارے ان جنیز را اس پر عمل پیرا ہیں۔

یہ تو سیوں ان جنیزوں اور جدید شاعری کی باتیں تھیں۔ آپ جانتے ہیں کہ آج کی اس میکانکی زندگی میں میکانیکل ان جنیز کا بھی بڑا عمل دخل ہے۔ اس تعلق سے ہم اپنے کچھ تجربات پیش کریں گے۔ جن سے آپ کو بخوبی اندازہ ہو جائے گا کہ ان کی ہر پانیوں سے ہم زندگی کی کن کن نعمتوں سے محروم اور مصیبتوں سے دوچار ہیں۔

کسی زمانے میں ہم صاحب کا ر تھے۔ ٹری لمبی چوری موڑ کا ر کے مالک۔

اتفاق سے ایک وقت ہماری گاڑی خراب ہو گئی اور ہم نے اسے ایک موڑ گراج میں شریک کر دیا۔ اس گراج کے میکانک صاحب کو اس کی تفصیلی کیفیت بیان کی۔ اور ان سے خواہش کی کہ جلد از جلد اسے ٹھیک کر کے لوٹا دیں۔ کچھ دن بعد ہم نے خبر گیری کے خیال سے وہاں حاضری دی تو دیکھا کہ موڑ سے پہلوں کو نکال کر اسے پتھروں پر سوار کر دادیا گیا ہے۔

ہم نے کہا: بھی چاروں ٹاٹر اور ٹیوبز نہیں، ذرا ان کا خیال ہے۔

.... اور چلتے چلتے دوبارہ یاد دلایا کہ ہمیں کار جلد از جلد واپس کر دیں۔ میکانک صاحب نے خالص کار و باری انداز میں اپنے چہرے کو مختلف زاویوں سے ٹیڑھا میرڑھا کر کے جواب دیا۔ ... "جی ہاں! بس ابھی ایک ہفتہ کے اندر ... آپ اپنی گاڑی لے جائیے! تیار ہو جائے گی۔"

ہم جانتے تھے کہ میکانک کے وعدے اردو غزل کے محبوب کے وعدوں کی طرح کبھی پورے نہیں ہوتے۔ لہذا ایک ہفتہ کی بجائے دو ہفتے بعد ہم ہنچے۔ تو دیکھا کہ ہماری گاڑی جس کی باڈی لکڑی کی تھی۔ شید سے نکال کر زیر سماں لکڑی کردی گئی ہے۔ دھوپ اور پانی کی ماڑیں لکڑی کا رنگ مسخ ہو گیں۔ اور وہ جگہ جگہ

سے تڑک جھی گئی۔ ہم نے شکایت کی تو ہمیں تسلی دی گئی کہ اس کو بھی ٹھیک کر کے رنگ و روغن سے چپکا دیا جائے گا۔ اندر جھانک کر دیکھا تو اسٹینگ و میل غائب، پارن لاپتہ اور دلشیں پورڈ سے گھڑیاں اور مائیلو میٹر ندارد ہم نے احتجاج کیا تو اطمینان دلایا گیا کہ گھبر لیئے نہیں۔ چوری کے خیال سے نکال کر ان چیزوں کو حفاظت سے اندر رکھ دیا گیا ہے۔ کار کے ساتھ سارا ساز و سامان دے دیا جائے گا۔ کچھ دن کے لئے ہمیں شہر سے باہر جانا پڑا اور لوٹ کر تقریباً چھ ماہ بعد جب گراج پہنچے تو ہم صورتِ آئینہ چیران رہ گئے۔ شدتِ جذبات سے ہماری قوت گورنمنٹ سلب ہو گئی۔

ابنی گھاری کو پوچھا تو میکانک صاحب تو نہیں تھے۔ ان کے ایک اسٹنٹ نے چند چھوٹے بڑے مختلف سائز کے لوپے کے اوزار ہمارے ہاتھ میں پھر لئے ہوئے ایک طرف اشارہ کیا۔ اُدھر جو نظر اُتھی — کیا دیکھتے ہیں کہ ایک لوپے کی صندوق نما کوئی چیز پھر دی رکھی ہے جو ہماری گھاری کا الجن وغیرہ ہے۔ اور اس کے ساتھ قریب ہی دیکھ خودہ لکڑی کا دھانچہ ہوا میں جھولنا نظر آیا جو ہماری گھاری کی بادی ہے اس کے آگے ہم کھونڈ دیکھ سکے۔ آنکھوں میں اندر ہیرا سا چھا گیا۔ بڑی ہمت سے اپنے کھوٹے ہوٹے موش و حواس کو بہ دقت تمام جمع کر کے ہم نے اُس آدمی سے پوچھا کہ : بھٹی یا لکڑے کیا ہیں ؟ تو کہیں دور سے اس کی آواز ہمارے کالوں تک پہنچی — فی الوقت یہ اتنے کل پر زے، یہ لکڑی کی بادی اور لوپے کا یہ صندوق جو آپ کی کار کا بجا کچا الجن ہے۔ آپ اپنے ساتھ لے جائیئے۔ باقی حساب ہمارے میکانک صاحب کل آپ کو چکتا کر دیں گے۔ ہم نے سوچا ظالم نے کس آسمانی کے ساتھ ہماری گھاری کے بخیئے اُدھیر کر رکھ دیئے۔ مگر ہم کچھ بھی نہ کہہ سکے۔ اس طرح ابنی گھاری کے ایک ایک پُرزے کو سیٹتے چھرے، جیسے کوئی گل چین، باغبان کے خوف سے احتیاط کے ساتھ باغ میں

چھوٹ جنتا ہے — وہ دن اور آج کا دن — ہم موڑ کی نعمت سے محروم ہو گئے !!

اس سلسلے کا ایک اور واقعہ ہیں یاد آگیا۔ ہمارا بیس سالہ پرانا انگلش میکر ریڈیو کچھ دن ہوئے خراب ہو گیا۔ موڑ کار کا حشر ہماری نظروں میں گھوم رہا تھا۔ اس لئے ہم اس کو سیدھے کسی ریڈیو انجنیر کی دکان پر نہیں لے سکتے۔ ہم نے سوچا اس سلسلے میں کیوں نہ اپنے ایک دیرینہ کرم فرما سے مدد لی جائے چنانچہ ان سے ہم رجوع ہوئے تو انھوں نے از راہِ دوست نوازی ایک ریڈیو میکا ہمارے گھر بھجوادیا کہ اپنی نگرانی میں ریڈیو درست کر والیں۔ ان میکانک صاحب نے ہمارے ریڈیو میں انجنیرنگ کے جو بہر دکھائے اس کے نتائج پرے نکلے۔ وہ تمام خصوصیات جن سے ہمارا ریڈیو اب تک محروم تھا، اس میں جمع ہو گئیں۔ شلاً یہ کہ ہمارا ریڈیو میڈیا میں گھلانے سے نہیں چل پڑتا بلکہ جس اسٹیشن سے ہم کو پروگرام سننا ہوتا ہے، پچھلے حصہ کا بورڈ ہٹا کر ہیں اپنے ہاتھ سے سوٹی آگے پیچھے کرنی پڑتی ہے۔ واضح رہے کہ اپنے اس مرمت شدہ ریڈیو سے ہم صرف میڈیم دیلویو پر ہی پروگرام سُن سکتے ہیں۔ (میکانک کا تختہ مشق بننے سے قبل اس میں یہ خصوصیت بالکل نہیں تھی) —

دوسری خصوصیت جو ہمارے ریڈیو میں پیدا ہو گئی ہے وہ یہ ہے کہ نشر ہونے والے پروگراموں میں اگر کوئی گردار چلا کر بلند آواز میں سکالے ادا کرتا ہے تو ہمارے ریڈیو کی آواز کا پنپنے لگتی ہے۔ یہاں تک کہ بعض وقت یہ گھبراہٹ اس قدر شدید ہو جاتی ہے کہ وہ فوراً سانس روک لیتا ہے — اور جب تک ہم اوپر نیچے، دائیں، بائیں زور زد رہے اس کو منکھے اور گھونسے نہ ماریں وہ دوبارہ سانس نہیں لے سکتا — ! بُرده کے روز بنا کا پروگرام سننا ہو تو اپنے پڑوتی بندے درخواست کرتے ہیں کہ وہ اپنے ریڈیو کی آواز

بڑھادیں ۔۔ اور ہم اپنے ریڈ یو سیٹ کو دیکھو دیکھ کر ان میکانک صاحب  
کی عمر و اقبال کی ترقی کے لئے دعا بیں ملائیں گے ہیں ۔۔ ।  
غرض سیوں، میکانیکل، الیکٹریکل الجزیروں، سوپر واائزروں اور  
ٹیکنیشنر کے کارناموں نے ہمیں اس قدر سہما دیا ہے کہ ہم اپنی ایک دیرینہ  
آرزو کی تکمیل یعنی اپنا ایک ذاتی گھر بنانے کی جرأت نہیں کر سکتے ہے  
وہ جو رکھتے تھے ہم اک حسرتِ تعمیر سو ہے ۔

—

## طنز کیا چیز ہے، مزاج کیا ہے؟

مرزا غالب نے ایک امتحانی سوال کیا تھا۔ اب کیا چیز ہے، ہوا کیا ہے؟ اور آج تک جویں آٹھویں جماعت کے طالب علم ہر سال اس سوال کا جواب نقل کر کے غالباً کی روح کو ایصال ثواب کرتے ہیں۔ اسی نوعیت کا سوال قیاساً آپ کے ذہن میں بھی پیچ و تاب کھار ہو گا۔ طنز کیا چیز ہے مزاج کیا ہے؟ لیکن چونکہ آپ ممتحن نہیں ہیں بلکہ ایک حاضرین ہیں — یہ ایک حاضرین کی ترکیب ہم نے ہر تقاریب کے سامان کی سپلانی کے ساتھ بورڈ کی تقسیم میں استعمال کی ہے، جس کو ہم جائز سمجھتے ہیں۔ کیونکہ حاضرین کو ہمیشہ ایک ہونا چاہیئے۔ واحد جمع کا فرق ملحوظ رکھا جائے تو چند تالیاں بجائے لگتے ہیں چند سیڑیاں — تو چونکہ آپ 'ایک حاضرین' ہیں اس لئے آپ کا سوال طنز کیا چیز ہے مزاج کیا ہے؟ اس سوال کی طرح ہے جو پرچہ سوالات میں شامل لیکن نصباب سے خارج ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ ہم اپنی قیاس آرائی میں بدرجہ اول کامیاب ہوئے ہیں۔ اگر یہ واقعہ سے تو راہ کرم ہماری روشن ضمیری کے احترام میں دوسکنڈ کی خاموشی اور تین سکنڈ کی تکشیکی اختیار کیجئے — ہم اپنی کامیابی پر مسرو در ہو یتھے ہیں۔

لیکن آپ کا سوال ہمارے ذہن میں کچھ اس طرح جاگزیں ہو گیا ہے جیسے

کوئی نجات سے محروم بدرُوح کسی دیرانے پر قابض ہو جائے۔ اب ہم سوالی بھی ہیں اور جوابی بھی۔ سوال ہے طنز کیا چیز ہے، مزاح کیا ہے۔؟ جواب ہے طنز ایک شکر غلافِ حقیقت ہے جس کی تلخی اگلی نہیں جاسکتی۔ اور مزاح ایک آتش بازی، چھوٹیں تو چینگاری اور نچھوٹیں تو قہقہہ !! دوسرا سوال ۔ اس تعریف کو مثالوں کے ذریعہ واضح کرو۔

جواب ۔ طنز کی مثالیں ۔ ایک فقیر کی صدا ۔ اللہ کے نام پر کھانا مالی باپ : ۔ مزاح نگار کی آواز ۔ کھانا نہیں ہے۔ فقیر کی صدا ۔ اللہ کے نام پر چھاپ رانا کپڑا حضور ! ۔ مزاح نگار کی آواز ۔ کپڑا بھی نہیں ہے۔ فقیر کی صدا ۔ کچھ پیسے مالک۔ مزاح نگار کی آواز : پیسے بھی نہیں ہیں۔ فقیر کا طنز ”کھانا نہیں ہے۔ کپڑا نہیں ہے۔ پیسے نہیں ہیں ۔ تو حضور گھر میں کیوں بیٹھے ہیں ؟ میرے ساتھ بھیک مانگنے آئیے“ ۔

ایک اور مثال : راج محلے کے چورا ہے پر چار براتوں کی مُدھیر ہو گئی۔ اس کاظمیں دو دہمیں غیر متعلقہ براتوں سے منسلک ہو گئیں۔ تبدیلی کا پتہ چلا تو دولھا کے بھائی گھبرا ہوئے، پریشان دولھا کے پاس آئے اور کہنے لگے ۔ بھائی جان اغضب ہو گیا۔ دہم کی موڑ بدل گئی ہے۔ دولھا نے مطمئن ہجھ میں جواب دیا۔ ۔ دہم ، دہم سب ایک۔ یہ دیکھو بھائی کہ اپنا جہیز تو برابر آ رہا ہے؟ اس مثال میں برات شکر کا غلاف ہے اور حقیقت کی تلخی جہیز ۔

اب مزاح کی مثالیں پیش ہیں۔ ایک عمر سیدہ بزرگ کو شریک زندگی کی ضرورت ہوئی۔ اُن کو ایک عمر سیدہ ترجیحًا بیوہ کی تلاش تھی۔ اُن کے ایک دوست نے اس مسئلہ میں کافی تنگ و دوکی۔ لیکن عمر سیدہ تو کئی ملیں، بیوہ کوئی فوری طور پر دستیاب نہ ہو سکی۔ خواہشِ مند بزرگ کو بیوہ پر اصرار تھا۔ تنگ، اگر

دوست نے کہا — بھائی تم کو بیوہ بیوی درکار ہے تو کسی بھی عورت سے شادی کرو، وہ بیوہ ہو جائے گی :

مزاح کی دوسری مثال : ایک ٹکر ایک گھنٹہ دیر سے دفتر پہنچا۔ افسر نے دیر کی وجہ پوچھی — ٹکر نے کہا — کیا عرض کروں صاحب بنگلہ پر سے گرپڑا — افسر نے تیوری چڑھا کر سوال کیا — کیا بنگلہ سے گرنے میں ایک گھنٹہ ؟

ہم کچھ دیر اس لئے ٹکر گئے کہ افسر کے سوال میں مزاح کا جو لطف ہے اُس سے آپ حظوظ ہولیں۔ جی ہاں — محفوظ ہونے کا ذوق بھی مزاح کا ایک لذتی لوازم ہے۔ ورنہ انگلیشہ رہتا ہے کہ انگریزوں کے ذوق مزاح پر کیا گیا طنز ہم پر نہ صحا دق آجائے۔

آپ نے وہ طنز سنایا ہے؟ نہیں — تو سن لیجئے۔ کہتے ہیں کسی انگریز کو بڑھاپے میں بنسانا ہو تو اُس کے بچپن کا اُس کو کوئی لطیفہ سنایا جائے — آپ ہم رہے ہیں؟ اور ہمیں ایک مزاح نگار کا قول یاد آ رہا ہے کہ جو شخص اپنے بارے میں مطمئن ہوتا ہے، دوسروں کی مگزوری پر ہم سکتا ہے — تو اب مزاح نگاروں کی خبر لی جائے؟

مزاح نگاروں سے معدودت کے ساتھ، یہ وضاحت کی جاتی ہے کہ خبر لینے "محاوری" نہنوں کا قطعی ہم کو علم نہیں ہے۔ ہم تو خبر کا مطلب جان بیچان جانتے ہیں۔ اور اسی مطلب کے تحت عرض پرداز ہیں کہ خوشی اور خوش قسمتی کی بات ہے کہ مزاح نگاری کو اب اس کا جائز مقام مل رہا ہے۔ اور اسی مقام پر مزاح نگار بھی فائز ہے۔ ورنہ مزاح نگار کو بازاروں میں اچھا لا جاتا تھا اور اس محل قوع میں مزاح نگار دھکے کھاتا تھا۔ اب مزاح نگاری ادب کے، اور مزاح نگار اس جلسہ کا کہے شہنشہ پر بر اجمان ہیں۔ ہم یہ بات فخر کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ اگر جناب بھارت چند کھنڈ چھبی

زندہ دلانِ حیدر آباد کی مدد اور ہمت افزائی نہ کرنے تو آج حیدر آباد میں مزاح نگاروں کے یہ سالانہ اجتماعات منعقد رہو پاتے۔ آندھرا پردیش کو ان مزاح نگاروں پر فخر ہے۔ ان کی سنجیدگی پر نہ جائیے۔ ان کے خشک ہونٹوں کے کناروں سے ہنسی کے پوشیدہ سیلاب بندھے ہوئے ہیں۔ ایک ذرا ان کو موقع دیجئے اور پھر دیکھئے ان کے اشاروں پر زندگی کس طرح رنگ بدلتی ہے۔ کس طرح عمر بدلتی ہے تو کس طرح سورج غروب ہوتا ہے تو چاند طلوع ہوتا ہے اور چاند چھپتا ہے تو اندر صیرا نہیں ہوتا ان کے طنز میں مزاح ہے اور مزاح میں طنز — عام فہم لفظوں میں یہ کہا جا سکتا ہے کہ ان کا مزاح آم میں گھٹلی ہے اور گھٹلی میں آم کی تشبیہ ہمارے پلے نہیں پڑتی۔ لیکن طنز و مزاح کی بات ہے۔ اگرنا فہمی کا اظہار ہو تو ذوق کی رسوانی ہوتی ہے۔ اس لئے بعض وقت کچھ پلے پڑے بغیر بھلی داد دینی پڑتی ہے اور اصل لطف تو گھر جانے کے بعد، بستر پر لیٹے لیٹے یادو ہمرے تیسرے دن کسی ذہنی رُوکے زیر اثر حاصلِ محفل ثابت ہوتا ہے۔ ہمیں ایک لطیفہ یاد آ رہا ہے لیکن خیر جانے دیجئے۔ ہمارے مزاح نگاروں کو شکایت ہو گی کہ اس خطبہ استقبالیہ کے بعد کسی دوسرے کی ضرورت ہی کیا باقی رہ جاتی ہے تو میں ان کے خیر مقدم پر خاموشی اختیار کرتی ہوں۔ اب گرفی گفتار ان خوش بیانوں کے دم قدم سے ہو گی آپ حضرات کی تشریف آوری کا شکریہ، جلسہ کے اختتام پر کوئی اور ادا کرے گا۔ آپ کوئی خیال نہ فرمائیں۔ تو اب ہمیں احاطت دیجئے لیکن سچ کہئے، ایک لطیفہ کے ذکر کے بعد اگر ہم وہ لطیفہ نہ سنا میں تو کیا آپ کے دل میں خلاش نہ رہ جائے گی؟ تو وہ لطیفہ سنائی دیتے ہیں یعنی لیجئے، یہ لطیفہ ایک مزاح نگار کے بارے ہی میں ہے۔

مارک ٹوین امریکہ کا بہت مشہور مزاح نگار گزر رہے۔ وہ اپنے ایک بھائی کے ساتھ تو امام پیدا ہوا تھا۔ اس کا بھائی بچپن ہی میں پانی کے ٹب میں

گر کر مر گیا تھا۔ مارک ٹوین ایک الیمپی میں مدعا تھا جہاں اس کے لطیفوں کی بروقت داد نہیں مل رہی تھی۔ مارک ٹوین ہافزین سے مخالف ہو کر کہنے لگا دوستوا! آپ نے آج کی محفل کے لئے غلط آدمی کو بلا یا ہے۔ — میں دراصل مارک ٹوین کا توام بھائی ہوں۔ مارک ٹوین تو پچھیں ہی میں ٹب میں ڈوب کر مر گیا۔ اس لطیفہ میں مزاح کی گدگی بھی ہے اور حُزن کی پھیشکی بھی۔ حالات کا یہ بہت دل دوز مذاق ہے کہ لوگ مزاح نگاروں سے ہرف اپنی خوش وقتی کا تقاضہ کرتے ہیں۔ اور اس کی زندگی سے کوئی دلچسپی نہیں رکھتے۔ یہ واقعہ ہے کہ ہنسنا آسان ہے اور ہنسانا مشکل۔ اور اس مشکل کو جھیلنے والا اگر خود اپنی زندگی کے چہرے پر مسکراہٹ نہ دیکھے تو اس کی مایوسی کا اندازہ ناٹکن ہے۔ مزاح نگار ادب کے دوسرے فن کاروں — کی طرح شور اور احسان کی لطیف بلندیوں تک رسائی رکھتا ہے، اگر کوئی شاعر یہ کہے ہے روشنی میں دھلتی ہے دل کے خون کی سُردخی تب کہیں سرِ مژگاں اک چراغ جلتا ہے

یا یہ کہ ہے

تارہ ٹوستے دیکھا سب نے پر، نہیں دیکھا ایک نے بھی  
کس کی آنکھ سے آنسو ٹپکا، کس کا سہارا چھوٹ گیا

تو ایک مزاح نگار بھی فریاد بلند کر سکت ہے کہ ایک مسکراہٹ کے انتہام کے لئے اس کو اپنے کئی آنسوؤں کو پلکوں پر روکنا پڑتا ہے۔ مزاح نگاروں کی یہ بے مزاح زندگی شاید ان کے قدر دالوں کی تاقدی کا نتیجہ ہے۔

سعدی شیرازی نے فرمایا ہے :

”خوش دل مزدور زیادہ کام کرتا ہے۔“ اگر مزدور کی جگہ ہم —  
مزاح نگار کو کھڑا کر دیں — اس کو خوش دل بنادیں تو ہماری زندگی میں

خوشی کی مسکراتی ٹکلیوں کے کتنے دھیرہ لگ جائیں گے۔ اور ہم سمجھتے ہیں خوشی کی  
کے مطلبے میں مزاح نگار حق پر ہے۔ وہ آپ کو نہ ساتا ہے، آپ کے نطف و  
انبساط کا سامان بھم پہنچاتا ہے۔ اب یہ آپ کا کام ہے کہ اس کو اس کاوش کا  
منصفانہ قیلہ دیں۔ — بہر حال یہ معاملہ آپ کا اور ان فن کاروں کا ہے  
آپ جس طرح چاہیں اس کو طے کریں۔ ہمارا ارادہ تو خاموش بیٹھ جانے کا ہے۔

(مزاح نگاروں کے سالانہ اجتماع میتھڈر شیئر ۱۹۶۸ء میں پڑھا گیا)

—

## مالن بی

جیدر آباد کی گھر بیو زندگی میں ماما کا مقام ستون کا تھا۔ جس پانڈی میں ماما کی چوریوں کی جھنکار نہ گوئختی، اس کے پکوان کو ذائقہ نصیب نہ ہوتا۔ جس سکھ کو ماما کی تائید نہ ملتی اس کی بیل منڈو سے نہ چڑھتی۔ جس گھر سے ماما کی آواز بلند نہ ہوتی اس کی رونق کو ہنگامہ حاصل نہ ہوتا۔ حرمت تو اس واقعہ سے ہوتی ہے کہ اس گھر بیو مخلوق نے اس عمداری کو محلوں کی خلوت کا ہوں تک دیسخ کر دیا تھا۔ اسٹیٹ آر کا بیو زکے ذخیروں میں میں نے قدیم آصف جاہی بادشاہوں کے ایسے حکم نامے دیکھے ہیں جن پر جلی حروف میں مرقوم ہے۔

”بذریعہ ماما جمیلہ یا بذریعہ ماما نصیبین“ اور پھر اس کے نیچے حکماں کی تفصیل اب اس حرمت کی ذہنی فضائیں سوچتے پڑھئے یہ اشرف مخلوق، اپنی خلائق میں محنت اور محبت کے اجزا کے ساتھ فراست کا کتنا متوازن جزو شامل رکھتی تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اب ان کا دور حکومت ختم ہو چکا ہے۔ لیکن اب اگر کہیں کوئی باقی ہے تو اسی شان سے اس کی حکمرانی باقی ہے۔

مالن بی! چھ دفعہ آواز دے چکی ہوں۔ اور آپ اب تشریف لائیں؟“  
اوی! بی بی پاؤں میں میرے پہنچے لگے ہیں گیا؟۔ اور پچ بو لے بی بی بڑھا پا

تشریف لاتا ہے۔ زمین پوپاؤں رکھے تو زمین چھوڑتی چھوڑتی نہیں ارے ارے۔ اور مالن بی نے دونوں ہاتھوں سے اپنی کمر پکڑلی۔ میں نے کتاب پر سے نظر اٹھائی گول، بیضوی اور چوکور ان تینوں وضووں کا ایک ملا جلا چہرہ۔ سانوںی تجھی بھی سایہ دار نگت، پیشافی پر جھریوں کا جگہٹ، اس جگہٹ میں پسینہ کا پن گھٹ آنکھیں چھوٹی مگر روشن اور لانبی۔ چھوٹا قد فربہ کو ابھارتا ہوا۔ چھینٹ کا پاجامہ، مملک کا کرتا۔ مشرع کا تازدار و اسکوٹ۔ تیلیار و مال مر پوش۔

”مالن بی آج میں صحن میں سوؤں گی۔“ مالن بی کا سیدھا ہاتھ تجھب کا موڑ کاٹتا ہوا ان کے ہونڈوں پہ جا رکا۔ اور کلمہ کی انگلی کھٹ سے ناک کی چوٹی پڑھک گئی!

”اوی بی بی! صحن میں؟“ میں نے ذرا سخت لہجہ میں پوچھا،  
کیوں کیا قباحت ہے؟

قباحت کیا ہوتی وہ تو مجھے معلوم نہیں۔ پن میری نافی کہتی تھی، کھلنے آسمان کے نیچے نہیں سونا ماں۔ — پھولائ پچھہ باتاں کرتیں، ہوا میاں کچھ بھونکتیں۔ ہور چاند کو تو بیس ڈکھ دیکھنا آتا ہے۔ —

و اہمیات چُپ رہو۔ — ” میں نے ڈانٹ دیا۔

مالن بی بڑھا نے لگیں۔ ”مجھے کی بات بولو ڈانٹنیاں سنو۔ کیا زمانہ آگیا ہے ماں۔“

اس رات میں صحن میں سوئی۔ لیکن مالن بی نے بھی اپنا بچونا میرے پاؤں تی میں ڈال لیا۔ اُن کے خرائے تمام رات چاندنی کی نیند پہنگ باری کرتے رہے۔ صبح جب انھوں نے اتنی سے جوڑوں کے درد کی شکایت کی تو اُنہی نے باہر سوئے کو اس کا سبب گردانا۔ مالن بی نے اپنی صفائی میں کہا۔

”کیا کروں، بی بی باہر سونے پر تمل گئی تھیں۔ ان کو اکیلے کیسے سونے دیتی۔“

اس محبت کا کیا مقام ہے جو ہر قدم پر قربان ہونے کے بہانے دھوند لئے ہے۔ یقیناً وہ فرش نہیں جس پر مالن بی کھڑی ہیں۔ !!  
کھر کے بچوں کے ساتھ محبت ان مااؤں کی خصوصیت ہوتی ہے۔ جن کے کوئی اولاد نہیں ہوتی۔ بلکہ جن کا دنیا میں کوئی نہیں ہوتا۔ جو ماں میں شوہر اور پچے والیاں ہوتی ہیں۔ وہ کھروالوں کو ثانوی حیثیت دیتی ہیں۔

ایک مرتبہ بابا کو صبح کہیں جانا تھا۔ میں ناشستہ لانے باورچی خانے میں گئی تو دو پرزا ٹھہرے تیار تھے۔ اور انڈا تو ہے پر تھا۔ میں نے اٹھتے ہوئے مالن بی سے کہا۔ ”بابا کھانے کی میز پر آگئے ہیں۔“ لیکن مالن بی نے ذرا اکھیا تے ہوئے جواب دیا۔ ”بی بی میری بہن کے داماد کو بھی سات بجے کی بس سے گاؤں کو جانا ہے۔ پہلے اس کو ناشستہ کر لیئے دیو۔“ آپ جاؤ میں سرکار کے واسطے اپنی ناشستہ لا تیوں۔

ایک دن میں نے دیکھا کہ مالن بی کی جگہ آقی دھوئیں میں گھٹ رہی ہیں۔ چو لمبے کی گرفی میں پیمنہ پیمنہ ہو رہی ہیں۔ میں نے صدر مقام کی اس تبدیلی کی وجہ پوچھی تو معلوم ہوا کہ مالن بی خفا ہو کر جلی گئی ہیں۔ خفگی اس بات پر تھی کہ دو تین دن بخار میں بھتی رہیں اور سب نے ان کی مزاج پرسی کی سوائے بابا کے اور انہوں نے اس کھر کو پیٹھ دکھا دی جہاں ان کے خلوص کی ایسی ناقدری ہوئی کہ مزاج پرسی کے دلفنوں کا بھی مستحق نہ سمجھا گی۔ بابا خود ان کے کھر گئے۔ ایک درجن موسمیاں ان کی بھینٹ کیں اور ایسا طرز عمل رکھا جیسے ابھی ابھی ان کو مالن بی کی علاالت کی خبر ملی ہو۔ بابا سے پہلے ہی مالن بی واپس آگئیں۔ میری ایک سہی مالن بی کی جاں ثار و فادری کو بہت ٹوکتی ہے۔ اوزاس کو یہ پسند نہیں کہ، مالن بی کے ساتھ کھروالوں کا سامسلوک کریں۔

”یہ ماں میں بڑی بد دماغ ہوتی ہیں۔“ وہ اپنی دریافت مجھ تک پہنچاتی۔ میں

اُس کو گھورنے لگتی۔ اور وہ اپنے نظریہ کا پس منظر پیش کرتی۔ گھر میرا فلم اسٹوڈیو بنایا ہے۔ میں اپنی ماما کو ماجا جی پکارتی تھی۔ ایک دن وہ پلت کر کھڑی ہو گئی۔ ”بیگم صاحبہ آپ مجھے ماما جی کیوں پکارتی ہیں؟“ میں نے پوچھا۔ کیوں اسیں کیا خرابی ہے؟ ماما جی نے کہا: ”بیگم صاحبہ بہرائی تو ایک نام ہے۔“ میں ”ذرالوبکھلا گئی۔“ تو۔ ماما جی نے صحن میں اترتے ہوئے اعلان کر دیا۔ مجھے آپ سائزہ بانوی کارائیجھے۔ مجھ پرنسپی کا دورہ سا پڑ گیا۔ اور بیچاری سہیلی جبرت سے مجھے نکتی رہ گئی کہ یہ کونسا موقع نہی کا ہے۔

باں تو بات ہماری ماما کی تھی — ماما کیوں کہوں — اس میں مجھے تحقیر کا پہلو نظر آتا ہے۔ میں کہوں گی۔ مالن بی — ! وہ میں تو گھر ہے گھروالے ہیں۔ آپ کا کام صرف حکم چاری کرنا اور ان کا کام تعین۔ بہر حال تعین عمدہ تعین۔

”مالن بی، آج رات کے کھانے پر آٹھ چھان رہیں گے۔“ اور رات میں آٹھ چھان صاحبِ خانہ کی مدارات کے گن گاتے ہوئے رخصت ہوں گے۔ یہ آٹھ تو محوی لوگ ہیں — میری مراد ہے معمولی تعداد۔ آپ تقریبouں کا تعین کر دیجئے۔ بسم اللہ، گل پوشی، شادی، چھلہ، چھٹی — پھر دیکھئے مالن بی کی کرشمہ کاری۔ چراغ کے جن نے جیسے اپنی جنس بدل لی — اور مالن بی بن کر آیا۔ ایک ایک چیز نظر میں۔ ایک ایک انتظام کا خیال — پکوان کی دیکھ بھال، نشست کا انتظام۔ اور پھر سہوں کے وقت پیش پیش۔ کبھی دھول پیٹ رہی ہیں۔ کبھی گارہی ہیں۔ اور آخر میں اپنی دیرینہ ہمارت کا فخر یہ طور پر منظاہرہ کرتے ہوئے رسم کو مسلکہ طریقوں سے انعام دلواری ہیں۔ ان مصروفیتوں کے باوجود چیزوں اور جو توان پر نظر رکھنے والی ماؤں، آیاؤں، اوزخچوکریوں پر مالن بی کی شاہینی نگاہ — مجال ہے جو کوئی اپنے بات تھکی

صفائی دکھلانے میں کامیاب ہو جائے۔ تقریب کے دوسرا ہے دن کی صبح بڑی یہ کیف ہوتی ہے۔ لیکن مالن بی اسی مستعدی اور تندی سے فرش اٹھوانے، برتن وھلوانے اور روزمرہ کام احوال جانے میں جختی رہتی ہیں۔ وہی تو ہمیں جو ہمارے لئے زندگی کو ایک تقریب مسلسل بناتی ہیں۔ میں نے مالن بی کی علاالت کا ذکر کیا تھا۔ اپ سنتے ہے کہ دوسروں کی علاالت میں ان کا کیا حال ہوتا ہے۔

مالن بی کا دعویٰ ہے کہ دُنیا کی کوئی بیماری ایسی نہیں ہے جو ان کو لاحق نہ ہوئی ہو۔ اس لئے وہ اپنے آپ کو ہر بیماری کا بیمار اور ہر بیماری کا طبیب بھی سمجھتی ہیں۔ گھر میں اگر کسی کی طبیعت خراب ہو تو وہ اپنا علاج آزمانے پر مصروف جاتی ہیں۔

مجھے یاد ہے۔ ایک دن میں سخت دھوپ میں کالج سے گھر لوٹی تو بخار کی سی کیفیت طاری ہو گئی۔ اتی کو پریشان دیکھ کر مالن بی با درچی خانہ سے کوئی چیز اٹھا لائیں اور آہستہ آہستہ میرے تلوؤں پر رگڑنے لگیں۔ مجھے محسوس ہوتا تھا کوئی گول گول چیز ہے۔ جو میرے تلوؤں پر دبتی ہے تو بھوٹ جاتی ہے۔ اس علاج کا اثر یہ ہوا کہ آدھ گھنٹے کے اندر ساری گرفی کافور ہو گئی۔ اور میں بھلی چینگی ہو چکی۔ اب جو میں مالن بی سے پوچھتی ہوں، آخر وہ کیا چیز تھی جس کو تلوؤں پر رگڑنے سے اس قدر جلد افاقت ہو گیا تو وہ اپنی مخصوص ایک طرف مسکراہٹ کے ساتھ خاموش ہو رہتی ہیں۔ ان کی ایک طرف مسکراہٹ کا خاصہ یہ ہے کہ ان کی سیدھی جانب کے نیچے اوپر کے دانت گر گئے ہیں۔ البتہ با میں جانب کی دونوں صفحیں سلامت ہیں۔ اس لئے وہ جب بھی مسکراتی ہیں سیدھے رُخسار نکے گڑھے کو اپنی مسکراہٹ کا runway بناتی ہیں۔ بخار کھانسی سے لے کر دمہ اور فارج تک مالن بی کی حکمت کی رسائی ہے۔ اور اس معاملے میں گھر والوں کی ہی تخصیص نہیں۔ محلے میں کسی کے بھی بیمار ہونے کی خبر مل جائے تو مالن بی اس کے سرہانے پہنچ

جاتی ہیں۔ —

مالن بی کا دوسرا محبوب مشغله ہے دوسروں کی گتھیوں میں اُبھنا اور اپنی  
اُبھن سے سُلھاؤ کی صورت نکالنا۔ فخر کی نماز کے بعد بابا کا ناشستہ تیار کیا۔ اپنی  
کو گرم پانی دیا اور وہ محلہ کی ہو گئی۔ کہیں سننے میں آتا ہے کہ مالن بی کسی کرایہ دار  
کو گھر سے نکلوار ہی ہیں۔ کبھی سننے میں آتا ہے کسی زمین پر جھونپھری ڈالنے والے  
کو آڑے ہاتھوں لے رہی ہیں۔ کبھی سننے میں آتا ہے کہ ساس بہو میں مصافت  
کروار ہی ہیں۔ اور کبھی سننے میں آتا ہے کہ کسی گستاخی پر نوکر کو اس کے مالک سے  
پُوار ہی ہیں۔ اور کبھی سننے میں آتا ہے کہ کسی پُوسن کی نافی کراچی میں مر گئی ہے تو  
مالن بی اُس کے گھر میں اکیلی بیٹھی رورہی ہیں۔ کیونکہ وہ اپنی خالہ کو اطلاع دینے  
کے لئے دارالشفاء کی ہوئی ہے۔ مالن بی کے رونے پر مجھے ایک واقعہ یاد آ رہا  
ہے کہ ہمارے گھر میں شادی کی چیل پہل تھی۔ رات دیتک گانا بجانا ہوتا رہا  
جب لوگ سونے کے لئے اٹھے۔ میں نے دیکھا کہ مالن بی نے فرش پر بکھرے ہوئے  
چھوٹ چھوٹ کر اپنے پتو میں باندھ لئے۔ مجھے حیرت ہوئی۔ لیکن میں چُپ ہو رہی۔  
مالن بی اپنے کمرے میں چلی گئی۔ میں اپنے کمرے میں آگئی۔ سونے سے پہلے مجھے  
خیال آیا کہ الماری کی کنجیاں مالن بی کے پاس ہیں۔ کنجیاں لانے کی تو دروازہ میں  
ٹھیک کر رہ گئی۔ مالن بی کے سامنے صندوق کھلاتھا۔ اور وہ ایک زرد رنگ کے  
کرتے اور ڈوپٹے کی تھوں میں متیا کے بھول جارہی ہیں۔ صندوق بند کر کے انھوں  
نے پلت کر دیکھا۔ اور میں نے دیکھا کہ اُن کی آنکھوں سے ایک طوفان چھٹک رہا  
ہے۔ جھٹک کر انھوں نے مجھے ہٹایا۔ اور اپنے رومال کے کونے سے میری آنکھیں  
پوچھنے لگیں۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا مالن بی آج تو آپ پکڑی گئیں۔ —

بولو کیا قصہ ہے۔ —؟

کہنے لگیں بی بی غربیوں کا قصہ کیا۔ ایک بیٹا ہے۔ —

جب میری بات کہیں جو نہیں تو میری ماں نے میری ایک گوری ہمیلی کو دلہن بنانے کر دکھایا۔ دو لمحے والے راضی ہو گئے۔

ٹے یہ ہوا کہ آرسی مصحف تک میری ہمیلی دلہن بنی رہے گی۔ اور اس کے بعد میں دو لمحے کے ساتھ جاؤں گی۔ لیکن میرے چھا کا ایک بیٹا تھا اس نے اپنی جلن میں دو لمحے کے کان تک یہ بات پہنچا دی کہ دلہن بد لئے والی ہے۔ دو لمحہ ہوشیار ہو گیا اور آرسی مصحف کے بعد میری ہمیلی کو زبردستی اٹھا کر لے گیا۔ اور میں منجوس کے جوڑ سے میں گھر بیٹھی رہی۔ آج تک بیٹھی ہوں۔ میں ماں بی سے پیٹ گئی۔ ماں بی یہ سمجھتی رہیں کہ میں رورہی ہوں۔ اور میں ہنسنے نہستے بے حال ہو گئی۔

ماں بی پرفی مولا ہیں۔ کچھ تو خود ان کی طبیعت استادانہ ہے۔ اور پھر ملازمت نے ان کو ہر گھاٹ کا پانی پلوادیا ہے۔ اب تک وہ حکم، وکیل، این پولیس، سرمشتہ دار، عدالت اور ایک وظیفہ یا ب تحصیل دار کا گھر سنبھال چکی ہیں۔ اس لئے ہر معاملہ میں وہ اپنی رائے کے ساتھ ساتھ تجربے کا حوالہ دیتی ہیں۔ اور کہنا پڑتا ہے مستند ہے ان کا فرمایا ہوا۔

ان کی ایک آرزو ہے کہ وہ کسی وزیر کے ہاں بھی کام کریں۔ ان کا دعویٰ ہے کہ چھ فہریے کے اندر وہ اس وزیر کو بادشاہ بنادیں گی۔ رات کے وقت ماں بی ایک خاص جوانی کے ساتھ زندگی کا جائزہ لیتی ہیں۔ دن ان کے نزدیک کار و بار کے لئے ہوتا ہے اور رات جینے کے لئے۔ کسی کو نیند آتی ہے تو وہ بہت چراغ پا ہوتی ہیں۔ کہتی ہیں جو سویا سوکھویا۔ وہ کہانیوں کے انداز میں ماضی کی داستانیں دھرا تی ہیں۔ گیت گنگنا تی ہیں۔ پہیلیاں بھوواتی ہیں۔ ایک دن میں نے دیکھا سارا گھر سور ہا ہے اور وہ تنہا اپنے آپ باتیں کرتی بیٹھی ہوئی ہیں۔ نئے زمانے سے ان کو بڑی شکایت ہے۔ لیکن آج

تے اپنے زمانے کے سوائے کسی نے دوسرا بے زمانے کو پسند کیا ہے ۔ !  
 مالن بی اگرچہ گھر بلو علاج کی ماہر ہیں۔ لیکن اپنی حد تک وہ ہمیشہ ڈاکٹری  
 علاج چاہتی ہیں۔ میں ان سے پوچھتی ہوں، کیا مالن بی مرستہ کا ارادہ نہیں ہے ؟  
 تو اُنیٰ بابا مجھے گھورنے لگتے ہیں۔ مالن بی چلی جاتی ہیں تو اُنیٰ سرگوشی کے انداز  
 میں مجھ سے کہنے لگتی ہیں۔ بدیا مالن بی نے تمہیں رات رات بھرا پنی گود میں  
 سنبھالا ہے۔ اور تمہیں یاد ہے جب تمہیں Ph.D کی ڈگری ملی تھی، مالن بی  
 نے سوا سو روپے کی ساری تھفہ میں دی تھی۔ سوا سورپے اس کی اپنی تختواہ  
 کے تھے۔ وہ تمہارے لئے جنتی ہے۔ بدیا اس کو جینے وہ۔

میں مالن بی کے کمرے میں جا گھسی۔ وہ اپنے باٹیں پاؤں کے انگوٹھے کو  
 ڈوری سے کستہ ہوئے کراہ رہی تھیں۔ دہلیز ہی سے میں نے پکارا۔ مالن بی  
 زندہ باد ————— مالن بی چاہے کیسے ہی خراب مود میں کیوں نہ ہوں —————  
 زندہ باد کا نظرہ ان کو خوشی کی فضایا میں اچھا دیتا ہے ————— !

## کہتے

ایک عجیب و غریب واقعہ اس مضمون کا محرك ہوا  
 میں کھڑکی سے سڑک کا نظارہ کر رہی تھی کہ ایک لگنڈا فقیر کوئی سے آموجود  
 ہوا۔ اس کی معدودی پر مجھے ترس آیا اور میں اس کی مدد کے تعلق سے سوچنے لگی  
 تھی کہ ایک کٹ اس فقیر پر بھونکتا ہوا الپکا۔ فقیر کو مجھ سے کچھ آس بندھ گئی تھی،  
 اس لئے اس نے کتنے کی طرف توجہ نہ کی۔ کتنے نے بھونکتے بھونکتے ایک جست لگائی۔  
 اور اس کی لگنڈی ٹانگ پر دانت جڑ دیئے۔ فقیر نے ایک جھٹکے کے ساتھ ٹانگ  
 چھڑائی، اور میری چھپیں اسکھوں کو پلٹ کر دیکھیں بغیر " دونوں پاؤں " دوڑتا نکل  
 گیا — ! میں نے کتنے پر نظر ڈالی تو وہ دم ہلاتا میری طرف دیکھ رہا تھا۔ مجھے اپنی  
 کوتاہی کا اعتراف کرنا ہی پڑا۔

"کہتے — ! تم مجھ سے اچھے، تمہاری بھیرت مجھ سے زیادہ تیز، تم  
 مجھ سے زیادہ مردم شناس — "

میں کھڑکی سے ہٹ آئی اور ماماجی کے اصرار پر ان کے داماد کو چھپھی لکھنے بیٹھی  
 تو اس مضمون کا عنوان کاغذ پر اُتر آیا — کہتے۔

ماماجی نے پوچھا : " کیا لکھیں بی بی ۔ ۔ ۔ میں نے جواب دیا — کہتے۔  
 ماماجی نے چھٹ چھٹ میری بلا میں لیں اور میں لکھنے میں جست گئی ۔

کتوں کی کمی قسمیں ہیں :

شجرہ دار، مجھوں النسب، بڑی، بھری، لئی پٹ، گلیور، چھلے ہوئے۔  
بال دار — غرض اتنی گوناگوں قسمیں ہیں ان کتوں کی کہ میں تفصیل میں جاؤں تو  
شبہ ہو گا کہ انسانوں کی قسمیں گنانے لگی ہوں۔ اس لئے میں کتوں کو ان کی شہربیت  
کے منظقوں میں تقسیم کرنا مناسب سمجھتی ہوں، مثلاً : ریلوے اسٹیشن کے کتنے،  
دواخانوں کے کتنے، مارکٹ کے کتنے، دھوپی گھاٹ کے کتنے۔ اور چند خاص کتنے۔  
ہر کتنا اپنے منطقہ کا شیر ہوتا ہے اور کسی دوسرے منطقے کے کتنے کو اپنی عملداری  
میں گھسنے نہیں دیتا اور نہ ہی خود اسے اس قسم کی مداخلت بے جا پہ منطقہ دیگر کی ہمت  
ہوتی ہے، کیونکہ اس کے منطقے میں جوانصاف وہ دوسروں کے ساتھ کرتا ہے، اُسے  
یاد رہتا ہے۔

ریلوے اسٹیشن کے کتنے ہے۔

ز جانے یہ کتنے کس سفر پر نکلتے ہیں اور انھیں کس ڈین کا انتظار ہوتا ہے  
کہ پلیٹ فارم پر ہی پڑے رہتے ہیں۔ ریل کی پٹریوں پر سور ہے ہیں، مسافروں  
کے تو شرداں کو سونگھ رہتے ہیں۔ قلیوں کے پنھر کھا رہے ہیں، لیکن ڈین کا انتظار  
ہے۔ پلیٹ فارم پر ہملائی ہوتی رہتی ہے۔ اس ہملائی میں کوئی ریل کے پہلوں کی زد  
میں بھی آجاتا ہے — پنج کیا تو لمنگڑا اپلیٹ فارمی، مر گیا تو مسافر

ملک عدم

ستہا ہے کہ لوگوں کے ایک اسٹیشن پر ایک کتنے کی قبر ہے، لیکن وہ کتنا پلیٹ فارم  
کا باشندہ تھا۔ وہ اپنے ماں کو گھر پہنچانے کے لئے اسٹیشن آتا تھا۔ اتفاق سے  
اس کا ماں اس کا لج میں مر گیا جہاں وہ پڑھانے جاتا تھا اور اپنے گھر والیں نہیں ہوا۔  
لیکن یہ کتنا مر تھام تک وقت مقررہ پر اسٹیشن پنج جاتا اور ایک دن پلیٹ فارم  
پر ہی اس کا انتقال ہو گیا۔ لیکن یہ بات جاپان کی ہے۔ ہمارے یہاں پلیٹ فارم

کے کتنے تو شہ پور اور بستروںی خور ہوتے ہیں۔ بعض مسافر توڑیں کے وقت پڑائے کی دعائیں اس لئے بھی مانگتے ہیں کہ ان کتوں سے پیچھا چھوٹے۔ لیکن یہ کتنے بہت میکین اور بیسے بھونک ہوتے ہیں۔ یہ آپس میں گتھم گتھا تو ہوں گے، لیکن اگر غلطی سے کسی مسافر سے ٹکرا جائیں تو نہایت ادب سے دم دبا کر معافی چاہ لیں گے۔ ایک دو دیدہ ولیر لیسے بھی روزماں ہوتے ہیں کہ جو کسی اونگتھے مسافر کا تو شہ لے کر چمپت ہو جاتے ہیں مسافر اس کے پیچھے دوڑتا ہے اور ٹریں بیٹی بجاتی ہوئی نکل جاتی ہے۔

### دواخانے کے کتنے :

یہ کتنے رات کے راجح ہوتے ہیں۔ دن بھر درختوں کی ٹھنڈی چھاؤں میں سوتے رہتے ہیں اور رات کو نرسوں اور داکڑوں کی روکنداں Night Watch کے ساتھ ان کی ڈیونی بھی شروع ہو جاتی ہے۔ ان کی ڈیونی یہ ہے کہ یہ ٹھہریت ہو شہاری سے مریض کا دودھ شورہ اور ڈبل روٹی چٹ کر جائیں۔ اس لئے مریض دبليے، قریب المگ اور کتنے صحت مند اور بعد المگ ہوتے ہیں۔ ریلوے اسٹیشن کے کتوں کی طرح یہ بھی بہت کم سخن ہوتے ہیں۔ جتنا کہ بلی اگر ان سے پہلے دودھ کی دیکھی تک پہنچ جائے تو یہ اس پر بھی نہیں بھونکتے۔ مریضوں کے آرام اور نیند کا انتہا خیال ان کو ہوتا ہے۔

### مارکٹ کے کتنے :

ان کتوں کا حقیقی وطن گوشت اور مچھلی کی دوکان ہے، کبھی یہ ترکاری کی دوکانوں کی طرف پہل قدمی کے لئے نکل آتے ہیں اور ترکاریوں کو ترقی نازہ رکھنے کے لئے پابند افسوس آب پاشی کی بھی سعی کرتے ہیں۔ ان کتوں میں بیٹی بھائیوں کی بے حس قناعت کی شان ہوتی ہے۔ جو کچھ قصائی کی عنایت سے مل گیا، اس سے پیٹ بھر لیا اور ایک کونے میں پڑ رہے۔ دکاندار بچا کچا کھانا پھینک دیں تو ان کی فہر بانی۔ معلوم نہیں مارکٹ کی خواراک کا کونسا جزا بیرون کی تاثیر کا حامل ہوتا ہے کہ ان کتوں کی آنکھوں میں ایک مستانہ دھلک آ جاتی ہے اور چال میں موسی ندی بہتی ہے۔

## دھوئی گھاٹ کے کتے :

دھوئی گھاٹ کے گرد ہے مشہور ہیں۔ لیکن یہاں کتنے بھی پائے جاتے ہیں چونکہ یہ شہرت پسند نہیں اور صرف اپنے مالکوں کی سُنگت کے لئے گھاٹ تک آتے ہیں، اس لئے تذکروں میں ان کو جگہ نہ مل سکی۔ یہ کتنے اپنے مالک کے گدھوں کو چھوڑ کر دوسرا سے گدھوں کی دُم کو ذاتتوں کی صفائی کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ بعض اوقات وہ کبڑوں کی حفاظت کا فرض (بھی) انجام دیتے ہیں۔ دھوئی کے پیچے ان کتوں کی دُموں کو پیٹاخوں کی رٹیوں سے سمجھاتے ہیں اور پیٹاخوں کی پچھٹ پھٹ کے ساتھ کتوں کی کہیں کہیں ایک دلچسپ تماشا پیش کرتی ہے۔

## گھلیوں کے کتے :

ایک سرسری اعداد و شمار کے لحاظ سے ان کتوں کی تعداد دنیا کے جملہ کتوں کا ۵٪ فیصد ہے۔ کتوں کو گھلیوں سے جو فطری لگاؤ ہوتا ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ آپ کسی کتنے پر رحم کھا کر اسے اپنے گھر میں پناہ دینا چاہیں تو وہ پہلے موقع پر بھاگ نسلکے گا دوبارہ جب آپ اسے گھلی میں گھومتا دیجیں گے تو وہ آپ کی نظر پچاکر کسی دوسری گھلی میں گھس جائے گا اور فضا میں ایک گونج سنائی دے گی۔ ہم کو ہیں پیاری ہماری گھلیاں۔ ان گھلی کے کتوں کو لڑائی جھگڑا کرنے کی خاص مشق ہوتی ہے۔ جب کوئی ہم سخن نہ ملے تو یہ کسی گھر کی پالتومرغی یا درخت کی گھبری سے ہی جھگڑا مول لیتے ہیں۔ زمانے سے بھی ان کو مند کا بیت رہتی ہے۔ کیونکہ اکثر رالوں میں وہ بوری قوت سے نالہ کنال ہوتے ہیں، جیسے انسان سے زیادہ وہی منظوم ہیں۔ ان کتوں سے بلدیہ کو خاص نسبت شہری ہے اور یہ منظر تو ہمارا دیکھا ہوا ہے کہ ان کتوں کی گرفتاری کے لئے جو کارڈی نکلتی ہے اس کو دیکھنے ہی یہ کتنے اپنا سارا کتنا پن بھول جاتے ہیں، اور رستی کے پھندے میں بے محابا گردن ڈال دیتے ہیں، ورنہ بھی کتنے ہوتے ہیں جو بیمار سے سیکھ سے اُترنے والوں کی ٹانگ کو آسمان سینے پیکی ہوئی ہدمی سمجھ کر جھیٹتے ہیں۔ ان کتوں کی افزائش

ایک تخلیقی معہہ ہے۔ ایک کٹا دفعہ ہوتا ہے، دو کتنے موجود ہوتے ہیں، اور گلی کبھی سنسان نہیں ہونے پاتی۔ ان ہی کتوں سے خارشی کرنے اور دیوانے کرنے اُمُّتھتے ہیں، جن سے اس قوم کا ڈنکا بجتا ہے۔

### دریان کرنے:

بعض گھروں میں تختیاں اُویزاں رہتی ہیں — کتوں سے خبردار — اندر خوفناک کرنے ہیں — لیکن تجربہ شاہد ہے کہ کتوں سے زیادہ گھروں والے درندہ صفت ہوتے ہیں، اور دراصل ان ہی سے خبردار رہنا چاہئے۔ یہ کرنے صرف اپنی ہیئت میں خوفناک ہوتے ہیں اور اکڑا پنے ہی مالکوں کو گھر میں گھسنے نہیں دیتے۔ خطوط رسالوں سے البته ان کو خدا واسطے کا بیسر ہوتا ہے۔ آپ اگر کسی کی پنلوں کے پائیچے چکٹے ہوئے دیجیں اور تحقیق کریں تو وہ ڈاکیہ ہی نکلے گا۔ مجھے یقین ہے۔

### گود کرنے:

یہ کرنے، سگ پرستوں کے پروردہ ہوتے ہیں، کبھی یہ بلیوں کی جسامت کے ہوتے ہیں۔ پوچھنا پڑتا ہے، کتنے تم بلی ہو ؟ اور کبھی گائے کے پچھڑے کا ڈیل ڈول ہوتا ہے۔ اور اگر دم ڈرچھی نہ ہوتا گائے کی محاذ ہو کا ہی کھا جائے۔ ہر دو کی زندگی۔ عیش کے ہولے میں گذرتی ہے۔ ان کا کوئی مقصد حیات نہیں ہوتا۔ اچھا اچھا کھانا، گودوں میں چھلانا پھولنا اور بس —

ہماری ایک جان پہچان کی خاتون ہیں۔ وہ دہلی سے واپس آئیں تو میں نے پوچھا سیر تو خوب ہوئی ہے کہنے لگیں، نہیں مُنتے، سیرابی شروع ہوئی تھی کہ جھاگ آنا پڑا۔ میں نے کہا — جی ہاں۔ آپ کے ہزار بند کامزاج نامازخا، آپ کے جاتے وقت — انہوں نے اپنے پھرہ پر رنج کی کیفیت طاری کرتے ہوئے کہا وہ تو غیر بیمار تھے ہی، شیر و کی علالت کی خرسن کر کھڑی کھڑی چلی آئی — میں نے منصوصیت سے پوچھا — کیا عمر ہے آپ کے نیچے کی ہے؟ کہنے لگیں،

بچہ نہیں جی، میرا کتا، میرا شیر و — ان گتوں کا علحدہ باورچی اور داکڑوں کا منظورہ پکوان ہوتا ہے۔ ایک کٹے کے مالک کو میں نے یہ کہتے ہوئے بھی سن لیے۔  
”اب مجھے اجازت دیجئے، ریزر کو شام کی ٹھیکانی کے لئے جانا ہے۔“  
یہ کٹے ہر چنان کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھتے ہیں اور شوقِ دست بوسی میں دوپایہ بیتاب رہتے ہیں۔ ان گتوں کا شوق بڑا ہنگا ہوتا ہے۔ ہم نے خفیہ طور پر گھر کی مام سے یہ بات معلوم کی ہے کہ ان گتوں کے مالک زیادہ سے زیادہ کھانے اپنے دوستوں اور عزیزوں کے پاس کھاتے ہیں۔ اور ان کی نسل کو تحفہ فروخت کر کے اپنے باورچی خانے سے وہاں آہاتے ہیں۔

ایک جدید قسم پولیس کے گتوں کی اخباروں کے ذریعہ متعارف ہوئی ہے اور مرکاری اور بھگت کے مزے اڑانی ہے۔ چوری کی وارداتوں میں ان سے کام لیا جاتا ہے اور اکثر صورتوں میں ان کی سراغ رسانی جس مقام پر رکھتی ہے وہ ایک ناکردار گناہ کا ٹھکانہ ہوتا ہے — ہمارے ملازم غفور کا کہنا ہے کہ اس بھیس میں خود انسان جاسوس پچھے ہوتے ہیں۔ اور یہ بات کچھ زیادہ مبالغہ پر مبنی نہیں کیونکہ انسان میں گتوں کے خصائص سب جانوروں سے زیادہ دریافت ہوئے ہیں، ویسے اس اشرف المخلوقات کے اندر دنیا کے ہر درندے اور چوپایہ کی عناصر نامندرج کا انتظام ہے۔ ایک صاحب از راہِ اغترافِ حقیقت اپنے پیٹ ہی کو گتابت لے ہیں کہ اس پیٹ کی خاطر انسان وہ سب کچھ کرتا ہے جو کچھ کتا کر سکتا ہے اور جو کچھ کتا کر نہیں سکتا۔

اب جگر تھا میئے کہ خاص گتوں کی باری ہے سب سے پہلے اصحابِ کہف کا کتا ہے کہ انسانوں نے ان بزرگوں کا ساتھ نہیں دیا، اس کٹے نے دیا۔ اور اپنی عادت کے خلاف ہزاروں راتیں ان کے ساتھ ہم خواب ہو کر حقِ رفاقت ادا کیا۔ اس زمرے میں سیلی کا کتا بھی شامل ہے۔ لیکن وہ صرف مجرموں

کی نظر میں لیلی یا اس کے مشابہ تھا۔ قیاس کہتا ہے کہ وہ گُتا کالا ہو گا۔ سب سے زیادہ مشہور تو ”لیپکا“ ہے جو خلاکی سیر کو نکلی اور یقیناً چاند پر بھونک آئی۔ وہ دن دور نہیں جب دنیا کے سارے کتے چاند میں پہنچ جائیں گے، اور دنیا چین کی نیند سوئے۔ اور آہ! سیلوں کا وہ گُتا جو اپنے مالک کی گولی کا نشانہ بننا اور اس مالک کا رحم دل پڑو سی اپنی بیوی اور پانچ بچوں کو زندہ درگور چھوڑ کر اس کتے کی خاطر خود کشی کر بیٹھا۔ ان خاص گُتوں کے ساتھ وہ کرتب دکھانے والے کتے بھی ہیں جو ٹھوکریں

دکھانے والے انسانوں کے سامنے سامنے قندیل منہ میں تھامے چلتے ہیں یا پھر مرس کے گھوروں پر سوار ہوتے ہیں۔ ریاضی کے سوال حل کرتے ہیں۔ ان گُتوں کی دم کاٹ دیں اور دونوں پاؤں پر کھڑا کر دیں تو ان سے مصاٹھ کرتے وقت بیگانگی محسوس نہ ہو۔ اور باں وہ بھی تو خاص ہی کتے ہیں جو شیر افگن کہلاتے ہیں اور جنگل میں رہتے ہیں۔ کتے عام ہوں یا خاص، ان کی قطار اتنی لمبی ہو گئی ہے کہ ہر ایک ان کے لئے پتھر تلاش کرے گا اور ازانِ محظہ پر آئے گا کہ میں نے خواہ خواہ اتنی بھیر مجمع کی اس لئے اجازت ہو تو ہر مدرسہ والیں کا ایک ریکارڈ بجاتے ہوئے ان گُتوں کو خلیج بنگال کے راستے پر لگا دیا جائے۔

--

## کیا کیا نہ کیا شہرت کے لئے

ایک زمانہ تھا لوگ کام کرتے اور نام چھوڑتے تھے۔ لیکن آج لوگ کام کرتے ہیں تو نام کے لئے اور اگر بغیر کام کے نام ہو سکتا ہے تو ایسی شہرت کے پیچھے عزّت اور دولت لٹادی بنے تیار۔ وہ بھی کیا دن تھے کہ ایک ہاتھ سے خیرات کی جاتی تو دوسرے ہاتھ کو خبر نہ ہوتی اور پھر لطف یہ کہ دونوں ہاتھ خالی۔ لیکن آج اگر کوئی دان دینا چاہے تو اخباروں میں نام ہو گا۔ اور دان کی کوالٹی اور کوانٹیٹی کی مناسبت سے شہرت ہو گی۔ وہ لوگ جو نیکی کر دیں میں ڈال کے قائل تھے اب ناپید ہیں۔ اب تو نیکی کی جاتی ہے محض اس خیال سے کہ اس کے ذریعہ شہرت حاصل ہوگی۔

کہا جاتا ہے کہ وہم کا علاج حکیم لقمان کے پاس بھی نہیں۔ آج تم یہ کہنا پڑ جبور ہیں کہ وہم سے بُرھ کر بھی ایک موزی مرض ہے جس کا علاج دنیا کے کسی حکیم، داکٹر اور دید کے پاس نہیں ہے۔ اگر ایک مرتبہ یہ بیماری لگ گئی تو کیا عورت کیا مرد، زندگی بھر کے لئے بیکار ہو گئے اور وہ بیماری ہے شہرت حاصل کرنے کی لمنا — ۲۴

گھنٹے بس اسی کی فکر، اسی کا خیال، سوتے جاگتے، اٹھتے یا ٹھٹھتے بس وہی ایک دھن کلاسیکی شاعروں کی غزلیں اٹھا کر دیکھ لیجئے اور مصشوّق کے لئے تڑپ، جستجو اور پیش کے اشعار پڑھ جائیئے۔ آج کے زمانے کا عاشق ان ساری حرکتوں کا متھل نہیں ہو سکتا۔ آپ ان اشعار کو فلمہ زد کر دینے کے بجائے شہرت پسندی پر منطبق کر لیں تو از کار رفتہ

اشعار کے موزوں استعمال کا ذریعہ ہاتھ آئے گا۔ جس طرح لوہے کی کوئی پھوٹی اشیاء بیکار نہیں ہو جاتیں، اسی طرح ہماری شاعری کا پڑا سرمایہ یعنی غزلوں کا ہر حصہ یعنی دن رات معشوق کے لئے روئے دھونے اور اس کا پیچھا کرنے کے موضوع پر لکھنے کئے اشعار آسانی کے ساتھ شہرت پسند نئے انسان کی حالت پر چسپاں کئے جاسکتے ہیں۔

شہرت حاصل کرنے کے کئی میدان ہیں — ہر قسم کی شہرت کے لئے علیحدہ علیحدہ لوازمات اور صلاحیتوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ حصولِ شہرت کا سب سے وسیع اور ساتھ ہی عریض میدان "سیاسی بازی گاہ" ہے۔ اس میدان میں بہت کم کوئی انہا کو پہنچتا ہے۔ سیاسی شہرت کے لئے کھادی کا لباس، زیب تن کرنا، بھوک ہڑتاں کرنا، دھرناؤ بینا، اسمبلی، پارلیمنٹ اور جلسوں میں حکومت کو بُرا بھلا کہنا — وزرا کے چیمپرز میں ان کی مدرج سرائی کرنا جلوسوں کی قیادت کرنا، خود سوزی کی دھمکی دینا وغیرہ لازمی عناصر میں سیاسی شہرت حاصل کرنے کے لئے عوامی جذبات کا استعمال ضروری ہے۔ وہ تمام نازک معاملات جن کے ذریعہ عوام کو مشتعل کیا جاسکتا ہے، شہرت کا بہترین ذریعہ ہو سکتے ہیں۔ ان موضوعات سے حقیقی چیزی لازمی نہیں۔ صرف اشتعال انگریزی کی ضرورت ہوتی ہے۔ مثلاً انگریزی زبان کے خلاف بہم چلانے کے لئے انگریزی میں دھواں دھار تحریر کرنی پڑتی ہیں۔ اور صحافیوں سے شستہ انگریزی میں گفتگو ضروری ہے تاکہ ان پر زبانِ دانی کی دھاک بیٹھ جائے اور وہ انگریزی ہٹاؤ تحریر کو خوب اچھا سکیں۔ کوئی صحافی یاد دلادے کہ آپ تو انگریزی میں بڑی روانی سے بات کرتے ہیں اور اہلِ زبان معلوم ہوتے ہیں تو فوراً جوش میں کہہ اٹھیں گے۔ "کیوں نہ ہو، یہ تو میری مادری زبان ہے۔" — کچھ لوگ سیاسی میدان میں شہرت حاصل کرنے کے لئے صحافیوں کے اعزاز میں آئے دن ایٹھ موم اور ڈنر ترتیب دینا ضروری سمجھتے ہیں — نشہ بندی تحریر

ملک میں نوروں پر چلانی جاتی ہے۔ اس تحریک کے قائدین کے بیانات اور دھراں دھار تقریبیں آئے دن اخباروں میں چھپتی رہتی ہیں اور یہ تحریک اخباروں میں اس لئے زندہ ہے کہ نشہ بندی کے حافی لیدر اخبار والوں کے اعتراض میں کاک ٹیل پارٹیاں ترتیب دیتے ہیں اور تقریباً سر میقہتہ الیسی پارٹی ترتیب دی جاتی ہے۔ کیونکہ ان قائدین کے لئے کسی بار میں بیٹھو کر ثہرا ب پینا ممکن نہیں۔ فہمان نوازی، اور ہندوستانی اخلاق کے منظاہرے کے لئے ان کا پارٹیوں میں عملًا شریک ہونا ضروری ہے۔

شهرت کا دوسرا اہم میدان ادب و شعر سے تعلق رکھتا ہے۔ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ جن کو نہ لکھنا آتا ہے نہ ڈھنگ سے پڑھنا، لیکن چھر جھی وہ کسی بڑے ادیب یا شاعر سے خود کو وابستہ کر کے اٹھتے بیٹھتے اس کا وظیفہ پڑھتے اور اس کی تقلید کی کوشش کرتے ہیں۔ ہر وقت اپنے آپ پر شعری و ادبی مود طاری کئے ہوئے دھوت کے بغیر پابندی کے ساتھ ہر ادبی محفوظ میں شریک ہوتے ہیں۔ اپنے ھلکیے کو بلا وجہ اجار کر بال بڑھایتے ہیں اور میلے کچیلے کپڑے پہنے، دو چار ہوٹی موٹی ٹکتا ہیں باختہ میں کپڑا کسی لاہری کی بجائے کسی ہٹول کو اپنی نشست گاہ بنایتے ہیں۔ اپنی آمدی کا کچھ حصہ ادیبوں اور شاعروں کو دعویی دینے میں صرف کرتے ہیں یا چھر کسی مردہ شاعر کا یوم یا برسی مناتے ہیں۔ بڑے ادیبوں اور شاعروں سے ان کی موت کے بعد قریبی تعلق ظاہر کرتے ہیں۔ اس طرح ادبی حلقوں میں یہ روشناس ہو کر شهرت حاصل کر لیتے ہیں۔

کچھ لوگ اپنے آپ کو کسی رئیس یا جاگیردار یا چھر شاہی خاندان کے رشتہ دار بناؤ کام کا ج سے منخر چھر لیتے ہیں، خواہ نخواہ فرضوں میں گرفتار ہو جاتے ہیں۔ دوسروں سے ہمیشہ اپنے آپ کو بالآخر سمجھتے ہیں۔ ظاہرداری اور تھنچ کے امن قدر دلدادہ ہو جاتے ہیں کہ پہنچنے کو کپڑے نہ ہوں تو کرایہ کے کپڑوں سے کام لیتے ہیں۔ جیسی گھر میں وہ رہتے ہیں اندر سے خواہ وہ ویرانہ ہی کیوں نہ ہو، باہر گیٹ پر

گلستان کا بورڈ لگا کر خود فیبی میں مبتلا رہتے ہیں۔ اور دوسروں کو بھی وہو کہ دیتے ہیں۔ شہرت حاصل کرنے کے لئے انسان اس قدر تنگ و دوکرتا ہے کہ دنیا کی وسقین اس کو تنگ معلوم ہونے لگتی ہیں، اور وہ یکجھے اور چالہیے و سعیت میری شہرت کے لئے۔ کا خیال بسا کر ستاروں سے آگے کی دنیا میں بھی شہرت حاصل کرنے کی تمنا کرتا ہے۔

یہاں ہمیں ایک صاحب یاد آگئے۔ بیچارے پہلے سیدھے سادے انسان تھے۔ مطلب یہ کہ انھیں شہرت وغیرہ سے کوئی ڈپچی نہ تھی۔ اپنے بھلے تجارت کر لیتے۔ خوب منافع کرتے۔ کالا گورا سب ہی قسم کا خوب روپیہ تھا۔ دن ان کے عید اور رات شب بڑات تھی۔ بیوی بچوں میں خوش، چین کی زندگی گزارتے تھے۔ — بھلا ہو چند دستوں کا جھنوں نے انھیں ورغلایا اور شہرت حاصل کرنے کے گز سکھا۔ ان کی موٹی عقل جو صرف تجارتی داؤں پرچ سے ڈپچی رکھتی تھی اس میں شہرت حاصل کرنے کا خیال بھی داخل کر دیا اور پھر اس جمع شدہ کالی سفید دولت کا بھی تو کچھ مصرف چاہیئے تھا۔! چنانچہ انھوں نے شہرت حاصل کرنا گویا اپنا سائیڈ بزنس بنالیا۔ بعد میں یہ عالم ہوا کہ ان کا اپنا بزنس سائیڈ بزنس بن گیا۔ اور اکتساب شہرت پر ہر قیمت میں بزنس، اس بزنس میں ان کی سانچے بزنس کے بزر خلاف روپیہ ان کے ہاتھ سے نکل کر دوسروں کی جیب میں پہنچا۔ — سب سے پہلے انھوں نے اسکو لوں اور کا جوں کی بزمیں کو چنداہ دے کر ان کے جلسوں میں افتتاحی، استقبالی پا صدارتی تقریبیں کرنا شروع کیں، اور جہاں یہ سورپے دیتے ان کی شہرت کے مریل گھوڑے کو دوسو دڑے پڑتے اور وہ سوادا کے پڑو سی کے خارش زدہ گھوڑے کی طرح ۱۰۰ مانند نقشیں قعل زمیں سے بجز فنا ہرگز نہ اٹھ سکے وہ اگر بیٹھے ایک بار

دوسروں کے لکھے ہوئے خطبہ صدارت کو روئے جھینکتے سُناتے اور دادخیں کی تمنا میں مرے جاتے۔ کچھ دنوں بعد انھیں خبط ہوا کہ اب سیاست کے میدان میں اتر آنا چاہیے۔ چنانچہ ان کی شروعات ہر ڈنالی جلوس کی قیادت سے ہوئی۔ قسمت سماں دے رہی تھی۔ شہرت کا ستاراً پھلنے کو بے تاب تھا۔ چنانچہ شہر کی اہم شاہراہ پر گلے میں خود کے خریدے ہوئے ہار ڈالے، اچھلتے کو دتے نعروے لگاتے آگے آگے بڑھے۔ ابھی چند قدم بھی چلنے نہ پائے تھے کہ سامنے سے پولیس نظر آئی۔ مارے گھبراہٹ کے انھوں نے جلوس کو پیچھے کی طرف ڈھکیلنا شروع کیا۔ کہیں بازو ہی ان کا نام نہاد سکر ڈیری بھی کھڑا ہوا تھا۔ اس نے انھیں یاد دلایا کہ شہرت حاصل کرنے کے لئے گرفتار ہونا بھی ضروری ہے۔ یہ سنتے ہی فوراً اپنے کھوئے ہوئے پانچوں حواس کو جمع کر کے آگے کی طرف بڑھے، مگر اس عرصہ میں پولیس ان کو نظر انداز کر کے جلوس کے درمیانی حصے میں پہنچ گئی تھی۔ انھیں شہرت کا میدان ہاتھ سے جاتا نظر آیا چنانچہ پوری قوت کے ساتھ چلانا شروع کیا۔ — انقلاب — انقلاب۔

اور جس سہمت پولیس والے بھاگ رہے تھے یہ ان کے پیچھے دوڑنے لگے۔ کافی بھاگ دوڑ کے بعد ایک پولیس کا نشیل نے انھیں پکڑ لیا۔ پولیس کے ہاتھ لگتے ہی مارے خوشی کے یہ پولیس ویان کی جانب پولیس کا نشیل کو پیچھے چھوڑ کر ایسے بڑھے جیسے غالب نے قتل ہونے کی حست میں جلا و کو پیچھے چھوڑ دیا تھا۔

دوست احباب جبل میں ملاقات کے لئے پہنچے تو وہ بے حد خوش تھے جیسے کوئی سلطنت ہاتھ آگئی ہو یا کسی پیچھے ہوئے خزانے کا پتہ لگ گیا ہو۔ دریافت پر معلوم ہوا کہ یہ ساری خوشی اس لئے ہے کہ اخباروں میں ان کی گرفتاری کی خبری شائع ہوئی ہی۔ جبل میں وہ ملاقاتیوں سے ایسے خندہ پیشانی سے ملتے جیسے یہ ان کا اپنا گھر ہے یا چھر۔

عمر گزری ہے امی دشت کی سیاحی میں

حکومت کو بُرا جھلا کہنا انہوں نے اپنا تکمیلی کلام بنالیا تھا۔

قید سے رہائی کے بعد پھر بھی شہرت ناکافی ثابت ہوئی تو انہوں نے اب دوسری طرف توجہ کی۔ پہلوانوں کی ایسوی ایش کو ایک کثیر رقم ادا کر کے اس کے صدر بن گئے۔ اس وقت انھیں یہ نہیں معلوم تھا کہ کشتی کے مقابلوں میں ریفری کے ساتھ ساتھ انھیں بھی پہلوانوں کے مکوں اور گھونسوں کا لشاذ بننا پڑے گا۔ چنانچہ پہلوانوں کے دو گروہ ہو گئے۔ کسی نزاعی مسئلہ پر بحث کے لئے میٹنگ منعقد ہوئی۔ دونوں گروہ کے دوڑ برابر آئے۔ موصوف نے اپنے کاسٹنگ دوڑ کے ذریعے فیصلہ صادر کرنے کی کوشش کی۔ انعام کا رپہلوانوں نے انھیں پہلے والی بال پھر فٹ بال بنایا، اور پھر ایک چھکے پر صدر صاحب یہ جا وہ جا۔ — !

اتفاق سے چوکیدار کو انعام و اکرام سے نوازا کرتے تھے، وہ ازراہ ہمدردی انھیں اپنی گود میں آٹھا کر گھر لے چلا۔ اس حال میں انھیں آتا دیکھ کر بیوی بچوں میں کہرام پج گیا۔ کئی دن جسم سینکا جاتا رہا، ہوش میں آنے کے بعد سب سے پہلا سوال تھا، یہ ساری تنظیں انہیں میں چھپی کہ نہیں۔ ہو اور جب انھیں پتہ چلا کہ جیلی سرخیوں کے ساتھ تصویر بھی چھپی ہے تو کھل اٹھے اور اپنی بے پایاں خوشی ظاہر کرنے کی کوشش کی تو پتہ چلا کہ موصوف کے دانت، ہونٹ، اور جڑوں کے ساتھ پہلوانوں نے ایسا سلوک کیا کہ وہ اس موقف میں نہیں ہیں کہ اظہارِ سرست کے لئے استعمال کئے جائیں چنانچہ وہ بلبلہ کر رہ گئے۔ بیوی بہت ناراضی ہوئیں، اور سمجھایا کہ ایسی ہی شہرت چاہتے ہو تو لڑائی جھگڑوں کی اجمنوں کی بجائے امن کمیٹیوں اور خیر سکالی اجمنوں میں شرکت کرو، شہرت کی شہرت اور ثواب کا ثواب — !

چنانچہ بیوی کے کہنے پر وہ اس قسم کی دو تین اجمنوں کے صدر بن بیٹھے۔ انھیں یہ پتہ نہیں تھا کہ امن کی بحالی و خیر سکالی کی فضایا پیدا کرنے کے لئے پہلوانوں کی خدمات بھی حاصل کی جاتی ہیں، چنانچہ امن کمیٹی کے اجلاس میں صدارت کئے

جیسے ہی یہ داخل ہوئے ان پہلو انوں پر ان کی نظر پڑی جنہوں نے ان کے ساتھ، "ڈنداں شکن" حرکتیں کی تھیں۔ بدن پر رعنیہ طاری ہو گیا۔ سارے جسم کا خون بہٹ کر چہرے پر جم گیا، منہ فرق ہو گیا اور امن کمپی کے اجلاس سے اپنی صدارت کو چھوڑ کر اسے قدموں گھر لوٹے لیکن صدارت انھیں کہاں چھوڑنے والی تھی۔ امن کمپی کے ارکان نے فیصلہ کیا تھا کہ آج کی میٹنگ کے بعد صدر صاحب کے خرچ پر شہر کی مشہور ہوٹل میں ڈنر اڑایا جائے اور ڈنر پر امن کی سفید فاختہ چھوڑی جائے۔ چنانچہ امن کمپی کے ارکان صدارت ساتھ ہی دوڑے دوڑے آئے۔

جیل کی آمد و رفت، سیاسی، ادبی، اور کلچرل اجمنوں کی صدارتیں ان کے کاروبار پر اشاندaz ہوئیں۔ چنانچہ ان کی تجارت میں گھٹاٹ آنے لگا، لیکن پھر بھی بندہ خدا کے سر سے شہرت کا سودا نہ گیا۔ اب شرعاً سخن کی طرف متوجہ ہوئے، اپنے خرچ پر مشاعرے منعقد کر اکے خود صدر بننے، کثیر رقموں کے عوض غزالیں خرید کر مشاعروں میں پڑھنے اور داد حاصل کرنے کی دھن سوار ہوئی۔

مختلف فنڈز میں بڑی بڑی رقمیں دے کر یہ حال ہو گیا کہ اب خود کے بیوی بچوں کی گذر بسر کے لئے چندہ جمع کرنے کی نوبت آگئی۔ دوستوں سے کہہ سُن کر اس مقصد کے لئے ایک کمپی بنوائی اور صدارت کی عادت کے ہاتھوں مجبور ہو کر خود ہی اس کے صدر بھی بن گئے — زندگی میں انھیں شہرت تو ملی، لیکن جیب خالی ہو گئی — اور ہم سوچتے ہیں کہ اس بندہ خدانے — کیا کیا نہ کیا شہرت کے لئے — !

## برسی

برسی کے تعلق سے مرحومین کا چاہے جو نقطہ نظر ہو، پسندگان کی دو انکھوں کے بیچ دو آنسو ہیں، ایک میں خون دوسرا میں پانی، یادوں کے بادل، دل پر پستے ہیں تو جو سیلا بامدتا ہے اس میں ہو گھٹنا، بہتنا، پلکوں سے ٹکراتا ہے۔ زندگی کے اصول اور تقاضے جب اپنا حق مانگنے کھڑے ہو جاتے ہیں تو مجبوری اور تقاضہ زیست میں ایک خوشگوار سمجھونہ ہو جاتا ہے۔ اور پانی کی ایک بُونڈ آنکھ کا میل دھوڈالتی ہے اور برسی منائی جاتی ہے۔

برسول سے یہ برسی اسی طرح منائی جاتی رہی ہے۔ ہم اپنی حد تک بچھڑے ہوؤں کی یاد کو دکھ اور احترام کے جذبوں کا نذرانہ پیش کر کے وقتی طور پر ان کو ہم میں موجود محسوس کرتے رہے، اور زندگی کی بے ثباتی سے اس قدر مقاشر رہے کہ دنیا سے دل برداشتہ بھی ہو گئے، لیکن زندگی اپنے شکار کو آسانی سے نہیں چھوڑتی۔ ہمارے آنسو پوری طرح خشک بھی نہ ہو پاتے کہ ہم چھردنیا کی دلچسپیوں میں کھو جاتے ہیں۔

پہلی مرتبہ جب ہم نے اکبر الہ آبادی کا یہ شہر پڑھا ہے  
 بتائیں ہم تمہیں مرنے کے بعد کیا ہو گا  
 پلاو کھائیں گے احباب، فاتحہ ہو گا

تو ہم اکبر الہ آبادی کی ستم ظرفی پر بہت کڑھے کہ محبت اور موت کو انکھوں نے قصائی

کی نظر سے دیکھا ہے، لیکن اب ہم جو زندگی کو حقیقت پسندانہ نقطہ نظر سے جانچتے ہیں تو اکبر کی طرف سے ہمارا اول صاف ہو جاتا ہے، پرسوں ہی کی بات ہے ہمارے ایک پڑوسی اپنے ایک دشمن کے جنازے میں شریک ہونے کے لئے جانتے نظر آئے۔ ہم نے پوچھا:

”آپ نے ان کو کبھی اچھے لفظوں میں یاد نہیں کیا۔ کیا آپ کو واقعی ان کی موت کا رنج ہے؟“ کہنے لگے: ”موت ماتھم کی چیز نہیں۔ آپ سے چھپا تا نہیں، اگر آج میں نہ گیا تو جہنم کی دعوت نہیں آئے گی!“

گھر یا برسیوں کے علاوہ لیڈروں اور ادبیوں کی برسیاں بھی ہوتی ہیں۔ آج کل انہی برسیوں کا العقاد بڑے اہتمام سے ہونے لگا ہے۔ اور وہ دن دُور نہیں جب کوئی باقی نہ رہے تو حضرت آدم ہی کو مرحوم اول کا خطاب دیا جائے اور برسی منانے کا اعلان کر دیا جائے۔

ایک شاعر کی برسی کا آنکھوں دیکھا احوال پیش خدمت ہے۔ وہ بیچارہ زندگی بھر روتا چلا تارہا۔ اور مرا توبے گور و کفن — کوئی شاعر نواز نہ کوئی ادبی انجمن، کسی نے پڑھ کر نہ پوچھا! کیا ہوئی، آہ آہ کی آواز — !!

اچانک کچھ سال بعد اس شاعر کا بعض قدر والوں کو خیال آیا۔ دریافت سے پتہ چلا کہ ان کی لاشیں دفننادی گئی ہے۔ شاعر دل اور ادبی انجمنوں کے کارکنوں کو بہت بُرا معلوم ہوا کہ ان کے ہاتھوں بے کام انجام نہ پایا۔ لیکن پونکہ مرحوم شاعر تجویز و تکفین کے بارے میں اپنی مرضی نہیں چلا سکتے تھے، اس لئے قابل معافی تھیں۔ اخباروں اور مختلف رسائل میں اس مشہور شاعر کا ذکر ہوتا رہا۔ یہ بات بھی کچھ کم نہ تھی کہ ہم ابھی مردہ پرست زندہ ہیں اور اس مشہور شاعر کی برسی منانے والے ہیں۔ اس کی قبر پر گنبد بھی تعمیر کرنے والے ہیں۔ آخر کار وہ مقررہ دن بھی آگیا۔ جس دن اس شاعر کی قبر پر چادرِ گل پڑھائی جائے والی تھی، اور شہر کے ایک مشہور مقام پر اس کی

شاعری اور زندگی پر تقاریر کے ساتھ ساتھ اس کی غزلوں کو شہروں میں پیش کرنے والے تھے۔ مجھے اس شاعر سے عقیدت ہے، اس لئے میں ٹھیک ۲۷ بجے قبرستان پہنچ گئی۔ جگہ جگہ زندہ لیڈروں کے مجسم نصب دیکھ کر مجھے خیال آتا ہے کہ کیوں نہ ان کے ساتھ شاعر اور ادیبوں کے مجسمے بھی نصب کئے جائیں؟ کیوں صرف ان کی قبریں بنیں؟ بلکہ کسے ایک ملازم نے مجھے بتایا کہ ایک شاعر کا مجسمہ تیار ہوا تو قدر دانی کی مسٹر کا یہ عالم ہوا کہ وہ مجسمہ زندہ ہو کر نالیاں پیٹتا پھرنے لگا۔ مجھے یہ واقعہ من گھڑت معلوم ہوتا ہے۔ مجھے یہ اندریشم ہوا کہ برسی کی تقریب میں شاعر کی قبر بھلی کہیں جھوم نہ جائے۔ میرا اندازہ تھا، شاعر کی قبر پر قرآن خوانی ہوگی۔ فاتحہ ہوگی۔ الیصالِ ثواب ہوگا۔ ادیب، شاعر اور طالب علم جمع ہوں گے۔ لیکن حیرت، افسوس اور کوفت کا اندازہ لگانا خود میرے لئے مشکل ہو گیا۔ پانچ بجے گئے اور وہاں کوئی نہ آیا۔ البته ان قبروں سے قریب کچھ ضرورت مند انسان اور تارک الدنیا بکریاں ضرور نظر آئیں۔ میں نے سوچا روح اگر لافانی ہے تو، اسے روح لافانی ترٹپ جا۔ اور اس سکوت کو حشر سامان کر دے۔ لیکن فانی شاعری کی روح بھی فانی تھی۔ — میرے اپنے ایک حقیر دل کی ناتوان، دھرمکنوں کے سوا کوئی اس غم نصیب زندگی اور بے کس موت کے لئے سوگوار نہیں تھا۔ — ۹ — انسانوں کا ایک جماعت شریف لا یا اس میں ہر ۳ شاعر اور ہر ۴ مصور، چند قریب المُرگ بزرگ اور ایک دو انجمنوں کے خود ساختہ صدر شامل تھے۔ ایک شخص سب کی توجہ کا مرکز تھا۔ اور مجھے خیال ہوا کہ بسی کے جس شاعر کی آمد کا اشتہار تھا، وہ وہی تو نہیں۔ لیکن دریافت سے معلوم ہوا کہ وہ فولوگرافر ہیں۔ جب آپسی خیر و عافیت اور دیگر کوائف کا تذکرہ ختم ہوا تو کسی نے کہا:

”بِسْمِ اللّٰهِ اَبْكَ چادرِ گلِ چڑھادیٰ جائے۔“ چار کوئے چار سیاںوں نے تھا ہے، لیکن چادرِ گلِ قبر پر اترقی ہی نہیں اور ادھر قبر چادرِ گل کے لئے ترس رہی ہے۔

فولوگر افراد کم بخت ایک پچھے کی قبر سے کتے کی غلافت ہٹانے میں لگا ہوا ہے، اس کو پکڑ کر لایا گیا۔ چاروں سیانوں نے اپنے اپنے شاگروں کو قریب بُلا یا اور فولوگر افراد کے اشارہ ہوا کہ اپنا کام کرو۔ اس وقت یہ خیال میرے ذہن میں کونداک پھولوں کی اس چادر کے مکڑے مکڑے کر دوں، اور ایک ایک لڑی قبرستان میں تصویر کی خاطر مسکلنے والوں کے گلے میں ڈال دوں۔ زندگی میں سنگ دلی رہے تعلقی تھی سو تھی۔ مرنے کے بعد بھی احسان فراموشانہ جھول تھی سو تھی۔ یہ اتنے سال بعد "مرحوم آزار" مذاق کی کیوں سوچی؟ تصویرکشی کے بعد یہ مجمع ہنستا کھیلتا قبرستان سے نکلا۔ میں سب سے آخر میں اٹھی۔ جیسی نہیں چاہتا تھا کہ وہاں سے اٹھوں، جیسے کسی تازہ دُکھے دل کو میری تسلیوں کی ضرورت ہو۔

قبرستان کے ایک کونے میں ایک بوڑھا شخص میلے کچیے کپڑوں میں ملبوس ایک پچھی شطرنجی پر بیٹھا نظر آیا۔ میں اس کے قریب پہنچ کر گئی۔

"بابا آپ نے دیکھا جو کچھ بھی ہوا ہے میں نے کیوں اس بوڑھے سے یہ سوال کیا مجھے خود پتہ نہیں تھا۔ میرے سوال پر بوڑھا قہقہہ لگا کر ہنسنے لگا:

"یہ تماشا تو روز ہی دیکھنے میں آتا ہے۔ جب زندگی کا احترام اٹھ جاتا ہے جب انسان، انسانیت کی سطح سے اتر آتا ہے تو یہی تماشا دکھائی دیتا ہے۔ بھی، میں نے شام کے دھنڈ لکے میں لوگوں کو قروں کی کڑیاں بھی اٹھا کر لے جاتے دیکھا ہے۔"

میں نے پوچھا: "انسان ایسا کیوں کرتا ہے۔"

بوڑھ فقری نے پھر قہقہہ لگایا: "اس لئے کہ اس کو میری طرح زندہ رہنے کا سلیقہ نہیں۔ زندگی انسان ہے، مگر دشوار بنادی گئی ہے۔ دنیا کی یہ جوں، یہ قبر فروشی یہ مر سہر ہوئے گوشت کا قورہ" — ! وہ پھر قہقہہ لگانے لگا۔ میں گھبرا گئی، اور اس مقام کے لئے روانہ ہو گئی۔ جہاں یاد منانے کا جلسہ منعقد ہونے والا تھا۔

شام کے چھوٹے بچے تھے۔ جلسہ گاہ وظیفہ یا ب محاذین شہر، ادبیوں، شاعروں

اور خواتین و دیگر راه گیر حضرات سے بھر گی۔ جلسہ شروع ہوا۔ ایک بزرگ آئے افزایوں کو بیان نہ ہوئے:

### خواتین و حضرات!

اس اجمن کے کرتا دھرتا قابل مبارک باد ہیں کہ انہوں نے اپنے ملک کے ایک ماہر ناز شاعر کی یاد منانے کا انتہام کیا۔ اس تقریب کا سہرا مختار اجمن جناب جالب کے سر ہے۔ کیونکہ اہل زر اور اہل خیر اصحاب سے اس قسم کے جلسوں کے لئے عظیم وصول کرنے کا دھب وہی خوب جانتے ہیں۔

مجھے غالباً اس وجہ سے یہاں طلب کیا گیا ہے کہ مرحوم میرے علمی تبحیر کا لوبا مانتے تھے۔ ان کا یہ قول ہرف مجھے ہی کو یاد ہے کہ، محصور تو علم کا ہاتھی ہے۔

اور وہ واقعہ بھی میں نہیں بھول سکتا کہ میں اپنی موڑ میں سوار پیروں کی تلاش میں نکلا تھا کہ راستے میں مجھے مرحوم نہایت شکستہ حال لڑکھڑاتے پیدل چلتے ملے۔ ان کی صورت سے اندازہ ہوتا تھا کہ کئی دن کا فاقہ ہے۔ میں نے ان کے قریب موڑ رکوادی، اور ان کو ڈرائیور کے بازو بیٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ لیکن وہ بیٹھنے کے لئے آمادہ نہ ہوئے۔ شاید ان کو یہ خلط فہمی تھی کہ راجارنگ بہادر کے کان بھر کر میں نے ہی راجا بہادر کو ان سے بدظن کر دیا تھا۔ واقعہ ہرف اتنا تھا کہ راجا بہادر کو وہی شاعر پسند آتا تھا جو پکوان کا بھی ماهر ہو۔ مرحوم کو پکوان کے تعلق سے کچھ بھی معلومات نہ تھیں اسی وجہ سے ان کی دال نہیں گلی۔ ہاں تو میں مرک کا واقعہ بیان کر رہا تھا کہ دو وضع داروں میں مقابلہ ہوئی گیا۔ وہ موڑ میں سوار نہیں ہوتے تھے۔ اور میں موڑ سے اُترتا نہیں تھا۔ اسی طرح چلتے چلتے وہ ایک گلی میں مرک کے اور پیروں کے ختم ہو جانے سے میری موڑ کی گئی۔ خدا کا شکر ہے کہ مرحوم گلی میں مرک کے، ورنہ ان کو یقیناً میری موڑ حکیلنا پڑتی۔ اب نہ دیسے پیدل چلتے والے ہیں نہ دیسے وضع دار لوگ۔ صرف میں رہ گیا ہوں۔ دوسرے دن میں نے

وہ موڑ بچ دی اور ایک نئی موڑ خریدی۔ یہ دوسری موڑ میری چہتی تھی۔ مجھے معاف کیجئے۔ اس موڑ کی یاد آنے کے بعد آنسو مجھے کچھ بولنے نہیں دیتے۔ ران بزرگ مقرر کے بعد ایک دوسرے مقرر آئے۔ انہوں نے ذوق کی شاعری اور ان کی زندگی پر روشنی ڈالی اور افسوس کا اظہار کیا کہ ان کی قبر اس شہر میں موجود نہیں۔ آخر میں مفتادِ الجمن نے مرحوم کی قبر پر ایک عالی شان گنبد کی تعمیر کا پروجکٹ پیش کیا۔ اور فیاضانہ عطیوں کی اپیل کی۔ ضمناً ایران کے زبانے میں وفات پانے والے شاعروں کی برسی کی طرف بھلی توجہ دلانی۔ کیونکہ برسی کے معاملہ میں شاعر ایک عالم گیر حیثیت کا حامل ہوتا ہے۔

تقریروں کے بعد مرحوم کی غزلوں کو مقامی گلوکار پیش کرنے والے تھے۔ لیکن معلوم ہوا کہ یہ فن کار مفت گانے پر راضی نہیں ہوئے، کیونکہ معتبر ذرائع سے انھیں یہ بات معلوم ہو گئی تھی کہ اس جلسے کے لئے کافی رقم وصول کی گئی ہے۔ موسیقی کے پروگرام کی تلافی کے لئے کچھ دیر خدمی گانوں کے ریکارڈ بجا رکھے اور اس کے بعد ایک نوع طالب علم کی استادی موسیقی پیش کی گئی۔ تقریروں کے دوران میرے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی تھی کہ کوئی میرے نام کا اعلان کر دے، اور میں حاضرین سے مخاطب ہو کر کہوں:

بھائیو!

اس طرح برسی منانا، مرحوم شاعروں کی یاد کے حق میں اقدام قتل کے برابر ہے۔ اپنے ظلم کے سلسلے کولامتناہی کیوں بناتے ہو؟ آپ نے زندگی میں ان کی خبر نہیں لی تو اب مرنے کے بعد یہ شاعر پرستی کا دھونگ کیوں؟ کیا حصول معاش کا کوئی دوسرا شریفانہ ذریعہ آپ کی دسترس میں نہیں؟ اور اگر برسی منانے کو آپ تقدیم ہیات ہونے کی وجہ سے اپنا حق سمجھتے ہیں تو پھر بہتر یہ ہے کہ زندہ شاعروں کی بھی برسی منایا کیجئے۔ ان کی زندگی بھر مروں سے کم نہیں۔ لیکن کسی نے مجھے تقریز

کی دعوت نہیں دی۔

میں مختار جلسہ سے ملنے کے لئے اٹھی تو معلوم ہوا کہ وہ اپنی تقریب کے بعد احباب کے ساتھ کسی موزوں جگہ مر ہوم کی روح کو ایصالِ ثواب کے لئے روانہ ہو گئے۔  
پچ کہتے تھے اکبر اللہ آبادی ۔ ۔ ۔

اور پھر میں نے سوچا ۔ ۔ ۔ رہیئے اب ایسی جگہ چل کر ۔ ۔ ۔  
جہاں کوئی کسی کی برسی نہ منائے !!

۔ ۔ ۔

## اس برس کے ہوں ول پچاس ہزار

غالب صدی کے دیگر فوائد کے منجملہ ایک سب سے بڑا فائدہ یہ لاحق ہوا کہ سب کو معلوم ہو گیا کہ مرزا اسد الدخان اب تقید حیات نہیں اور بیچاروں کو گذرے ایک سو سال ہو چکے ہیں۔ اس سو سال پُرانی خبر نے ایسا تھا کہ مچایا کہ سوچنا پڑتا ہے۔ اگر بروقت یا مزید ایک سال بعد یہ اطلاع ملتی تو کیا کچھ ہوتا۔! پہلی مرتبہ غالب کی شاعری کا مطلاع نہایت غور اور باریک بینی، سے کیا گیا اس موقع پر ان کے کلام کے نہایت دیدہ زیب ایڈیشن زیور طبع سے آراستہ منظر عام پر آئے۔ نبی نبی دھنیں ان کی غزلوں کو نصیب ہو گئیں۔ قد دیوار تصویری تیار ہو گئیں۔ جلسے ہوئے، یادگاریں قائم ہو گئیں اور عوام کے انساٹی جوش و خروش کو دیکھتے ہوئے یہ محسوس ہونے لگا کہ غالب اپنی صدی کے لئے دوبارہ زندہ ہو گئے ہیں اور وہ جو مرتنے کی خبر ہے دشمنوں کی اڑائی ہوئی ہے۔

ہمارا ملک تکونی ہے، اس لئے تینوں کو نوں غالب صدی تقاریب کی دھوم مچی ہے۔ ایک کونے کے عوام نے غالب کی شاعری یا نشرنگاری کو سمجھنے سے انکار کر دیا تو انھیں غالب کے نام پر وجہتی مالا کے رقص، ماسٹر چٹکی کی مزاحیہ اداکاری اور خوب صورت خواتین کی فیشن پریڈ اور فلمی گاؤں سے محظوظ کیا گیا۔ غالب کی شاعری میں بھی اجزا تو یکجا ہیں اور یوں بھی کسی شاعر کو عنوانی شاعر

بانے کے لئے انہی رسمات کی ادائی ہنروی ہوتی ہے  
میں یقین کے ساتھ کہہ سکتی ہوں کہ مرتا اسد اللہ خاں غالب کے سوا کسی اور  
کو میں نے اس نام کے ساتھ اس تخلص کا مالک نہیں پایا، لیکن حیرت مجھے اُس وقت  
ہوتی جب میری بھتیجی فتوح متشکل سے چار سال کی ہے۔ غالب تقاریب کے  
پروگرام میں ان کی موت کے ذکر پر چلا اٹھی۔

”بی بی ماں، غالب صاحب تو زندہ ہیں نا — ؟

اور جب میں نے آسے سمجھانے کی کوشش کی کہ آج سے تقریباً دیڑھ سو سال  
پہلے ایک اسد اللہ خاں پیدا ہوئے اور اپنی شاعری کی وجہ سے غالب مشہور ہوئے  
تو اُس وقت تو وہ خاموش ہو گئی لیکن شامم کو جب ہم سب بھائی بھنیں اور رشتہ دار  
خوش گپیوں میں ہصردف تھے کسی نے مکہ بازادہ انداز سے چھاٹک پیٹھی شروع کی۔  
پہلی دفعہ کسی نے اتنی زور دار جرأت سے ہمارے گھر کی پھاٹک پیٹھی تھی۔ اس لئے  
میرے بھائی جو وزش کے مشوقین ہیں لذکارتے اُنھے، کون ہے — ؟ جواب ملا۔  
میں غالب ہوں۔ فتوح سہی سی۔ بھتیجی تھی دورتی ہوئی پھاٹک پر پہنچ گئی اور ایک  
عدد غالب کو اندر لے آئی۔ اس وقت کسی کی آواز کافوں میں آئی، اسے یہ تو اپنے  
غالب صاحب قصاب ہیں — غالب صاحب! غالب صاحب!!

حضرت غالب کے بھی استاد نکلنے۔ ان کا کہنا ہے کہ مرتا اسد اللہ خاں غالب،  
زہرف گوشت کے دلدار تھے بلکہ بہادر شاہ ظفر کو گوشت بھی سربراہ کرتے تھے  
بات پر بات یاد آئی۔ غالب صدی تقاریب نے غالب کے نام کو بہت  
اچھا لایا۔ کسی بھی محلے میں چلے جائیے تو غالب لاہوری، غالب میوزیکل  
سو سائی، غالب کالونی، غالب منزل، غالب سوٹ گھر اور غالب ہوٹل تک  
کے بورڈ دیکھے جاسکیں گے، اور حد ہو گئی ہمارے گھر کے بازو والی بے نام و اشنگ  
کہنی پر غالب و اشنگ کہنی کا بورڈ لگا ہے۔ اس و اشنگ کہنی کا پروپریٹر ہمارا

پرانا دھوپی راملو ہے جس نے ہم سب کے ادبی ذوق کا استھصال کرتے ہوئے اپنی دوکان کو چمکانے کی پت ترکیب نکالی ہے — غالب کی ایک بڑی تصویر اس کی دوکان میں آؤیں اس ہو گئی ہے اور چند کتنا میں بھی اس نے ایک کونے میں رکھ چھوڑی ہیں، جسے وہ غالب کی تصانیف کہتا ہے۔ لیکن ہم دراصل سورج سے جاسوسی نادلوں اور فلمی گھانوں کے مجموعے۔ اگر راملو نے مرزا غالب کے نام پر کچھ پیسے پورنے چاہے تو اس میں چیرت کی کیا بات ہے؟ یہ کچھ انسانی فطرت ہی کا کرشمہ ہے کہ زندگی کی خاطر موت سے بھی سودا ہو جاتا ہے۔ مرنے والے مر جاتے ہیں۔ جینے والوں کو اپنی پڑی رہتی ہے۔ اور غالب صدی تو ایک نیقینی تحفہ ہے جس کے تعلق سے یہ اشتھار بہت دلچسپ رہا ہے:

**۱۹۶۹ء** غالب صدی کا برس۔ اس برس کے ہوں دن پچاس ہزار اور کیوں نہ اس برس کی درازی کی دعا کیجئے جب کہ سیاست دالوں، ادبیوں، شاعروں، دانش دروں سے لے کر دھوپی، قصّاب اور پان والے تک سب نے غالب تقاریب سے فائدہ اٹھایا ہے۔

ایک اور اعلان ہماری نظر سے گزرا۔ جس کو پڑھ کر ہمیں خوشی ہوئی تھی کہ اب شاعروں اور ادبیوں کے رہنے کے لئے مکان مل جائیں گے۔ ہم نے سوچا اگر صاحبِ دیوان شاعر اور صاحبِ تصانیف، ادیب نہ بن سکے تو کیا ہوا، کم از کم صاحبِ مکان تو ہو ہی جائیں گے، غالب کی حضرت تعمیر کے نام پر ریاست کے بڑے وزیر نے کئی ایکڑ زمینِ غالب کا لونی کے لئے دان کی تھی۔ اور ایک ادیب پروردوزیر نے غالب کا لونی کا افتتاح بھی کر دیا تھا۔ کچھ ہمینوں بعد پتہ چلا کہ غالب کے مشورے سے شاعروں کے لئے بے در و دیوار سماں ایک گھر عرش سے پرے بنانے کی تجویز ہے۔ اور فی الحال غالب کا لونی میں شاعروں اور ادبیوں کو بننے کی اجازت نہیں۔ اس دوران میں وہ اگر غرق دریا رہیں تو مناسب ہو گا۔

نذرِ عالمیت پروگرام میں مجھے بھی غالب کو خارجِ عقیدت کا موقع ملا تھا۔ غالب کا کلام سازوں پر عوام کے لئے خاص اہتمام کے ساتھ پیش کرنے کی ذمہ داری مجھے سونپی گئی تھی۔ لیکن جہاں خلوص نہیں وہاں سوز نہیں، آرٹ نہیں۔ ایک تکمیلِ ضابطہ کی چیز میں اثر انگیزی کہاں سے آسکتی ہے — غالب کا کلام یوں بھی عام نہم نہیں ہے۔ پھر بھی بعض صاحبِ فہم اپنے ذہن کی چالاکی سے غالب کے اشعار کو اپنے مطالبے مالا مال کر دیتے ہیں۔ ایک اصلاح خانے میں یہ مصروع آدیزاں ہے اور یقین نہ ہوتا جو جماعت کے بہانے ملاحظہ فرمایا جاسکتا ہے رع  
رو بیٹے زار زار کیا، کچھ بائے بائے کیوں؟

قسمت کا مارا گا کہ سوچتا ہی رہتا ہے — ”زخم خورده زار زار نہ روئے  
بائے بائے نہ کرے تو پھر کیا کرے؟“؟ کہ سوال ہوتا ہے — بال غالب  
استھاں ہوں — ؟ دارالحکمی غالب کٹ ہو — ؟ فرمائیے، میرے ہنر سے  
مطمئن رہیں۔ سوچت سے ہے پیشہ آبا، سپیہ گری۔ — پھر  
إِنَّا لِتَعْدُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجُونَ —

آپ جیران نہ ہوں، ہر پیشہ میں پلسی کی ضرورت ہوتی ہے۔ غالب کے اشعار کو مختلف پیشہ ورول نے، سیاست دانوں، سینما والوں، ٹریڈ یونینوں نے عجیب و غریب ڈھنگ سے استعمال کیا ہے۔ ایک تیل کا اشتہار ہماری نظر سے گزرا تھا جس پر غالب کا یہ شعر لکھ کر اس کی تشریح بھی کر دی گئی تھی سے  
آہ کو چاہیئے اک عمر اثر ہونے تک

کون جیتا ہے تری زلف کے سر ہونے تک  
تشریح یہ تھی کہ تیل کو استعمال کیجئے۔ وفات کے بعد بھی زلف کی درازی کا سلسلہ جاری رہے گا۔ مکانات، باغات اور زمینات کی خرید و فروخت کرنے والے ایک ادارے نے تو اپنا اصول بنالیا ہے۔ ”مفت ہاتھ آئے تو بُرا کیا ہے۔

بُرا یہ ہے کہ غالب کے ساتھ معاملہ کیجئے، دوسروں کی جائیداد کو کیوں تنخوا مشق بنایا جائے۔

ہمارے پڑوں کے کچھ طلباء ایسے ہیں جو اردو سے ایم، اے کر رہے ہیں۔ ان کے کمرے کا راستہ ہمارے احاطے سے گذرتا ہے، اسی لئے جب بھی پوچھیے، بھی کہتے سنائے۔ غالب تقاریب سے واپس ہو رہے ہیں — ان کی گفتگو کا موضوع بھی اکثر غالب ہی رہا۔ اس گفتگو میں ایک دوسرے پر بازی لئے جانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ تحقیق کے نئے دروازے کھولے جلتے ہیں۔ مثلاً ایک صاحزادے نے یہ شعر سنایا —

کعبہ کس منہ سے جاؤ گے غالب  
شرم تم کو مگر نہیں آتی

اور بڑے اعتماد کے ساتھ انکشاف کیا۔ — غالب پچھن ہی سے عاشق مزالج تھے، جب بڑے ہوئے تو بُری صحبت میں وہ جو ابھی کھیلنے لگے، جو ہے کے ساتھ ساتھ شراب اور پھر اس کے سارے لوازمات ان کی زندگی کا جزو بن گئے۔ اب سوائے اسمگلنگ کے ان کا ذریعہ معاش کچھ اور نہ تھا۔ اس نئے غالب نے حج کا ارادہ کیا۔ ادھر ادھر سے قرض لیا، لیکن ضرورت سے زیادہ رقم ساتھ رکھنے کی علت میں پکڑے گئے۔ اس پر یہ شعر غالب نے نہیں۔ بھئی کے ستم آفیر نے ارشاد کیا۔

بہر حال غالب صدی تو خیر سے انجام کو پہنچی۔ اب سوال یہ ہے کہ —  
غالب صدی کے بعد — ؟ اور اس سوال کے جواب پر ہی ہماری ادبی سرگرمیوں کا انхиصار ہے۔

## رہئے اب ایسی جگہ چل کر

نام رکھنا (محاورے کے معنی میں نہیں) ذوق سلیم کا ایک دلکش کر شدہ ہے۔  
 مگر یہ صلاحیت، ہر صاحب اولاد اور مالک مکان کے لئے ضروری ہے۔ مکان کی حد تک  
 تو بغیر نام کی بھی مکان باقی رہ سکتا ہے لیکن اولاد اگر بے نام رہ جائے تو مختلف پیچیدگیاں  
 پیدا ہو سکتی ہیں۔ بڑا، منجلا، سنجلا اور چھوٹا پیکارتے پیکارتے آخر کتنے بوس گزائے  
 جاسکتے ہیں؟ نتیجہ اس کوتاہی کا یہ نتھلے گا کہ یا تو پچھے خود ہی اپنی پسند کا کوئی نام چُن  
 لیں گے یا پھر والد صاحب قبلہ ہی کو جو نام بھی ہاتھ لگ جائے پچھے کی پیشانی پر چھپا  
 کر دینا ہوگا، اور یہ صورت نمودار ہو گی۔ والد کا نام شیخ علی، بڑے پچھے کا نام نور الدین  
 نجھلے کا عبد اللہ، سنجھلے کا علی قدوس اور چھوٹے کا محمد غفور — نام رکھنے  
 کی مشکل تو آسان ہو گئی، لیکن ناموں میں دور کی بھی رشتہ داری نظر نہیں آتی۔  
 اس لئے میرا ناچیز مشورہ ہے کہ اپنے ملک کے حالات کا اندازہ کرتے ہوئے کسی ایسے  
 نوجوان کو شادی کی اجازت نہ دی جائے جو کم از کم چھ بچوں کے نام فوری طور پر  
 نہ رکھ سکتا ہو۔ کیونکہ چھ کے بعد وغیرہ وغیرہ کی گنجائش موجود رہے گی۔  
 مکانوں کے تعلق سے بھی میرے کچھ مشاہدات اور معلومات ہیں اور دراصل  
 یہی گھروں کے اسم شریف میرے مضمون کا مصنوع ہیں۔ میں دیکھ رہی ہوں —  
 ”بیت الامن“ یہ ایک سختی ہے جو صاحبِ خانہ نے اپنے گھر پر لگا رکھی ہے۔ نام

خاچنے جاذب توجہ ہے، یہ ایک مقام تو ہے جہاں امن کا بسیرا ہے۔ اور کیا میں دُنیا ہی میں ہوں — ؟ کیونکہ مقابل ہے۔ خلدیریں، فردوس زمیں، جنت نظر اور جنت نگاہ — ہاں، میں دُنیا ہی میں ہوں۔ وہ دیکھئے! زینت فضا، پُر فضا، نشیم، آشیانہ، گلشن، لالہزار، نالازار، کہسار کوہاں، نظارہ، نور محل، گوشہ عافیت، گوشہ بے گوشہ، اور اب میری نظر ستاتی ہے کیونکہ

کر شہدِ امنِ دل می کشد کر جا ایں جا است

ایک نونے کے تین نام ہیں : سلام علیکم، خیریت اور خدا حافظ۔

بیٹھے بیٹھے سوچتی ہوں، انسان نے امن کی تلاش میں 'بیت الامن' —

جنت کی آرزو میں، فردوس، اور گل کی لمحن میں، گلشن، اپنے گھروں میں پالیا کوئی ان گھروں میں جھانک کر دیکھے۔ کیا 'بیت الامن' میں امن ہے — ؟

فردوس میں جنت کا ساسکون ہے — ؟ گلشن، میں گل ہیں — ؟

انسان آبادی سے نکلا تو چاند تاروں تک ٹھلتا چلا گیا۔ واپس آیا تو دل بدلتے بیٹھ گیا۔ جوان دل بوڑھا سینہ — ! اب گھروں کے نام بے جوڑ ہوں تو رونا کیوں — ؟ ران ناموں سے مایوس دل کو سکون تو ملتا ہے لیکن حقیقت

اس کے برعکس ہوتی ہے۔ آپ کو یقین نہ ہوگا۔ آئیے کہسار کی سیر کریں۔

کہسار سے ہماری مراد وہ پہاڑی سلسلے ہیں جن کو قدرت چشمیں اور ندیوں سے سنوارتی ہے۔ رنگ برلنگی پھولوں سے سخت اور کریبہ منظر نظاروں کو دل

آویز بناتی ہے، جہاں ہوائیں، اٹھکیلیاں کرتی ہیں۔ جہاں قدرت کا حسن مسکراتا ہے، جہاں ابر اور سورج میں آنکھ مچوپی ہوتی ہے اور بہتے بہتے ابر موقعہ سے کہساروں

کا ما تھا بھی چوم لیتے ہیں، جہاں پرندوں کے نغمے فضا کو گیت مala بنا دیتے ہیں۔

ایسے کہساروں کے نظارے قسمت والوں ہی کو نصیب ہوتے ہیں — لیکن

سیر کہسار کی تمنا ہر دل میں ہوتی ہے۔ اسی تمنا کی ممکنہ تکمیل میں ہمارے دوست نہ اپنے گھر کا نام کہسار بردھ چھوڑا ہے اور اس کہسار کو گنجان آبادی کے درمیان جیل خانوں کی سی اوپھی اوپھی دیواروں میں جہاں موت کا شناٹا ہے بند کیا گیا ہے، اندر داخل ہوں تو بول محسوس ہو جیسے کسی جرم کی سزا میں قید خانے میں بند ہیں تنگ ذاتیکر کرے، گندگی کاراج، پانی کا تحفظ، اور ملے بھی تو ایسا چیزیں گرم چشمے کا۔ آخر کس لئے اس کا نام کہسار رکھا گیا — ؟ ناید صاحبِ خانہ کے تحت المشور میں کہسار کا خیال تھا اور چونکہ وہ بھی حقیقت کا جامہ نہ پہن سکا اس لئے گھر کے نام میں وہ کہسار حاضر ہو گیا۔

کہسار سے ذرا آگے چلنے۔ یہ ”زینت فضا“ ہے۔ جہاں فضا تو ہے لیکن زینت و آرائش کا دور دور نک پتہ نہیں۔ مکدر فضاؤں میں بو بیدر پختیں، دیک کھائے ہوئے دروازوں اور شہقیروں پر ایجاد ہیں۔ چند عورتیں سڑکے پھیل مکبیوں کے بھاؤ بیچ رہی ہیں۔ اسی زینت فضا کے سامنے دو چار گدھے ہنور بندھے نظر آئیں گے۔ ماشاء اللہ، زینت فضا، کو کیا کیا زینتیں میسر ہیں — !!

اور یہ ہے۔ گلشن یہاں پرندوں کی جمپھاہی اور چھولوں کی مسکراہی کے بجائے ہر عمر کے بے شمار بچوں کے رونے کی بے سری آوازوں کی مسلسل گوشی ہے۔ گلشن کا تصور ہو آپ کے دل اور دماغ میں محفوظ ہے یہ گلشن وہ نہیں۔ بلکہ یہ گلشن ہے پست تصورات اور تنگ خیالات اور آن گفت حشرات کا۔ بچوں کے رونے کی آوازیں، ماوں کی پھٹکاہ، چنگھاڑ، مردوں کی لڑائیاں — اور سر پھپٹوں، لاکھ بلاں اور ایک گلشن۔ پھر یہی سوال اجھرتا ہے کس نے اس کا نام گلشن رکھا اور کیوں رکھا۔ ؟

موجودہ دور میں جس طرح آبادی روزافزوں ہے، ناموں کی آبادی میں بھی مسلسل اضافہ ہوتا ہے۔ یہ آبادی گلشن سے نکلی، کہسار سے چھلانگ لگا کر

لارہ زاروں کو رومندی جو چلی، جو چلی۔ اب میں کہاں اس کے پیچھے بھاگتی پھر دوں — ہ تو وہ دن دُور نہیں جب ناموں کی حضورت سے بھی انسان بے نیاز ہو جائے گا۔ اور ایک لگنام، مگم کردہ را مخلوق ہو کر رہ جائے گا — رہ جائے۔ اچھا ہے — مجھے فکرِ جہاں کیوں ہو؟ لیکن میرے ایک دوست نے ایسا کیوں کیا؟ انھوں نے اپنے گھر کا نام زندگی رکھ دیا — اب کوئی آن سے پوچھے کہ آپ نے یہ نام کیوں رکھا؟ تو صاف کہیں گے، میری اپنی مرضی ہے، میرا اپنا خیال ہے اس میں آپ کو دخل اندازی کی کیا حضورت ہے — ہمارے لئے گھر ہی زندگی ہے — زندگی میں آج کل اتنی خود مختاری آگئی ہے کہ دلیل اور جgett کی کوئی بذریعی ہی نہیں — !!! وہ واقعہ تو آپ نے سنا ہی ہو گا۔ ایک صاحب نے گھر بنایا۔

خوبصورت گھر، اور اس کا نام رکھا "تاج محل"۔ ان کے مقابل رہنے والے دوست نے بھی اپنا قدیم گھر ڈھا کر سامنے والے گھر کے نقشہ پر اپنے لئے بھی دلیسا ہی گھر کھڑا کر لیا — گھر تو خیر تعمیر ہو گیا لیکن نام کا سوال الجھن کا باث تھا۔ ظاہر ہے کہ وہ اپنے گھر کا نام بھی تاج محل نہیں رکھ سکتے تھے۔ اس کے لئے وہ اپنے ایک دوست کے پاس گئے اور اس سے ایک جوابی نام کی خواہش کی۔ دوست نے کچھ دیر سوچ کر جواب دیا۔ "تاج محل" کے نوٹے پر مقبرہ رابعہ درانی تعمیر ہوا ہے۔ اس لئے تم اپنے گھر کا نام "مقبرہ رابعہ درانی" رکھو دو۔ اس بیچارے کے گھر کو اب تک کوئی نام نہیں ملا ہے۔ مجھ سے وہ پوچھیں تو میں اس کی مشکل اس طرح آسان کر دوں کہ، بھائی آپ اپنے گھر کا نام "عکس" رکھ دیجئے — قصہ ختم۔ ! بھائی آپ تاج محل میں اور بھائی آپ کا پڑوسنی عکس میں۔

اور ایک زندہ دل حقیقت پسند ہیں جنہوں نے مکان کے لئے قرض اٹھایا

لیکن اُدھر گئی میٹی، اب جو کچھ بھی دولہا والوں سے پچ رہا اس سے دیواریں کھڑی کر لیں۔ نام تو پہر حال ہونا چاہئے اور نام نازل ہوا۔ — ادھورا — قدرت سے یہ گھر مکمل بھی ہو جائے تو نام "ادھورا" ہی رہے گا۔

ایک اور مکان دار ہیں، ان کو اپنے مکان کے لئے دونام پسند ہیں، لیکن مکان تو ایک ہی ہے۔ اس لئے انہوں نے پھاٹک پر لکھوا�ا "دولت خانہ" اور پچھلے دروازے پر کھدد دایا۔ غریب خانہ۔

اور یہ گھر ہے جس کا کوئی نام نہیں۔ اس گھر کی ظاہراً کوئی خوبی نہیں۔ لیکن اس گھر میں رہنے والوں کے دل محبت، ہمدردی، خلوص اور بیگانگت سے محور ہیں۔ اس گھر میں رہنے والوں کی تعداد مکانیت سے زیادہ ہے، لیکن صحیح معنوں میں یہ گھر کمشن، بیت الامن، جنت نظر اور فردوس کا نمونہ ہے۔ ملسا ری، دوستی، انسانیت کی پناہ گاہ ہے یہ گھر۔

اور میں اس نتیجہ پر پہنچی ہوں کہ گھر کی خوب صورتی اُس کے نام یا اس کی صورت ہسجاوٹ یا اس کے چین زاروں سے نہیں، س نکے مکین انسانوں سے نہیں ہوتی ہے، ایسا گھر ہر شخص تعمیر کرے۔ ایک راز کی بات بھی سُن لیجئے۔ ایسا گھر بن گیا تو سمجھئے دُنیا بن گئی۔

## چادر گھاٹ کا پل

چھپنے میں بزرگوں سے سُنا تھا کہ قیامت کے دن انسانوں کو پُل صراط پر سے گزارا جائے گا۔ پُل صراط جو بال سے بھی زیادہ باریک اور تلوار کی دھار سے بھی زیادہ تیز اور نوکیلا ہوگا۔ جو خدا کے نیک بندے ہوں گے وہ اس پُل پر سے آسانی سے گذر جائیں گے اور جو گنہگار رو سیاہ ہوں گے وہ کٹ کٹ کر گریں گے۔ تم سوچا کرتے تھے کہ وہ پُل جو بال سے باریک اور تلوار کی دھار سے زیادہ تیز ہوگا، کس شکل و صورت کا ہوگا۔ ہزار کوشش کے باوجود ہماری ناقص عقل میں یہ بات کبھی سماہی نہ سکی تھی کہ ایسے بھی کسی پُل کا واقعی کوئی وجود ہو سکتا ہے۔ — جب من شور کو پہنچے تو اپنے شہر کے تاریخی اہمیت کے حامل چادر گھاٹ پُل کو دیکھ کر پُل صراط کے وجود پر ایمان لانا پڑا۔ جہاں سے گذرتے وقت نیک اور بد ہر قسم کے انسانوں کو بے حد احتیاط سے کام لینا پڑتا ہے کیونکہ اس پُل کے نشیب و فراز اور پیچ و خم ایسے جان لیوا ہوتے ہیں کہ ذرا سی بے احتیاطی انھیں موت کے گھاٹ اُتار سکتی ہے۔

ادھر کچھ ہمینوں سے اس پُل سے ہمارا اگھرا ربط ہے اور ہر دو مرے تیرے دن اس کو عبور کرننا پڑتا ہے۔ خدا جانے اس سیز قدم پُل کی تعمیر کس خوش نصیب گھری ہوئی تھی کہ آج تک کوئی راہرو اس پر سے آرام سے نہیں گزر سکا۔ اس پُل

کے نشیب و فراز کو عبور کرنے کے جو عادی ہو جاتے ہیں، یقین ہے کہ زندگی کے نشیب و فراز کی ان کے نزدیک کوئی اہمیت نہیں ہوتی ہوگی۔

جو شخص لگانے پا بندی کے ساتھ کئی سال سے اس پل کو عبور کر رہا ہے وہ اس کے دھکوں، گردھوں اور ہچکوں کا اس قدر خوگر ہو جانا ہے کہ اگر یہ کسی دن وہ کھکھ کھانے کو نہ ملیں تو اس کا بدن بھی عادی افیونیوں کی طرح ایک دن افیون نہ ملنے پر ٹوٹ محسوس ہوتا ہے۔ مزاج چڑپڑا ہو جاتا ہے، طبیعت خواہ مخواہ اُبھنے لختی ہے۔ اس پل کو پیدا عبور کرنے کے لئے ایک خاص قسم کے Neck کی ضرورت ہوتی ہے۔ کیونکہ قدم قابو سے باہر ہو جاتے ہیں، کبھی تو آپ کا سیدھا پاؤں، ناک کی سیدھی میں بہت انسخا اٹھا آتا ہے، اور دوسرا ہی لمجھ جب آپ اس قدم کو زمین پر ٹیکنا چاہیں تو وہ کسی گہرے گڑھے میں پیوست ہو جائے گا۔ اور آپ منہ کے بل زمین پر آرہے ہوں گے اور اگر تھہری سے آپ نے اپنی دونوں کہنیوں کا سہارا نہیں لے لیا تو آپ کے پورے بیس دانت بکھر کر پل پر پھیلے ہوئے کنکریوں میں گھل مل جائیں گے اور آپ خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے اٹھا کھڑے ہوں گے کہ چلو آئی ہوئی بلاد انزوں پر ٹھیک گئی۔ درنہ اگر یہ اٹھا ہوا قدم تختُ الشَّرِی پہنچا دیتا تو کیا کر لیتے۔

سیکھ سوار بھی جب تک دو چار قلب ابازیاں نہ کھائے اس وقت تک جان کی سلامتی کے ساتھ اس پل کو عبور نہیں کر سکتا۔ وہ مسلسل جد و جہد اور مشق کے بعد خاص زادیوں کو ذہن میں رکھتے ہوئے اپنا وزن اگھے پہنچے پر ڈال کر کمان کی شکل میں پل پار کر لیتا ہے اور اگر آپ رکشا یا آٹو رکشا یا موڑ میں بھی بیٹھو کر اس پل سے گذریں تب بھی ان گردھوں اور ہچکوں سے محفوظ نہیں۔ اور ہم نے دیکھا کہ اب تو اس پر سے گزرنے والے ان تمام چیزوں کے اس قدر عادی ہو گئے ہیں کہ ان حالات سے دوچار ہونے کے لئے گولیاں بنانے کا پل کی طرف یوں شوق سے بڑھتے ہیں جو طرح

اردو غزل کا عاشق جلاد کے باتخواں قتل ہونے کے شوق میں قائل سے بھی آگئے چلتا ہے۔

ایک مرتبہ ہم اپنی سات سالہ بھتیجی کے ساتھ اس پل کو عبور کر رہے تھے۔ رکشاؤں کی طویل قطار میں ہمارا رکشا بھی لگا ہوا تھا۔ ہر قدم پر جب اگلارکشا رکشا تو ہمارا رکشا زدر سے اسے لٹکر دیتا اور اس کے جواب میں پچھلے رکشا سے ہمیں زبرد دھنکا کھانا پڑتا۔ اس دھنکا دھنکی سے عاجز آگر ہماری بھتیجی نے جو کشی نہیں تھی اُنکر کہا: ”آپ لوگ رکشا میں چلنے میں پیدل دوسری طرف آ جاؤں گی۔“

ڈیفک کے حادثے کے خیال سے ہم نے زبردستی کا منظاہرہ کرتے ہوئے جو اس کو اندر کرنا چاہا تو خود پچھلے رکشا کے زبردست تھوکے سے سیٹ پر سے کشتی میں آ رہے اور اگر ہماری بہن نے ہمیں گھسپٹ نہ لیا ہوتا تو یقیناً ہم زمین پر رُسے اپنی خفت مٹانے ہوئے نظر آتے۔ چنانچہ مارے گھبراہٹ کے ہم نے رکشا کا سفر منقطع کر دیا اور بھتیجی کا باتھ پکڑے پیدل ہی پل سے گذر گئے۔

جید ر آباد کے رکشا اپنی خوبصورتی اور نئے ڈیزاںوں کے لئے ہندوستان بھر میں مشہور ہیں۔ ہر سال موڑوں کی طرح اس کے بھی مادل بدل جاتے ہیں۔ لیسٹ مادل کے رکشا میں اس بات کا خیال رکھا جا رہا ہے کہ اس کی چھت جتنی زیادہ مکمل ہو سکے، تنگ یعنی بچی بنائی جائے تاکہ اس میں بیٹھنے والا ہمیشہ پہ اندازِ خوں چکیدن سرنگوں رہے اور کبھی سرافراز نہ رہ سکے۔ خدا جانے اس نئے خیال کے پیچھے حُسن کا کوئی مادران تھوڑا کار فرمائے یا محض چھت لگا کر بیٹھنے والوں کو سزا دینا ہے۔ بہر حال ایک ایسے ہی لیسٹ مادل رکشا میں بیٹھے ہم اس پل کو پار کر رہے تھے کہ پل پر پہنچتے ہی چھت سے تھادم شروع ہوا اور پھر فوری خطرے کا احساس ہو گیا کہ اگر ایک آدھ جاندار قسم کا جھنکا پڑ جائے تو پھر سر کی خیر نہیں ہم نے عافیت اسی میں سمجھی کہ رکشا سے اُنکر پل عبور کر لیں ورنہ پل پار کرنے کرتے کہیں سر

اور دھر جُدانہ ہو جائیں۔ ہمارا سرپکے پھل کی طرح دھر سے اتر کر گود میں نہ آجائے۔ سر کا سودا کچھ اس طرح سما بیا ہوا تھا کہ اس کی خیر مناتے ہوئے ہم نے گھبراہٹ میں اپنا پرس اور دوسرا کچھ قبیقی سامان رکشا پر چھوڑ دیا اور پل کی دوسری جانب رکشا کے انتظار میں کھڑے رہے ۔ تو بس کھڑے ہی رہ گئے ۔ مگر آخر تک ٹھہرتے ۔ پولیس اسٹیشن کے رد برو آنے جانے والوں کی معنی خیز نظر وں کی کب تک تاب لاتے ۔ یوں بے نیل و مرام خالی ہاتھ دوسرا رکشا کے کر گھر چلے آئے ۔

اس پل کو اس نوبت پر پہنچانے میں دوسرے عوامل کے علاوہ شہر کا محکمہ تعمیرات بھی وقتاً فوقاً اہم روں انجام دیتا رہا ہے۔ کبھی اس محلے کے تحت "ہفتہ سڑک سُدھار" منایا جاتا ہے تو سب سپہلے اسی پل کو تختہ مشق بنایا جاتا ہے اور اس پر تار کوں اور کنکڑاں دیا جاتا ہے، اک اچھا خاصاً سیلان جاتا ہے جس کو پھانڈنے کے لئے مزید نئے دھمکوں سے دو چار ہونا پڑتا ہے۔ کبھی تو یہ محکمہ پل کی توسعے کے بہانے ایسے ایسے نئے دھمکوں سے دو چار ہونا پڑتا ہے۔ حال ہی میں مدتوں بعد اس پل کی توسعے کا کام مکمل کرتباً دکھاتا ہے کہ تو بہ ہی بھلی۔ حال ہی میں مدتوں بعد اس پل کی توسعے کا کام مکمل ہوا ہے اور ہم نے سوچا کہ چلو اب ساری صیحتیں دور ہو جائیں گی۔ اس میں شک نہیں کہ ریفک کو کنٹرول کیا جا رہا ہے، مگر گرڈھوں کا علاج مرضِ عشق کی طرح لا علاج نابت ہو رہا ہے۔

جن دنوں پل کی توسعے کا کام جاری تھا، رات کے وقت پل پر نیم تاریخی کا عالم طاری رہتا تھا، پل پر ایک جانب ہرف بھلی کے گولے لگے ہوئے تھے، اور ان میں سے بھی چند ہی جلنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ اس نیم تاریک پل پر کسی نئے یا پر کرنے گڑھے میں پولیس کا نیبل یوں دھنسا رہتا کہ بغیر قندیل سیکھ مواروں کو کچھ اندازہ نہیں ہوتا اور وہ دھر لئے جاتے تھے۔ چنانچہ جتنی مدت تک پل کی مرمت اور توسعہ ہوتی رہی اور پل کی لائٹ بند رہی، کہا جاتا ہے کہ پولیس والوں کے گھر گھوڑے کے

چراغ جلا کرتے تھے۔ یہ بھی سُنا گیا کہ ان ٹریفک کا نسلیوں ہی کی خواہش پر توسعہ کے  
کام گئی رفتار دھیمی کر دی گئی تھی ۔ — حقیقت خدا جانے ۔

اس پل پر سے چونکہ پچھلے چھ ماہ سے مسلسل گزر ہو رہا ہے، پچھلے خود سمجھتے ہوئے  
اور کچھ دوسروں سے سُنتے ہوئے واقعات کی روشنی میں چند مفید معلومات اور بحث  
نسخہ ہاتھ آئے، میں لمحیں ہم آپ کے سامنے رکھ رہے ہیں۔

(۱) اگر کسی شخص کو قبض کی شکایت ہو تو اس کو چاہیئے کہ بہت سویرے منظر  
اندھیرے خوب مر چوں بھری نہاری اور لکھوں کا ناشتا کر کے کسی گڑ کے چائے خانہ  
سے رات بھر ابالی ہوئی چلائے پی کر رکشا پر بیٹھ جائے اور رکشا دالے کو انتہائی تیز  
رفتاری کے ساتھ پل عبور کرنے کی ہدایت کرے ۔ — (مگر ایسے نہیں۔  
صح کے وقت ٹریفک بالکل نہیں کے برابر ہوتی ہے)

(۲) اگر کسی کو سر درد یا پیٹ درد یا گردہ کے درد یا جوڑوں کے درد میں  
شو قیہ مبتلا ہونے کی تمنا ہے تو اس کو چاہیئے کہ کسی بھی فسم کی سواری میں بیٹھ کر  
علی الصبح جب کہ ٹریفک بہت کم ہوتی ہے انتہائی تیز رفتاری سے پل عبور کرے  
صرف ایک بار یہ عمل کرنے سے انشاء اللہ آرزو پوری ہو جائے گی۔

(۳) اگر آپ کا مزاج صفرادی ہو اور آپ کو چکر آتے ہوں، متلی ہوتی ہو۔  
— تو آپ کھانا کھاتے ہی سیکھل یا رکشا پر سوار ہو کر پل سے گزریں ۔ — تو آپ  
کا نوش کیا ہوا سارا کھانا مع صفرہ اور دیگر فالتو اشتیا کے ہنخ کے راستے سے  
باہر چلا آئے گا اور مزاج ٹھکانے لگ جائے گا۔

## چند را جا رے جا!

چاند، ہمارا دراٹیور ہے۔ چاند کا حلیہ یہ ہے۔ ناریل جیسا سر، پیشانی دلوں طرف چپکی چپکی، چھوٹی چھوٹی تر ٹھیک چھوٹی بڑی آنکھیں، ناک ایسی چپٹی کہ کمی و نوں تک چہرہ صرف ناک ہی ناک نظر آیا، لیکن ملتا، اپنی اولاد کو دیکھنے کے لئے دل ہے چھوٹنے والی کرنوں کا استعمال کرتی ہے۔ اس لئے چاند کی والدہ سے وجہ تسمیہ پوچھی گئی تو انہوں نے کہا:

اس سماں کا چاند دنیا کو روشن کرتا ہے، میرا چاند میرے دل کو اجالتا ہے دنیا والے جب اس روشن گولے کو چاند پکارتے ہیں تو میں اپنے دل کے اندر ہیوں میں جگھا نہیں والے کو کیوں نہ چاند پکاروں وہ چاند سب کا ہے۔ یہ چاند میرا اکیلا ہے چندا، میرا چندا! اب وہ چاند کو اچھال کر اپنی بانہوں میں جھیل لتی اور چاند پچ مچ چاند کی طرح مسکراتا، اتراتا۔ لیکن جب وہ پنگھلہ کی سیر ھیاں چڑھنے کے قابل ہوا، چاند کی والدہ منی کا دھیر بن گئی۔ چاند کو میری اُنھی نے پالا پوسا، اور دراٹیونگ سکھا کر موڑنیں بنادیا۔ جب بچے اُسے چاند پکارتے ہیں تو وہ ناک بھوٹ چڑھا کر کھتا ہے۔

چاند خاں ہوں میں، فقط چاند تو وہ اُپر والا ہے۔ اُپر والا تو بے شک فقط چاند ہے۔ لیکن چاند خاں پکارتے جائے ہیں کونسے چار چاند لگا، جاتے ہیں نہیں تھے اسی اُپر والا چاند سیئے، چلپت، مرٹھیت، نہ ب۔ اور وہ اس زمرے

میں کیا اکیلا ہے۔؟ شیخ چاند، محمد چاند، چاند پاشا، قمر الدین، بدر الحسن / فہنگ جیں  
ماہ پیکر، ماہ لقا، ماہ جبیں، ماہ پارہ، چاندنی بیگم، چاند سلطانہ، ماہ لقا باٹی چند،  
چند رائق، چند راکھاری، یہاں تک کہ شری بھارت چند بھی، اسپ اُسی چاند  
کے مکرے ہیں۔ لیکن نام دار کی خواہش کا احترام بہر حال ضروری ہے اور نام محض  
پکارنے اور بچھانے کے لئے ایجاد ہوئے ہیں۔ کوئی کسی نام کو تسلیم ہی نہ کرے تو  
پھر اپنا گلہ پچھاڑ لینے سے فائدہ۔ لہذا چانداب فقط چاند نہیں ہے، چاند خال ہیں،  
اور ہمارے ڈراموں میں۔ لیکن ہم نے نوٹ کیا کہ جب چاند مورڈ رائیو کرتا تھا، یہ محسوس  
ہوتا تھا، گھوستے گھوستے فضا میں بلند ہوتے جا رہے ہیں، اور اب چاند خال جو  
مورچدار ہا ہے تو بیناک کی سیدھہ اُرُقی، جھٹکے کھاتی، اچھلتی، ٹکراتی وصول  
اُرُقی دوڑتی ہے۔

۴۶۹: تاریخ عالم میں ایک عظیم الشان کارنامہ کے لئے یادگار  
تاریخ ہے۔ زمین پر انسان کے پہلے قدم کی فاتحانہ دھمک کے بعد یہ اُس کا دوسرا  
قدم ہے، جس نے چاند پر کروڑوں سال کی جی ہوئی دھول کو اڑایا ہے یہ بلاشبہ  
سائیں اور انغیزہ نگ کی ترقی کا کرشمہ ہے۔ لیکن اس رسائی نے صدیوں کے رنگیں،  
روشن اور بلوری خوابوں کو بھلی چور چور کر دیا ہے۔ میں نے بھی چاند کو ایک سہرے  
خوابوں کی بستی ناقابل تحریر اور انسان کی دست رس سے بالا تر جانا تھا اور جب  
انسان نے اپنا پہلا قدم چاند پر رکھا تو چاند سے جو خوب صورت تصورات والستہ  
تھے، اس طرح معصوم ہو گئے، جیسے انگلیوں کے مس ہے تیزی کے پروں کے  
رنگ، یہ چاند خال ڈرائیور، جس کو چاند کی رعایت سے ایک آدھا بار دیکھ لیا  
جاسکتا تھا۔ اب بالکل جھوٹ نظر آنے لگا ہے اور خود چاند پر نظر پڑی تو ایک  
ویران زلزلوں سے آباد گھاٹیوں اور چٹانوں کا گردہ نظر آیا۔ اس قدر جھیلانک کہ  
ابسی جگہ پہنچنے کی انسان کو ضرورت نہ تھی۔ انسان اگر وہاں قدم نہ رکھتا تو اچھا ہوتا

اُس سے لاکھ درجہ بہتر تو یہ ہوتا کہ Eagle فلک نام پیالیں پر آتا۔  
چاند خاں کو ہم اُرم اسٹرانگ پکارنے لگے ہیں، اور قمری تاریخوں سے جسما  
لگانا ہم نے چھوڑ دیا ہے، خوشی کی بات ہے کہ محدث چندر والی میں یہ منادی ہو گئی  
ہے کہ آئندہ کوئی ماں باپ اپنی اولاد کے نام چاند پر نہ رکھیں۔

..... سے خبر آئی ہے کہ وہاں کے نوجوان لڑکے اور لڑکیوں نے  
(جن کا مشغله عاشقی ہے) ایک احتجاجی جلوس نکالا۔ اور منظاہرہ کرتے ہوئے کچھ  
اس قسم کے خیالات کا اظہار کیا کہ چاند ہم سب عشاق کے خوابوں کی منزل ہے،  
اس پر انسان کے ناپاک قدم نہیں پہنچنے چاہیے۔ اب بھلاکون سمجھائے کہ جس  
چاند کو انسان نے تسخیر کیا ہے، یہ وہ چاند نہیں۔

علوم نہیں ہمارے طک کے شرعاً حضرات اور عشاق صاحبین نے اس بارے  
میں کیا سوچا ہے۔ ایک شاعر سے بات ہوئی تو حضرت نے از شاد فرمایا۔

چاند سے انسان کے پہنچنے کی بات سائنس دانوں کی شاعری ہے میشوق  
اور چاند دونوں تک رسائی ہو ہی نہیں سکتی اور پھر دیکھئے ناکہ انسان کی ٹھیکانی کے باوجود  
چاند کی چاندنی کی عشق آفرینی وہی ہے، سحر انگیزی ہوئی ہے، مجھے تو اس واقعہ پر  
تیقین نہیں۔ میں نے انھیں چاند کی تصویریں دکھائیں، چاندنی توبے شک بُوں کی  
توں ہے۔ لیکن چاندنی کے چاند کی روشن صورت ملاحظہ کیجئے۔ کہنے لگے۔  
یہ چاند کی تصویر نہیں ہے، قطب شمالی کی تصویر ہے۔ چاند اور اس قد  
غیر رومانٹک۔ یہ اگر واقعی چاند ہے تو میں اس پر اپنے قدم بھی نہ رکھوں۔

ایک عاشق صاحب جو اکثر گنگنا یا کرتے تھے، چودھویں کا چاند ہو...  
اچانک ہر بہ لب ہو گئے۔ دریافت سے معلوم ہوا کہ ان کی معشوقہ نے اس کا نے  
پر پابندی رکھا دی ہے، اور اعلان کر دیا ہے۔ ”اب ہم کوئی چاند نہیں“۔  
یہ صاحب امریکن پلچر سنٹر کے نمائش اسالوں کے پاس کھڑے چاند کی تصویروں

کو دیکھ کر زار و قطار روتے ہوئے پائے گئے ہیں۔

چاند کیا فتح ہوا کہ ہمارے دلیں نکے عاشقوں اور شاعروں کے پردوں تک سے زمین نکل گئی۔ خود معاشقوں کے چہرے بھی اتر گئے ہیں۔ نظر باز چاند کو نہیں دیکھتے تھے، ان کو دیکھو یلتے تھے۔ اب تو ان کے چہروں کے دھبیوں اور مچھنیوں، داغوں اور گڑھوں پر سے بھی میک آپ کا پردہ چاک ہو رہے گا۔ انسان جب چاند کی دھوں لے آیا ہے تو کیا معاشق کے چہرے پر سے پاؤ درہ اڑا سکے گا۔؟

بہر حال کسی کا کارنامہ، کسی کا کم بخناز۔ میں نے ان بد بختوں کے آگے یہ تجویز بھی رکھی کہ۔ بھائی۔! لوگوں کے ستارے گردش میں آتے ہیں، تمہارا تو چاند چکر میں آیا ہے، اس لئے معاشق کو اس کے نام ہی سے پکارلو۔ بتایا گیا کہ نام سے پکاریں تو وہ بُرا مان جاتا ہے۔ کیونکہ ماں باپ نے اس کا نام اپنے رشتہ کی تحریکات کے تحت رکھا ہے اور ہم بھی اسی نام سے پکاریں تو۔ میں نے کہا: میں کچھ بھی نہیں، آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ کہنے لگے۔

نہ تم عاشق، نہ تم شاعر، جاؤ کالج کی گھنٹی بجاو۔ اور شاعر تحت اللفظ گنگنا نے لگا۔ "میرے پہلو میں ہر دو"۔ اور عاشق نے ہاتھ سے منہ دھانپ کر سکی لی۔ "چودھوپی کا چاند"۔!

مگر میں بھتی ہوں نام کا اثر شخصیت پر فرو رپتا ہے۔ اب چاند خاں ہی کو لیجھے۔ لیکن چھوڑ دیئے، وہ تو آرم اسٹرانگ ہو گئے۔ ہماری دوست رفیعہ کے پاس کی آیا چاند بی کا حال دیکھئے۔ وہ ہے تو تیچے کے سنبھالنے پر مگر زیادہ تر رفیعہ، آیا کو سنبھالتی نظر آتی ہے۔ بچہ بے چارہ زمین پر، چاند بی آسمان پر۔ ان کی صبح کی چائے سے لے کر رات کے کھانے تک۔ ہر بات کا حسب دل خواہ انتظام بیچاری رفیعہ کو کرنا پڑتا ہے۔ اگر کوئی میر براہی ان کو ناگوار ہو تو وہ دن بھر پچھے کی بجائے خود جھوٹے میں کھیلی کو دی

پڑی رہتی ہیں، ما شاء اللہ۔ اچاند بی جو ہیں، ہمکیلی، سبک خرام، راتوں کو جاگنے والی، دن کو سونے والی — تو دنیا نے دیکھ لیا، چاند اپنے وجود میں روشن ہے اور نہ ہی دلکش۔ وہ تو ایک ایسی دنیا ہے جس میں نہ ہوا پانی، نہ سونے کے محل نہ چاندی کے دریا، نہ سست رنگ نہ آبشار، نہ جھکتے گلزار، کالا کو اتنک وہاں نہیں، اور وہ چرخہ کا تنے والی بُھیا بھی کسی زلزلہ میں غریب ہو گئی۔ اور اسی چاند کو فتح کرنے پر کروڑوں، اربوں روپیہ صرف ہوا۔ ایک خیال آتا ہے۔ اگر یہی روپیہ انسانی بھلائی کے لئے ہرف ہوتا تو ہے مگر خیر، انسان کے جنونِ تسبیح کی آسودگی کے لئے یہ خرچ کچھ زیادہ نہیں۔ کیونکہ مقاماتِ تسبیح تو اور بھی ہیں۔

اب مرتعن پر نظر پڑ رہی ہے، چشم بد دور — !

غرض ایک چاند یہ کروڑوں باتیں۔ لیکن اس بملک کے بعد چاند مکون کی اپنی گردشوں میں رہے گا۔ انسان کوئی اور چاند دشمن نہ لے گا۔ جو اس کی دسترس سے دور جگ گا، جگ گا اشارے کرتا۔ اسے بلا تا ہو گا۔ اور وہ اپنی نارسانی کو دشمن کی گلگنا ہٹوں سے بہلانا، خلائی راکٹ کی ببر و زن میں قلابازی لگاتا ہو گا۔ !

## اللہ کے نام پر

انسان نے اللہ کے نام کو ہر جگہ اور ہر وقت ایکسپلائٹ کیا ہے۔ اللہ کے نام لیوا مختلف حصوں میں بٹھے ہوئے ہیں۔ ایک تو وہ ہیں جو ہمیشہ اللہ اللہ ہی کرتے ہیں۔ گویا ان کا رہنا بستا، کھانا پینا صرف اللہ کے لئے ہے۔

دوسرے وہ ہیں جو ضرورت اُن کو یاد کرتے ہیں۔ یعنی جب ہر طرف سے مایوس ہو گئے اور سکون قلب میسر نہ ہوا تو اللہ کا نام لے لیا اور مطمئن ہو گئے۔ ایک وہ بھی ہیں جو دکھاوے کے لئے اللہ کا نام لیتے ہیں، تاکہ لوگ انھیں اللہ والا کہنے لگیں۔ اور ان اللہ والے کو شیطانی کھیل کھینچنے کی آزادی مل جائے۔ بہر حال اللہ کے نام کو انسان نے مختلف طریقوں سے اپنے فائدے کے لئے استعمال کیا ہے سب سے زیادہ فائدہ میں وہ لوگ ہیں جو اپنے آپ کو فقیر کہتے ہیں۔ وہ اللہ کے نام پر اپنی ساری زندگی آرام سے گزار لیتے ہیں، اور محنت اور تدبیر سے ان کو کوئی سروکار نہیں ہوتا۔

پہلے بھیک مانگنا انتہائی محبوب سمجھا جاتا تھا، لیکن آج کل بھیک مانگنا ایک فن ہو گیا ہے، ایک باضابطہ پیشہ بن گیا ہے، بھیک مانگنے والے بھیک دینے والوں کی نسبیات، چال چلن، آدمی اور شوق و ذوق سے واقفیت حاصل کرتے ہیں۔ اور پھر ان سے بھیک مانگتے ہیں۔ باوثوق ذرائع سے پتہ چلا ہے کہ بھیک

مانگنے کی باضابطہ تربیت دی جاتی ہے، اور اس کے کئی سنسٹر زہیں جو پوشیدہ طور پر حکومت کے دفاتر کے انداز پر چلا کر جاتے ہیں۔ ان سنسٹر ز پر گزینی ڈاون نان گزینی ڈا فیسرز کام کرتے ہیں۔ فیلڈ آفیسرز بھی ہوتے ہیں اور اجنس بھی جو فزورت پڑنے پر پولیس، بلدیہ اور دوسرے مکملوں سے ربط پیدا کرتے ہیں۔ بعض سنسٹر ز بول تو رین بیسا یا قیم خانوں کے نام سے چلا کر جاتے ہیں لیکن وہاں درپرده بھیک مانگنے کے محفوظ ہذب اور آرٹسٹک طریقے سکھا کر جاتے ہیں۔ ان کے علاوہ آپ نے دیکھا ہو گا کہ ہر گلی کے موڑ پر، شاہراہ پر، اسٹیشنوں پر، دو اخانوں پر، منسٹروں کے گھروں کے سامنے، تفریح گاہوں میں، ریبوں میں، ٹرینوں میں فیراپنے کار و بار کرتے نظر آئیں گے جمیعی اعتبار سے یہ سب ایک بھی قسم کے کار و بار انجام دیتے ہیں۔ مگر موقع و محل مقام اور ماحول کے لحاظ سے ان کے انداز جدا گانہ ہوتے ہیں۔ بعض شہروں میں تواند گدگری کے ادارے بھی ہیں جو حکومت سے خاطرخواہ امداد حاصل کرتے ہیں اور فن گدگری کے فروع میں مدد دیتے ہیں۔

فیروں میں سب سے زیادہ تجربہ کار و بہ ہوتے ہیں جو دورہ کرتے ہیں، جنہیں عام زبان میں بھیری والا فقیر کہتے ہیں۔ اگر آج وہ آپ کے محلہ میں بھیک مانگنے نظر آجائیں تو دوبارہ ایک طویل مدت تک آپ ان کی صورت اپنے محلہ میں نہ دیکھ سکیں گے۔ دوسرے وہ ہیں، جو روزانہ ایک خاص وقت پر آپ کے گھر پر صدائکا بیٹھے۔ انھیں ہم ”گھر می والا فقیر“ کہہ سکتے ہیں۔ اس لئے کہ آندھی ہو یا طوفان ہو سلا دھار برسات ہو کہ سخت جاڑا، جان لیوا دھوپ ہو کہ ہر ٹنال اور مار دھار، گولیوں کی بوچھار ہو کہ سنگ پاری، یہ اپنے مخصوص وقت پر کسی خطرہ کی پرواہ کئے بغیر تھیلی پرول و جان لئے صدائکا بیٹھے گے، اور آپ حیران کہ سارے ارضی و سماءوی خطرات سے مقابلہ کرتے ہوئے یہ جیا لالا آپ کے دروازے پر کس و فاشعاری سے استفادہ ہے؟ تیسرے وہ ہیں جو آپ کے ایک پیسے دو پیسے کے طلب کرنے ہوں گے۔

وہ آپ کو حکم دیں گے کہ اتنا چاہیئے — جلالی فقیر، جمالی فقیر، معمولی فقیر، غیر معمولی فقیر، مزاح پسند فقیر، سمجھیدہ فقیر۔ غرض ان کی لیے شمار قسمیں ہیں۔

ہم نے ایسے فیروں کو بھی دیکھا ہے جو اپنا حلبیہ بگاڑنے اور بنانے میں ماہر ہوتے ہیں۔ علی الحصع چہل قدمی کو چلنے جائیے تو بتتے سنورتے فیر اکثر ملین گے جو جیسے بدل کر — تماشا میں اہل کرم — دیکھنے نکل پڑتے ہیں۔ روزانہ رات کو ہمارے گھر ایک فیر ٹھیک نوبجھے آتا ہے اور اس کا نعرہ ہر روز بدلتا جاتا ہے لیکن ٹیپ کا بند — "سخنی ماں دلاوے" — ہر روز ایک ہی رہتا ہے۔ ایک دن ہماری افی گھر پر نہ تھیں اس لئے سخنی ماں کی دہنی پر بابا نے ٹالنے کے انداز میں کہا: "سخنی ماں ہمان گئی ہیں۔ آواز آئی۔" سخنی بابا دلاوے اور اس کے بعد اس کا معمول ہو گیا۔ "سخنی بابا دلاوے" (صرف ہمارے گھر پر) ہمارے گھر سے آگے بڑھتے ہی سخنی ماں کا نعرہ لگاتا ہے۔ ماں کے نام کا سب ہی احترام کرتے ہیں۔ بس وہ اس نام سے فائدہ اٹھاتا ہے۔

دوسرافقیر بیچارہ صرف ہر جو کو پڑھنے سمجھ آ جاتا ہے۔ ہٹا کٹ جوان،  
منہ میں سگریٹ لیکن ہرگش کے بعد وہ اس طرح صدائگانا ہے جیسے دنیا میں اس کا کوئی  
یار و مددگار نہیں۔ اور بے لب و دکھی ہے تو دہی۔ اس کی آواز میں بلا کا درد ہے جو ہر ایک  
کو تڑپا دیتا ہے۔ آپ خیرات کرنے میں ذرا دیر کیجئے تو فوراً اپنی کڑک دار آواز میں  
کہنے گا۔ ”بھیک دینے میں اتنی دیر ۔۔۔ ہے کیا دے رہے ہو پانچ پیسے ۔۔۔“  
نہیں چاہیے۔ اور وہ اس وقت تک نہ ٹلے گا جب تک آپ کم از کم وس پیسے  
نہ دیں۔ یا پھر مٹاٹی جھکڑے کے لئے تیار ہو جائیں۔ کیونکہ اس کا استدلال ہے کہ  
اس گرانی کے زمانہ میں کم از کم وس پیسے تو دیئے جائیں۔

تیسرا صاحب واقعی مختخف سے ہیں۔ اللہ کی صدالگاکر وہ ایسے خاموش ہو جائیں گے کہ بس ..... لیکن پندرہ منٹ بعد آپ گیٹ سے باہر نکلئے تو

وہ گیٹ کے عین درمیان بیڑی پیتے ہوئے نظر آئیں گے۔ جائیے آج معاف کیجئے۔  
فوراً جواب ملے گا۔ ”کھل نہیں ملا تھا، آج تو ضرور ملنا چاہیے۔“

ایک خاتون کا طریقہ کاری ہے کہ ان کی گود میں ایک بچہ، دوسرا بچہ ان کی انگلی تھاما ہوا ہوتا ہے۔ لباس صاف سترھا۔ وہ دندناتی ہوئی بغیر اطلاع کے اندر تک چلی آئیں گی اور آپ کی کچھ بات سُننے بغیر کہنا شروع کر دیں گی۔ ”بی بی بی بیاں کام ملے گا۔“ ؟ ظاہر ہے آج کل ہر چیز مل جاتی ہے تو کہ نہیں ملتا۔ اور آپ اس غیر متوقع نوکر کی آمد پر خوش ہو جائیں گے، اور پوچھو گوچھ شروع کر دیں گے۔ وہ اس سے قبل کہ کام کی نوعیت پوچھے، پہلے بچوں اور اپنے لئے کچھ کھانے کو مانگئے گی اور آپ First impression is The Last impression کے خیال میں دو عدد بچوں اور ایک عدد ماں کو جو کچھ ہو گھلادیں گے۔ اور وہ دو گلاس پانی اٹھنیاں ہے پی کر کام کی نوعیت اور تنخواہ کا تصفیہ کر کے آمد و رفت کا گراہی رکر چلتی بنیں گی۔ آپ کو دوسرے دن کا انتظار ہمیشہ رہے گا، اور وہ نہ آئیں گی اور آپ غالب کے اس خیال سے متفق ہو جائیں گے کہ —

”وہ گدا جس کو نہ ہو خوئے سوال اچھا ہے۔“

بعض فقروں کی دھرف صورت دکھائی دیتی ہے، کیونکہ وہ ہمیشہ ایک گاڑی میں ہوتے ہیں۔ ان کے ہاتھ پاؤں ڈھنکی رہتے ہیں اور جو گاڑی باں ہوتا ہے وہ ان کے لئے تو نئے ہونے کی دہائی دے کر بھیک و مول کرتا ہے۔ حقیقت اللہ ہی جانے کیا ہے — !

ایک دن بچوں نے چلایا — ”بی بی ماں دیکھئے وہ عورت اندر کمرے تک آگئی۔“ کیا دیکھتی ہوں ایک جوان عورت سمجھئے میں کسی دیوتا کی خوبصورت تصویر لٹکائے ایک خوبصورت تھاں میں چاول اور پیچے رکھی اندر آگئی ہے بچوں نے پہلے ہی ڈر کر چوپنی اس کی نذر کر دی تھی۔ میں سمجھتے ہے سے کہا۔ —

"نکلی جاؤ باہر" — جواب ملا — ڈانٹ کس کو رہی ہو۔ ہ بھیک نہیں دے رہی ہو کیا — ہ بھیک نہیں نذر ان دو دیوتا کو، اور چار آنے کے ساتھ ایک کلو چاول بھی دو۔ "میرے غصہ کا اس پر کوئی اثر نہ ہوا۔ وہ برا بر اپنے جملے دُھراتی رہی اور آخر کار غصہ سے کہنے لگی :

آنکھیں نکال رہی ہو، سودیکھو می کئی ..... خیرات نہیں دیتی۔  
کہ خوس ملکی چوس — اس کا یہ گر جنا میرے رکشہ میں سوار ہونے تک جاری رہا۔

کچھ فقیر ایسے ہیں جو ایسے وقت آتے ہیں جب گھر پر کوئی مرد نہیں ہوتا۔ اور وہ رُعب داب سے خیرات و صول کرتے ہیں، مثلاً آپ ان کی ایک بھی آواز پر دروازے کی طرف دوڑ کر دوچار پیسے دے کر انھیں لوٹانا چاہیں تو وہ ہرگز نہ مانیں گے، بلکہ سکریٹ، گرم کوت، روٹی یا کم از کم ایک عدد چائے کی پیالی کا مطالبہ کر پیجھتے ہیں۔

بعض فقیر سیاست دان بھی ہوتے ہیں، اور ان میں یہ رول جیسی عادتیں بھی ہوتی ہیں۔ وہ خوب جانتے ہیں کہ کہاں کیا کرنا ہے، اور کس گھر پر کس انداز میں آواز لگانی چاہیئے۔ ہمارے گھر ایک فقیر آتا تو "یا حسین" کا نعرہ لگاتا۔ اور بازو والے گھر پر جاتا تو "یا غوث" کا صدقہ کہہ کر جیب اور پیٹ دونوں بھرتا۔ اتفاق کہ ہم نے اپنا مکان اپنے پروپریوں سے بدل لیا۔ اس فقیر نے حسب عادت قدیم ہمارے مکان پر "یا غوث" کا صدقہ دلا۔ "کی صدالگانی"۔ ہمارا باورچی جو مزاح پسند ہے فوراً چلا اجھا۔ "شاہ صاحب یہ گھر حسین والوں کا ہے۔ غوث والوں کا گھر وہ ہے جس میں ہم رہتے تھے"۔ میں نے سمجھا اب وہ فقیر ہماں کے گھر نہ آئے گا لیکن دوسرے دن چھروہ موجود تھا اور نعرہ بدلا ہوا۔

ایک فقیر صاحب نے تو حد کر دی۔ وہ حکم لگادیں گے کہ فلاں پیر نے فلاں

بزرگ نے حکم دیا ہے کہ ایک روپے سے کم نہ اور وہ اس وقت تک پیچھا نہ چھوڑیں گے جب تک حکم کار و پیہ نہ ملے، مگر ہم نے بھی یہی جواب دیا کہ جن پیر صاحب نے یا بزرگ صاحب نے آپ کو روپیہ لینے کا حکم دیا ہے ہمیں صرف دش پیسے دینے کے لئے ارشاد فرمایا ہے۔

بعض فقروں کے بارے میں سنا ہے کہ موڑنیشن ہیں۔ دن بھر پھٹے پرانے کپڑوں میں بھیک مانگتے نظر آتے ہیں، اور شام ہوتے ہی بہترین لباس پہن کر موڑ میں بیٹھے لفڑی کرتے ہیں۔ سنا ہے کہ کسی اللہ والی فقیر عورت نے تو سنوا روپے دان دیئے۔ بہر حال جس دلیش میں ایسے سخنی فقیر ہوں وہاں کے عوام کی خوشحالی ختم نہ ہوگی تو کیا ہوگا؟ یہ سب توٹ کھسٹ اللہ کے نام پر کی جاتی ہے۔ بندے نے اللہ میاں کو بھی نہ چھوڑا۔

سنا ہے کہ نئے فقیر کو پرانے فقیر اپنے گروہ میں شامل ہونے نہیں دیتے۔ ان کے گروہ میں ملنے کے لئے کسی جگہ اور فقیر کی "مریدی" اختیار کرنی پڑتی ہے۔ کاسٹ گدائی پاٹھ میں آجاتا ہے۔ فقیرانہ چال ڈھال دیکھی جاتی ہے۔ ساری زندگی اپنے غصہ کو اپنی جھولی میں آتارنے کا امتحان لیا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ اس آزمائش کے دوران غصہ کے بوجھ سے جھولی پھٹ پڑتی ہے۔ یہی نہیں بلکہ فقیرانہ صد الگائے لگاتے اس دنیا سے گذر جانے کا عہد کیا جاتا ہے۔

بعض فقرا یہی دیکھے گئے ہیں جو کہیں ملازمت کرتے ہیں اور صبح و شام بھیک مانگتے ہیں۔ ان سے پوچھئے کہ آخر بھیک مانگنے کی کیا ضرورت ہے، تو فوراً غصہ میں جواب دیں گے۔ کیا ہم اپنا آبائی پیشہ چھوڑ دیں؟

## گالیاں کھا کے بے هرہ نہ ہوا

اُردو کے کلاسیکی شتر اکا کلام پڑھ جائیئے، عاشقوں کی سخت جانی اور دُشنا مپندی کے بے شمار نوتے آپ کو ملیں گے۔ محبوب کے منہ سے گالیاں سُننا تو عاشقوں کی قسمت میں لکھا ہوتا ہے، اور اپنے اس نوشتہ تقدیر پر ان کو ناز بھی ہوتا ہے؛ کویا خطابات میں جو عشق کی صرکار سے انھیں عطا ہوئے ہیں میں عشق گالیوں میں نگل فشاں ہے اور اور عاشق کے کان نغمہ زار بن رہے ہیں۔ اپنے ہم نفس غیرت دلانے سے پہلے وہ اپنا پوزیشن یوں سنبھال پتے ہیں ہے دُشنا میں یار طبع خزین پر گراں نہیں  
اے ہم نفس نزاکتِ آواز دیکھنا

یا پھر کبھی حالت یہ ہوتی ہے ہے

لگتی ہیں گالیاں بھی ترے منہ سے کیا بھلی

قربان تیرے پھر مجھے کہہ لے اسی طرح

معشوق کی گالیاں اگر عاشق کے حق میں عزت افزائی کا باعث ہیں تو خیر ٹھیک بھی ہے اکیونکہ اکثر عاشق بُری صحبت سے سُنور کر میں عشق تک پہنچتے ہیں۔ بازاری گالیوں سے عشق کی گالیاں فہذب ہوتی ہیں۔ لیکن بھلا ہو عشق کا کہ عاشق یچارہ رقبہ کی گالیاں سُنتا ہے، دربان کی گھر کیاں سہتا ہے اور پاسبان تک کی گالیوں کا جواز ڈھونڈ نکال لیتا ہے ہے

وے وہ جس قدر ذلت ہم نہیں میں مالیں گے

بارے آشنا نکلا، ان کا پاس بیان اپنا

ویکھئے ہمارا اندیشہ درست نکلا۔ عاشق بُری صحبت کا تربیت یافتہ ہے۔ اور یہ حُسنِ اتفاق ہے کہ ایک دوست عاشق بن گیا اور دوسرا پاس بیان !! عاشقون کی بات چل نکلا، ہے تو ہمیں عاشقون کے لیدر مجنوں کا خیال آگیا، جنہیں لیلیٰ تو سیلیٰ اُس کے کتنے سے بھی عشق تھا۔ اور جب وہ کتنا بھونکتا ہوا ان پر جھپٹتا تھا تو وہ اس طرح سر و صہنے لگتے تھے جیسے وہ کسی گرامافون پر اُستادی موسیقی کاریکار دُسُن رہے ہوں، ایک روایت بھی ہے کہ مجنوں صاحب اپنے مکتب کے سب سے ذہین طالب علم تھے۔ اور جب بھی ان کے اُستاد ان کو گالیوں سے نوازنا چاہتے تو وہ درخواست کرتے کہ گالیاں دینا ہی ہے تو میری گل فرپنڈ لیلیٰ سے یہ خدمت لی جائے۔ کہا جاتا ہے، پورے تعییبی گھنٹے لیلیٰ گالیاں دیتی رہتی اور کلاس کا نصاب پورا ہوتا رہتا۔

یہاں ہمیں ایک واقعہ یاد آگیا۔ ایک صاحب ہماری جان پہچان کے ہیں، خاص چھے بھلے، اچھی پوسٹ، اچھا پوزیشن، معقول آمدنی۔ ان کے بارے میں ہمیں قطعی علم نہیں تھا کہ وہ عاشق بھی ہیں، کیونکہ چہرے بُشرے سے دُور دُور تک عاشقی کے آثار نظر نہیں آتے تھے۔ ایک دن ان کے گھر کھانے کی دعوت تھی۔ ان کے دوست احباب جمع تھے، اور کھانے کے نئے جلدی کر رہے تھے۔ انہوں نے دو چار دفعہ کھانے کے لئے آواز دی۔ اس کے بعد ان کا لمحہ تیز ہوا تو ایک سیاہ فام کیم خان تو باہر نکل آئیں اور مجمع احباب میں خوب بُرا بھلا کیا۔ یہ خفیف ہوئے جا رہے تھے۔ مگر ان صاحب کا یہ عالم تھا کہ مسکراتے مسکراتے۔ ”بجا کہتی ہو، سچ کہتی ہو۔“ کی تصویر پہنچنے ہوئے تھے۔ ہم نے ان کی غیرت کو لالکارا کہ دنیا کا کوئی مرد الیسی باتیں الیسی بدھیت خاتون کی زبان سے نہیں سکتا تو انہوں نے یہ شرمیلا انسکشاف کیا کہ ”ستنا تو پڑے کہجی۔ یہ تو ہماری محبوہ ہیں، اور جانشی ہیں، معمشوق کی گالی سے تو غریث نہیں جاتی۔ جی ہاں !

معشوق کی گالی سے عزت افزائی ہوتی ہے اور ہم حیران رہ گئے کہ یہ شخص اپنی بیوی کو مجبوبہ کہہ رہا ہے۔ اس عاشقی میں کیسے کیسوں کی عزت چلی جاتی ہے، اس دن ہم کو اس بات کا آنکھوں دیکھا تھیں ہو گیا کہ واقعی محبت اندھی ہوتی ہے، نہ صرف اندھی، بلکہ بہری بھی !!

عاشقوں کے بعد سیاسی بے روزگاروں کا نمبر آتا ہے جو زیادہ موٹی چمڑی کے ہوتے ہیں بلکہ انھیں تو آہنی چمڑی کے کہنا چاہئے۔ ایک صاحب کو پولیس نے سیکل چرانے کے الزام میں دھر لیا۔ ضروری کارروائی کی جانے لگی تو انھوں نے التجاکی کہ پولیس اسٹیشن کے بجائے چورا ہے پر ان کی مرمت ہو تو وہ اقبالِ جوم کر لیں گے۔ پولیس کے ذکر پر ہم ولی زبان میں کہتے چلیں کہ ان کی خوشگفتمانی بھی مسلمہ ہے، اور رکشد والوں کے لئے تو ان کی خطابت ٹانک کا اثر رکھتی ہے — کسی نے ہم کو سمجھایا کہ آپ انھیں گالیاں نہ سمجھیں، یہ تو تکمیلہ کلام ہیں اور نکیہ بھی ایسا کہ شرمندہ کلام نہیں ہوتا۔ تیقین نہ آئے تو پولیس والوں کا وہ طرز عمل دیکھئے جو ہفتہ خوش اخلاقی کے دوران روا رکھا جاتا ہے۔ یعنی معلوم ہوتا ہے، سب گئے ہو گئے ہیں، اور آبرو یا ہاتھ کے اشارے پر ہی قادر ہیں۔ اس ہفتہ خوش اخلاقی میں رکشد والوں کی جوابی بد اخلاقی کے منظاہرے بھی دیکھنے میں آتے ہیں۔ اور یہ محسوس ہوتا ہے کہ گالیاں دینا اور کھانا ایک عجیب لیں دین ہے جس میں کسی کو گھانا نہیں — اور پولیس کو بخوبی علم ہے کہ ہفتہ میں صرف سات ہی دن ہوتے ہیں۔!

اور یہ میں ایک کرایہ دار — پرسوں جب ہم کا بج سے واپس ہو رہے تھے تو ہم نے دیکھا کہ پڑوس کے گھر پر سارا محلہ جمع ہے اور ایک صاحب گلا پچھاڑ پھاڑ کر چلا رہے ہیں۔ ہم نے دیکھا بیچارہ پڑوسی درمیان میں سر جھکائے کھڑا ہے اور وہ صاحب ہیں کہ دھمکیوں سے گالیوں پر اُندر رہے ہیں : "عدالت کی سیر ہیاں پڑھوں والوں گا — سامان قُرق ہو گا، تب آپ کو پتہ چلے گا۔" کبھی کہتے کہ

”یوں بُت بنے رہنے سے فائدہ نہ ہو گا۔ چھ ماہ کا کرایہ نہ دے کر مسکین شکل بنائے کھڑے ہیں، شرم بھی نہیں آتی آپ کو؟ لاتوں کے بھوٹ باتوں سے تھوڑے ہی مانتے ہیں“ !!

ہم نے اس بیچارے کرایہ دار کی ایک آنکھ میں چمک اور ایک میں ادا می دیکھی، اور ان مکان دار صاحب کا غصہ تو ۱۱۰ پر پہنچ گیا تھا۔ کہنے لگے: — ”مکان نیلام نہ کروں تو نام نہیں۔“ ہمیں ہنسی آئی کہ مالک مکان خود اپنے مکان کا نیلام کر دینے کی دھمکی کس مرے سے دے رہا ہے۔ اس آخری دھمکی کے بعد صاحبِ مکان بھی چلے گئے اور مجمع بھی چھٹ گیا اور ہم نے ان کی طرف نظر اٹھا کر جو دیکھا تو ہمیں ایسا محسوس ہوا جیسے ان پر اس ساری بوسات کا کچھ بھی اثر نہیں ہوا۔ انہوں نے فاتحانہ انداز سے ہماری طرف دیکھا اور گھر کے اندر چلے گئے۔

ہم ایک ایسے کرایہ دار سے بھی واقف ہیں جو ہمینے کی ابتدائی ستاریخوں میں گھر کو قفل لگا کر خود دوسروں کے ہمان بن جاتے ہیں اور مکان دار صاحب نہ بانی گالیوں سے مایوس ہو کر گھر کی گیٹ اور دیواروں پر باقاعدہ سائیکلو ٹائل گالی نامہ چسپاں کر جاتے ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ اس کے بعد گالیاں حلی اور انہٹ تحریر میں زیب دیوار ہو جائیں گی گالیوں سے نہیں والا ایک اور طبقہ قرض داروں کا ہے۔ ہمارے خیال میں آدمی کسی سے قرض لینے سے پہلے ہی لے عزتی اور بے غیرتی کی چادر اور حصہ لیتا ہے، اور قرض دینے والا قرض دے کر یہ سمجھنے لگتا ہے کہ اس نے مقروض کو خرید لیا ہے اور اس کے پورے حقوق اس کے حق میں محفوظ ہو گئے ہیں۔ ہم نے ایک منظر دیکھا ہے کہ قرض خواہ مقروض کو گالیوں سے نواز رہا ہے اور غالباً مقروض قرض خواہ کی صورت میں کسی معشوق کا تصور باندھے کھڑا ہے۔ پھرے پر بے حس مسکینی طاری ہے اور ہر گالی کے جواب میں ایسا عاجزانہ رد عمل جیسے دو لہا بنت فلاں کو بعض سُکّہ رائجِ الوقت قبول کیا میں نے کا خراج شوہریت پیش کر رہا ہو۔ جب قرض خواہ

اپنا میگرین خالی کر چکا تو مقرض نے ایک جاہی لیتے ہوئے کہا :  
 تو پھر آئندہ ماہ حضرت شریف لائیے۔ الشاد اللہ — حضرت شریف  
 لائیے، اداہیگی ہو جائے گی۔ اور قرض خواہ نے جو ایک آخری گالی خود اپنے لئے  
 محفوظ کر رکھی تھی، ان پر جھونک دی اور تیز تیز قدم آگئے نکل گئے۔

اور گالی کا وہ دھنڈہ ہمیں بہت سیند آیا جس میں راستے کا فقیر لکھا تاہے :  
 ”دش پسیے لوں گا ایک گالی دوں گا“ اور ہمیں معتبر ذریحے سے معلوم ہوا  
 ہے کہ اس فقیر کی روزانہ آمدی دس روپیوں سے متجاوز ہے۔ اور اپنے عقیدت مندوں  
 کو گالیاں سُنا کروہ اس قدر مسرور ہوتا ہے کہ خدا بھی اپنے گنہ گار بندوں کو دونوں  
 میں پھٹکو کر نہ ہوتا ہو گا۔

اس ترجمان کو ہم آپ کے حوالے کرتے ہیں جو ایک مقامی ٹیکسی ڈرائیور اور  
 ایک پر دیسی مسافر کے بیچ میں ثالث بتتا ہے۔ مقامی گالیوں کو وہ شیریں الفاظ کا  
 ترجمہ سمجھتا ہے۔ اور پر دیسی اپنا طیش بھول کر ہر گالی کے ترجمہ پر ہمہ تن سپاس  
 بتاتا ہے۔ اگر ترجمان کو اپنی فیس پر قابو ہو تو وہ ایک جھگڑے کو ختم کرانے میں  
 کامیاب ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر وہ قابو نہ رکھ سکا تو پھر مسافر اور ڈرائیور —  
 دونوں ایک طرف اور وہ اکیلا — اور جب دو ایک طرف ہو جاتے ہیں  
 تو زبان کے استعمال کی بہت کم ضرورت لاحق ہوتی ہے — آپ تو  
 جانتے ہی ہیں — !

## ایک لڑکی

ایک لڑکی بگھارتی ہے دال۔ وہ ہوم سائنس کی گرایجویٹ ہے۔ اسکو ڈر چلاتی ہے۔ مغربی رقص جانتی ہے۔ اس نے پہلے محبت کی، پھر شادی کے لئے رضامند ہوئی لیکن آج ماں چھٹی پر گئی ہے تو اس لڑکی کو دال بگھارنا پڑ رہا ہے۔ پکوانوں میں دال بہت آسانی سے پک جاتی ہے۔ لیکن اس کے لئے بھی وہ پکوان کی کتاب کی محتاج ہے۔ ایک ہاتھ میں پکوان کی کتاب، دوسرا ہے میں جاسوسی ناول اور چولھے پر بگھار۔ لڑکی کو اس کے کالج کے دن یاد آرہے ہیں۔ پکوان کو وہ اپنے شایان شان نہیں سمجھتی تھی۔ اس لئے جب دوسری لڑکیاں پکوان سمجھتی تھیں، وہ خاموش بیٹھی تماشا دیکھا کرتی تھی۔ البتہ جب چکھنے کی نوبت آتی تو وہ اکڑتی، ناک بھو چڑھاتی، ہر پکوان کا ذائقہ دیکھتی۔ امتحان کے لئے تو اُسے بھی ایک چیز تیار کرنی ہی پڑی۔ اُس نے کیک تیار کیا۔ لیکن پکوان کی ٹیچر نے کیک کا ٹکڑا چکھا تو کراہت سے تھوک دیا اور یہ لڑکی پکوان میں بُری طرح ناکام ٹھری۔

ہوا یہ کہ کیک کی ترکیب جس ورق پر بھی تھی وہ ورق ہوا کے جھونکے سے ٹکڑا گیا اور کیک کی جگہ کو فتنے کی ترکیب آگئی۔ کیک میں نہ ک جھونکتے ہوئے لڑکی ٹھٹھلکی توہینی لیکن پکوان کے معاملے میں لڑکی کو اپنے سے زیادہ کتاب پر بھروسہ تھا۔ اس لئے نہ کیک تیار ہو گیا۔

اس لڑکی کی نافی ہر قسم کے پکوان کی ماہر تھی۔ اس کا مقولہ تھا۔ شیطان کو

رام کرنا ہے تو اس کا پیٹ بھرو۔ وہ یہ بھلی کہا کتنی تھی۔ جس برلن میں پُوریوں کی جھنکار نہیں گنجتی اس پکوان میں ذائقہ ہی نہیں ہوتا۔ لیکن ہٹلوں کی اس بہتانت میں رٹکی کونانی کی باتیں بے وقت کی رائجی معلوم ہوتیں۔ آج جب وہ دال بگھارنے کے مرحلے سے گزرنے والی ہے اس لڑکی کو اپنی نانی کی باتیں تجربے پر مبنی حقیقتیں محسوس ہو رہی تھیں۔ بگھار سُرخ ہو گیا۔ لڑکی نے جاسوسی نادل رکھ دیا اور پکوان کی کتاب پر ایک گہری نظر دال کر اپنی جگہ سے اٹھ چھپی۔ بانڈی سے ڈھکن ڈھک کر بگھار انڈیلا جانے لگا۔ ایک زور دار جھننا کا ہوا۔ اور کرکٹر طاقتے تیل کا ایک چھینٹا اچھل کر لڑکی کی ناک پر چیکس گیا۔ لڑکی نے ترطیب کرناک تھامی اور ہندیا بے ہمارا ہو کر نیچے گر گئی۔ ہندیا کے ساتھ بگھار کی دیگھی بھی گری، اور بگھاری ہوئی دال زمیں پر بہہ نکلی۔ لڑکی نے بے لمبی کے عالم میں گرنی ہوئی دال کو دیکھا، اس کی اسکھوں میں آنسو چھلک آئے۔ دال کی سوندھی سوندھی خوشبو میں اس کا ذہن اس تعریف کے تصور میں جھوما تھا۔ جب اس کا شوہر اس کی پکانی ہوئی دال کھائے گا اور جھنکار سے لیتا ہوا اس کی فہارت کے گھن گھائے گا۔ اور اب تو نہ جانے کتنی بھٹکار سننی پڑے۔ اس نے چوروں کی طرح گری ہوئی دال میں اپنی انگلی ڈبوئی اور جکھر دیکھا۔ اس قدر لذیذ دال اس نے آج تک نہیں چلکھی تھی۔

اسکوڑ کی پھٹ پھٹ پھٹاٹ تک آپنی۔ شوہر کا بعدہ بھی اُسی طرح گرم ہو گا لڑکی کا دل دھڑکنے لگا۔ دوپہر کے کھانے سے محروم شوہر کے خیر مقدم کے لیے تو چینا ہوا دسترخوان ضروری ہوتا ہے۔ درنہ بھوکے شوہر کو خالی رکابیوں سے ایسے بہلانا ہی خطرناک ہوتا ہے جیسے بھوکے شیر کے سامنے ویجھیں خدا میں بھنا۔ شوہر کھر میں داخل ہوا — کھانا کھانا — !!

لڑکی کو ایک کہانی یاد آئی — ایک شہزادی کسی دیو کے غار میں چھپی بیٹھی تھی کہ اتنے میں دیوب آگی ”آدمی — آدمی“ وہ چلائے لگا۔

کیونکہ شہزادی کی بُو، اُس نے سونگھلی تھی۔ شوہر نے دال کی خوبی سونگھلی ہوگی۔ ہائے! کیا مرے کی دال تھی۔ لیکن اب اس کی یاد میں آنسو بہانے سے کیا فائدہ۔ کھانا لاو۔ شوہر نے پیچنا۔ لڑکی سبھی ہوئی ایک کونے میں دیکھی کھڑی رہی۔ اس نے اپنے چہرے پر معصومیت طاری کر لی۔ پھر اس معصومیت میں عاجزی کا رنگ پھیر دیا۔ اس کے بعد ندامت کی بلکی سبھی سُرخی چھلکا دی۔ اور آخر میں ایک بلکی سبھی دست بستہ مسکراہٹ کو ہونٹوں پر ٹھرا دیا ہے۔

قتل کر ڈالو ہمیں یا جرم الفت بخش و  
لوکھڑے ہیں ہاتھ باندھے ہم تمہارے سامنے  
شوہر نے صورت حال تاریخی، تو کھانا ابھی تیار نہیں۔ لڑکی نے ہونٹ چباتے  
ہوئے کہا۔ ابھی ہوا جاتا ہے۔

”اب تک نہیں ہوا؟“ اور ابھی ہوا جاتا ہے۔ ”بے کم از کم دال ہی پکا دی ہوتی۔ بڑی آئی ہیں۔“

بی۔ ایس۔ سبھی ہوم سائیں دال نہیں پکا سکتیں؟۔

”dal کیا چیز ہے؟ میں تو پلاو پکانا جانتی ہوں۔“

”خیالی پلاو۔“ شوہر نے چڑکا دیا۔

لڑکی سنبھل گئی۔ تو آئیے خیالی پلاو ہی آپ کو کھلادیں۔“

”نہیں میں ہو ٹول جا رہا ہوں۔“ شوہر نے پلٹتے ہوئے کہا۔

لڑکی نے التحکی۔ ”صرف پانچ منٹ ٹھہر ہے۔“

”پانچ منٹ میں کیا پک سکتا ہے؟“ بے شوہر کو کچھ امید بندھی تھی کہ شاید اس پانچ منٹ میں کچھ تیار ہو جائے۔ لیکن لڑکی کا منصوبہ تو اور ہی تھا۔ اس نے جواب دیا۔ ”پانچ منٹ میں کچھ تیار نہیں ہو سکتا، میں تیار ہو سکتی ہوں۔“

”تم کوئی مرے دار نوالہ ثابت نہیں ہوگی،“ شوہر لڑکی کے ارادہ کو بھانپ

نہ سمعنا۔

”اجی ہم کب تناول کے لئے تیار ہوں گے۔ ہم تو آپ کے ساتھ ہو ٹھیک چلیں گے۔ آپ کو ہمارے ساتھ ہم طعامی کا شرف بخشیں گے۔“ اور اس کے بعد لڑکی نے اپنی کارگزاری کا منظر دکھایا۔ فرش پر بچھی والہ کو دیکھ کر شوہر نے ایک آہ بلند کی۔

”گھر کا بیکوان میں میں اور کھانا ہو ٹھیک ہے۔ بہت جلد تم مجھے لکھ پتی بنادو گی۔“ میں نہیں بنلوں گی آپ کو لکھ پتی۔ کل ہی ماما آجاتی ہے۔“ لڑکی نے اسکو ٹسنبھال لیا۔ معلوم نہیں اسکو ٹرچلانے والی بیوی کے مجھے بیٹھ کر ہو ٹھیک جانے والے شوہر کی بھوک تیز ہو جاتی ہے یا کم...“

۲۰۰

## ہر ٹھنڈاں

ہر ٹھنڈاں کا چلن کچھ اس قدر عام ہو گیا ہے کہ یہ اب زندگی کا لوازمہ بن گئی ہے۔ ہر ٹھنڈاں کے بغیر کویا زندگی میں لطف ہی نہیں۔ بعض لوگ ہر ٹھنڈاں کے کچھ اس قدر عادی ہو گئے ہیں کہ اگر شہر میں گڑبرڈ ہنگامہ نہ ہوتا کہتے ہیں : شہر بڑا بے رونق ہو گیا ہے۔ پولیس اور آر انی ہی والوں کی کیفیت اس دیوانے فیقیر کی سی ہو جاتی ہے جسے ہر روز پتھر مارے جاتے تھے اور ایک دن جب بچوں نے اس پر پتھر نہیں مارے تو وہ عادی فیقیر کا لیاں دیتا جاتا اور کہتا تھا کہ :

”کہاں مر گئے آج — کوئی نظر نہیں آتا۔“

غالب نے پسح ہی تو کہا تھا مہ

ہے سنگ پر براتِ معاشِ جنونِ عشق

یعنی ہنوز منت طفلاں اٹھایئے

جنونِ عشق کی پرورش کے لئے بچوں کی سنگ باری ضروری ہے۔ بہی حال زندگی کی ہماہی کا ہے۔ ہر ٹھنڈاں سے زندگی اور زندگی کی بقا کے لئے جیسے غذا کی ضرورت اسی طرح آج کی ہنگامہ پسند زندگی میں ہر ٹھنڈاں خیل ہو گئی ہیں۔ یعنی زندگی کی پرورش کے لئے ہر ٹھنڈاں ضروری تصور کی جانے لگی ہیں۔

غالب نے اپنے محبوب سے رقب نوازی کا گلہ کیا تو محبوب نے غالباً کے

خلاف رقبوں کا ایک اجتماع طلب کیا تھا تو غالب کو توبہ کرنی پڑی تھی سہ جمع کرتے ہو کیوں رقبوں کو

اک نماشہ ہوا گلہ نہ ہوا

یہ ہر تالی کارروائیاں بھی ابتدا میں نماشہ کا لطف رکھتی ہیں۔ جلوس میں، بولمنی کا یہ عالم ہوتا ہے کہ اُنکے حصے میں کسی نعرہ پر زندہ باد ہوتا ہے تو آخری حصے میں کسی دوسرے ہی نعرہ پر مردہ باد۔ اب اس ہنگامے میں جو آوازیں پلے پڑتی ہیں وہ زندہ باد، مردہ باد ہی کی ہوتی ہیں۔ نعرہ بازی کے بعد ہٹولوں کی خبری جاتی ہے اور بہیں سے ان حرکتوں کا آغاز ہوتا ہے۔ جس سے پولیس کو چاق و چوند ہونا پڑتا ہے۔ اور نیشنل بتریٹ ہوا مجمع دکانوں کے شوکیوں، بھلی کے گولوں، ہموروں اور اسکوٹروں کو سنگ باری کا نشانہ بناتا ہوا ہر تال کے مقاصد کی تکمیل کر دیتا ہے۔

کسی ہر تال میں پتھر کا نشانہ بننے والے ایک نماشانی کو خود اپنی غلطی کا اعتراف تھا کہ وہ قطعی نہیں جانتے تھے کہ انسان لوٹ کر جھری دوڑ میں پہنچ گیا ہے۔ پتھر بازی کے ذکر کے ساتھ ہی غالب پھر یاد آگئے۔ انہوں نے بھی لذکر میں مجنوں کی تواضع کے لئے سنگ اٹھایا تھا لیکن سنگ بار ہوتے ہوئے رہ گئے۔ کیونکہ ان کو اپنا سر یاد آگیا۔ جس کی قسمت میں بھی کسی کا سنگ درکھا تھا لیکن آج کل سنگ اٹھایا جاتا ہے تو پھر وہ کسی بوڑھے راہ چلتے یا بس میں بیٹھے بے گناہ کی خبر ہی لے لیتا ہے۔ یہ بازاری ہر تالیں ایک مقصدی وبا کی طرح ہیں۔

مرغ فروشوں نے ہر تال کی، بیضہ فروش آن کے ساتھ ہو گئے، اور ان دلوں کی ہمدردی میں گوشت اور چھلی فروش بھی ہر تال کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور یہ ہر تالی ہمدردی کا جذبہ اس قدر جلد بھڑکنے اور پھیلنے والا ہوتا ہے کہ چھلی فروش کے ساتھ گیاس کا تیل بیخنے والا ہو جاتا ہے۔ اور اس کے ساتھ گھا سس بیخنے والا چلنے لگتا ہے اور دیکھتے ہی دیکھتے ہر کس دنکس ہر تال زدہ ہو جاتا ہے اور ڈھینکس الور پر

کوئی نہیں جانتا کہ وہ کیا کر رہا ہے۔ کیوں کر رہا ہے؟ اس کے اقدام کا انجام کیا ہے۔ لیکن ان ہڑتالوں کے لئے دعائیں مانگنے والے بھی ہوتے ہیں۔ یہ لوگ بظاہر ہڑتال کرتے ہیں۔ لیکن اپنی دکانوں کو نیم بند رکھتے ہیں۔ اور منہ مانگی قیمتوں پر ضرورت کی چیزیں بیچتے ہیں۔ ایک اور گروہ ہے جو اس حرکت کو اپنی حیثیت سے پست جانتا ہے۔ اس لئے دوسروں کی محنتوں میں سے اپنا حق مانگنے نکلتا ہے۔ ہم نے ایک موالي کو وہ صدیوں پر اباشد لیں سنایا:

”بھائی ہے کہے ہو نوکری کرو۔ بھیک کیوں مانگتے ہو۔“

تو جواب ملا، جب تک ہڑتال شروع نہ ہو نوکری نہیں ملے گی۔ ہم جیران رہ گئے کہ ہڑتال میں تو کار و بار بند پڑے ہوتے ہیں۔ یہ بھلایاں کیسے روزگار حاصل کرے گا۔ ہم نے پوچھا ہڑتال میں تو کام بند ہوتے ہیں۔ تمہیں نوکری کون دیکھا؟ جواب ملا، ہڑتال کے دوران دفتر اور کارخانے کے لوگ منگ باری کے میدان میں اناڑی ثابت ہوتے ہیں اور بید چارچ بھی نہیں سہ سکتے۔ شریف لوگ بیچاروں کو افسر کی ڈانٹ ہی سے بخار چڑھ جاتا ہے۔ اس لئے ہم کو مہذب لباس زینت کرنے اور مظاہرہ میں جان ڈالنے کے لئے روز آنہ پا پھر روپے تنجواہ دی جاتی ہے۔ تنجواہ موقع کی نزاکت کے لحاظ سے بڑھتی اور گھٹتی بھی جاتی ہے۔

ہڑتال میں ہنگاموں کے سلسلے میں کام کی مناسبت اور اہمیت کے اعتبار سے بھرتی عمل میں آتی ہے۔ پوسٹر زرگانے والے، بینر زرگانے کر گھومنے والے، نعروہ لگانے والے، بھوک ہڑتال کرنے والے، پولیس کو اشتغال دلانے والے اور اس قسم کے مختلف ہڑتالی کام انجام دینے والوں کو الگ الگ شرحوں پر ملازمتیں ملتی ہیں۔ جو جس قدر چالاک، نذر اور توانا بردا کا اتنی بھی اس کی آمدی ہوگی۔ چونکہ ایم جنسی میں یہ بھرتی عمل میں آتی ہے اس لئے ان کی جان و مال کی حفاظت کا کوئی ذمہ دار نہیں ہوتا۔ بعض مرتبہ نعروہ لگانے والے کو یہ بھی علم نہیں ہوتا کہ مطالیہ کیا ہے۔ ایسے لوگ عام طور

پر جلوس میں پیچھے پیچھے ہوتے ہیں۔ اور اپنی مرضی اور سہولت کے مطابق (آسانی سے ادا ہونے والے) نعرے لگاتے رہتے ہیں۔

پہنچ چلا ہے کہ ہڑتاں سے بھی پیشہ درانہ و استینگیاں معرض وجود میں آتی ہیں۔ اور اگر روزانہ کوئی نہ کوئی ہڑتاں کا انتظام ہوتا رہے تو ملک کی بے روزگاری اور گداگری کا مسئلہ بہت آسانی سے خود بخود حل ہو سکتا ہے۔

ہڑتاں میں تین قسم کی ہوتی ہیں۔ بیرونی، اندر وی، اور اعصابی۔

بیرونی ہڑتاں میں بہت ہنگامہ پر در ہوتی ہیں۔ اور ان کو بھی کئی شعبوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ملازمین کی ہڑتاں میں مزدوروں کی ہڑتاں میں اور سیاسی ہڑتاں میں وغیرہ۔ ملازمین اور مزدور کمپنی سُست رفتاری سے کام کرتے ہیں تاکہ تنخواہ ملتی رہے۔ قلمکار ملازمین قلم رکھ دو ہڑتاں مناتے ہیں، لیکن حاضری کے رجسٹر پر مستخط ضرور کرتے ہیں۔ بھی علامتی ہڑتاں بھی منائی جاتی ہے۔ جو ہنگامہ کا پیش پیجہ ہوتی ہے۔ لیکن اکثر علامتی ہڑتاں ان یونینوں کی طرف سے کی جاتی ہے جو انتظامیہ سے ملکہ موئے ہوتے ہیں۔ مطالبات طے کر لئے جاتے ہیں، لیکن اعلان سے ایک روز قبل علامتی ہڑتاں کے نام سے چھٹی مٹایتے ہیں جس کے دوسرے دن طے شدہ مطالبات کے معاملے پر مستخط ہوتے ہیں اور اس طرح انتظامیہ شاد اور ملازمین بامراہ ۔۔۔ چند دن بعد یونین کے الیکشن ہوتے ہیں جس میں ان مطالبات کی یکسوئی قائمین کے کام آتی ہے ۔۔۔ بعض مرتبہ غیر مختتم ہڑتاں بھی کی جاتی ہے۔ جو اصل میں جوش دلوں کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اکثر صورتوں میں اس طرح کی ہڑتاں کرنے والے ملک گیر شہرت حاصل کر لیتے ہیں۔ لیکن ہڑتاں لوٹنے پر انھیں کوئی نہیں پوچھتا۔ چاہے کتنے بھی مطالبات کی یکسوئی گیوں نہ ہو جائے۔ وہ معزول شدہ پادشاہوں کی طرح جان کی خیر مناتے ہوئے کوئے کوئے کوئے چھرتے ہیں۔ یہ تو تھا بیرونی ہڑتاں کا ایک سہی خاکہ۔

دوسری قسم کی ہڑتاں کی جملک ملاحظہ ہو۔ صاحب خانہ گھروالوں کا کفیل

ہوتا ہے۔ اس لئے ہر گھر یلو ہڑتال کا وہی نشانہ بنتا ہے۔ بیوی کو گدوال کی ساری نہیں ملی۔ شام ہی سے صریں درد شروع ہو گیا۔ رات کے کھانے پر صرف دال دی گئی اور ہر سوال کے جواب میں ایک سُنگتی ہوئی خاموشی۔ اب جب تک گدوال کی ساری حافظ نہیں ہو جاتی بیوی کی ہڑتال ختم نہیں ہوتی۔ پچوں کو نئے کپڑے درکار ہوں تو وہ پہلے والدہ محترمہ سے رجوع ہوتے ہیں۔ وہاں سے ان کی رہنمائی والدہ محترم کی طرف ہوتی ہے۔ اور اسکوں اور کالج کی فیس طلب کی جاتی ہے۔ اور جب تک اس فیس کا انتظام نہیں ہوتا کوئی اسکوں یا کالج جانے کا نام نہیں لیتا۔ اور یہ بات تو آپ سمجھی ہی گئے ہوں گے کہ یہ فیس کالج کے حساب میں جمع ہوتی۔ کے جائے کپڑوں کی خریداری میں لگ جاتی ہے۔

بعض وقت گھر کے ملازم بھی ہڑتال برپا کر دیتے ہیں۔ تشوہ بڑھائیے ورنہ غیر حاضر پاں بڑھتی چلی جاتی ہیں۔ ایک وقت احساس ہوتا ہے کہ نوک تو صرف پہلی تاریخ کو اکر تشوہ لے جاتا ہے۔ جہینہ بھر ہم خود کام کرتے ہیں۔ وو وقت کی چلے دیجئے ورنہ سب کے آگے پون پیالی چلے آئے گی۔ بازار سے سودا سلف لانے دیجئے تاکہ گرانی میں اضافہ کی رفتار دو گئی بتا کر روزانہ کا خرچ نکالا جا سکے۔ پچوں کو ساتھ رکھنے دیجئے۔ ورنہ سالن میں نک نہیں پڑے گا۔ مرح کی ڈھیر آندیں دی جائے گی، چاول میں کنکرا اور آٹے میں کیرک جھونک دی جائے گی۔ اور جب تک ان کے مطالبات پورے نہ ہوں آپ کا کوئی حکم حسبِ دل خواہ پورا نہیں ہو گا۔ — آپ ملازموں کو رخصت نہیں کر سکتے۔ اس لئے آپ سر نگوں اور وہ سر بلند۔ ! ہڑتال صد فیصد کامیاب، اس ہڑتال کے بعد لازمی طور پر صدر خاندان پر اعصابی ہڑتال کا دورہ پڑ جاتا ہے۔ دماغ کچھ سوچنے سے منکر ہو جاتا ہے۔ پا تھویا پاؤں حرکت کے مرتکب نہیں ہوتے۔ معده بھوک کے لئے بنجریں جاتا ہے اور کبھی کبھی تو دل بھی اعلان کر دیتا ہے۔ آج ہم بند سہ

زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے  
ہم تو اس جیسے کے ہاتھوں مر چلے

ہر ٹال زیادتیوں کے خلاف احتیاج اور محرومیوں کی نلafi کی مانگ ہے۔ اور انسانی فطرت کے عین مطابق۔ لیکن انسانیت ہو تو اس کے فطری تقاضوں کی تکمیل ممکن ہے۔ انسانیت نظم و ضبط کی پابند ہوتے سطوت کردار میں فاتح عالم ہوتی ہے لیکن بُدھتی سے تو ڈپھوڑ اور بُنظی ہی کو حصوں مقصد کا واحد ذریعہ سمجھ لیا جاتا ہے۔ اور ہر شخص من مانی کرنے میں آزاد ہو جاتا ہے۔ لیکن کسی کو خیال ہی نہیں آتا کہ اس کی خود مری کی زد میں سڑک کے بھلی کے گولے ہی نہیں گھروں کے چراغ بھی بُجھ جاتے ہیں۔ اگر کوئی مطالیہ کرتا ہے کہ ہر ٹال میرا بُنیادی حق ہے تو دوسرا کوئی یہ بھی کہہ سکتا ہے کہ اس کی ہر ٹال کے خلاف ہر ٹال کرنا بھی اس کا بُنیادی حق ہے۔ یہ پچھے کہ ہر ٹال کو ہر ٹال کا ٹھیک ہے، جس طرح لوہے کو لوہا کا ٹھاٹا ہے۔

ایک ہر ٹال کا ڈچپ واقعہ حال ہی میں پیش آیا۔ کسی تعلیم یافتہ لڑکی کا کہیں رشتہ طے پایا تو عین عقد کے وقت گھوڑے جوڑے کی رقم میں اضافہ پر اصرار ہوا۔ دہن کے والدین نے بڑی مشکل سے عقد کی کارروائی جاری رکھی۔ اس واقعہ کی اطلاع جب دہن کو ملی اور جب اس کے لوگ ایجاد و قبول کے لئے آئے — تو وہ بھٹ سے سیدھی کھڑی ہو گئی اور اس نے کہا :

”میں ہر ٹال کا اعلان کرتی ہوں۔ مجھے یہ شادی قبول نہیں۔ گھوڑے جوڑے کی رقم والیں لے لی جائے۔ برات کو ٹنادی جائے۔ \_\_\_\_“ وہ رات دہن کو سمجھاتے مناتے گزر گئی۔ لیکن اس نے اپنی ہر ٹال والیں نہیں لی۔ دوسرے دن جب دولھا کی اسما پر گھوڑے جوڑے کی رقم دہن کے باپ کے حوالے کر دی گئی تو دہن مسند پر بیٹھ گئی اور ”قبول کیا“ کے سوال پر گردن جھنکا کر مسکرا اٹھی۔

ایک اور واقعہ اسی قسم کا اسی وقت پیش آیا جب ایک دولھا میاں نے

دہن کو بہ چشم خود دیکھئے کی فند کی۔ رڈکی کے ماں باپ نے بہ ہزار جنت اس مطالیہ کو مان لیا۔ لیکن رڈکی نے ہر ٹتال کر دی کہ وہ حمام کا آئینہ نہیں بنے گی۔  
 بہر حال کہنے کی بات یہ ہے کہ ہر ٹتال ضرور کیجئے۔ لیکن مناسب وقفر سے درنہ ہر ٹتال انسان کی شریک زندگی ہو جائے تو اس طرح کے جینے کو کہاں سے جگر کئے۔ انسان تنوع پسند ہے۔ تبدیلی کی خاطر، پسندنا پسند کرنے والے سب ہی ہر ٹتال میں شریک ہو جاتے ہیں۔ لیکن ہمارا مشورہ ہے کہ پہلے نشانہ صاف کر لیں، جو بدفِ نظر ہے وہی نشانہ بتا رہے۔ درنہ اگر کوئی معصوم زد میں آجائے تو کون یقین کرے گا کہ ہلاکو اور چنگیز دنیا سے اٹھ گئے۔ جوش کا انداھا وھند مصروف دھواں اٹھاتا ہے۔ اور بہ دھواں ہوا کے بلکے جھونکے کو مجھی جھیل نہیں سکتا۔



## ایک خطر، جو پورٹ نہ ہو سکا

میری کوئل!

کل رات ایک عرصہ بعد جو تم کو دعوت میں دیکھنے کا موقع ملا، تو میں کچھ دیر کے لئے تو تمہیں پہچان نہ سکا۔ اور میوچو پہچانتا بھی تو کیسے؟ سواتھارے رنگ کے۔ سب ہی کچھ تو بدلا بدلانا تھا۔ تم صحت مند "عنابر" کے ساتھ بہت زیادہ تندرست نظر آرہی تھیں اور رونا تو اس وقت آیا جب کہ تمہارے چہرے سے تمہارے نوکیلے سفید دانت جو ہمیشہ تمہارے سیاہ لبوں سے پیوست رہتے تھے، مرے سے غائب تھے۔ مت پوچھو کہ اس وقت مجھ پر کیا کیفیت گزرا۔ تم نہیں جانتیں کہ تمہارے ان ظالم دانتوں سے مجھے کس قدر والہانہ محبت تھی، کیسا جذباتی تعلق تھا اجنب بھی میں راتوں میں بستر پر لیٹتا تمہاری یاد سے دل بہلانے کی کوشش کرتا۔ تو یہ تمہارے لمبے لمبے دانت ہی ہوتے جو مجھے تڑپایا کرتے — مگر مجھے پتہ نہیں تھا کہ وہ ہاتھی کے دانت ثابت ہوں گے، جو شخص دکھاوے کے لئے ہوتے ہیں — آہ! ان کی یاد آج بھی بے چین کئے ہوئے ہے۔ سچ سچ بتاؤ میری کوئل! اکونسی چیز تم نے ان دانتوں سے بنوائی ہے کہاں غائب ہو گئے وہ ہے کاش معلوم ہو سکتا تو میں انھیں حاصل کر کے اپنے کمرے میں سجاوٹ کے لئے رکھو چھوڑتا — اور انہی سے دل بہلانا کرتا۔

میری کوئل! تمہارے دانتوں کے نہ ہونے کی وجہ سے تمہاری شخصیت ادھوری سی لگ رہی تھی۔ تمہارے سارے چہرے پر دہی ایک چیز تو دیکھنے کے قابل تھی۔ یہ تم نے اپنے حق میں بُرا کیا اور میرے ساتھ سخت ظلم — !

تمہارے ہونٹ، جب تک ان پر دانت لگتے تھے، تنے ہوئے جوان نظر آتے تھے، لیکن اب سیاہ سوکھے سوکھے، جھریلوں سے بھرے ہونٹ — آہ بغیر دانتوں کے ایسے نظر آرہے ہیں جیسے کسی بیوہ کی تنگی کلائی یا پھر کسی بیوہ کی سُوفی سُوفی سی ماگ جس سے سیندور پونچھ لیا گیا ہو — !

یوں تو چھوکے چھوڑا نت جو باہر تھے، اس بھی خوب صورت تھے، مگر خاص طور پر تو درمیانی دو چوڑے اور نو کیلے دانت، جو ایک دوسرے پر سوار تھے ڈرے قائم تھے، بے حد کشش تھی ان میں — ! تم نے کیا کرو یا انھیں؟ ان کے بغیر کیسے کام چلا لیتی ہو؟ کیا تم نے مصنوعی دانت لگوانے کے شوق میں ان پھاڑنے کا دانتوں کو اپنے سے جدا کر دیا؟

رات دعوت میں اگر کسی نے تمہارا نام لے کر تمہیں مخاطب نہ کیا ہوتا تو سچ کہتا ہوں، بالکل پہچان نہیں سکتا تھا۔ اب رہا کیا ہے سارا حسن تو ان دانتوں میں تھا — ہونے کو یوں تو تمہارے چہرے پر دو آنکھیں، ایک ناک موجود ہے مگر نہ آنکھوں میں کشش اور نہ ناک کا نقشہ درست! ہونٹ بھلی اللہ کی عنایت سے ہیں، لیکن دانتوں کے بغیر ان کا وجود ہی بیکار — !

شاعروں نے محبوب کے سراپا کے بیان میں دانشوروں کی تعریف بھی کی ہے مگر اس کے لئے انھیں محبوب کو گدگدی کر کے ہنسنے پر مجبور کرنا پڑتا تھا، یا کوئی لطیفہ سُنا کر نہ سنا پڑتا — تب جا کر کہیں وہ کہہ سکتے تھے کہ ان کے محبوب کے دانت انار کے دانے ہیں یا تیسج کے دانے یا میدانِ جنگ میں ہاری ہوئی پسپا فوج کے سپاہی — ! مگر میری کوئل! تمہارے دانتوں کا ذکر کرنے کے لئے تمہیں ہنسانے یا مہنہ گھلوا کران کا جائزہ لینے کی ضرورت ہی نہ پڑتی تھی —

بہت دُور سے بھی ان کو دیکھا جاسکتا تھا ۔ ۔ ۔ !!!

ضد رکسی دشمن سہیلی نے تمہیں ورغلایا ہوگا ۔ ۔ ۔ اور تم نے اس کی بات مان کر یا تو اپنے دانت اکھڑوا لئے ہیں یا پھر واٹنگ کروالی ہوگی ۔ ۔ ۔ اگر تم نے واٹنگ کروالی ہے تو خبردار بر قی کے خزانوں کے قریب نہ جانا، کہیں شاک نہ لگ جائے ۔ ۔ ۔ ! تم جانتی تھیں ان دانتوں کی وجہ سے تمہاری (Personality) کتنی شاندار نظر آتی تھی۔ ہزاروں کے مجمع میں تم بہ آسانی دُور سے نظر آ جاتی تھیں، لاکھوں میں تمہاری الفرا دیت نمایاں ہو جاتی تھی ۔ ۔ ۔ تمہاری اپنی ایک (Original) تھی جس کو تم نے خود ختم کر دالی ۔ ۔ ۔ ! میری کوئی قدرت کی ہر تخلیق میں حُسن موجود ہوتا ہے، دیکھنے والی ایکھی ضرورت ہوتی ہے۔ تم کو خدا نے ایسے دانت عطا کئے تھے، جو اپنے اندر دوسروں کو متاثر کرنے، اپنی طرف متوجہ کرنے کی لئے پناہ صلاحیت رکھتے تھے۔ قدرت کا کوئی کام مصلحت سے خالی نہیں ہوتا۔ جب تمہارے منہ میں دانت تھے، ہر شخص تم کو ایک بار دیکھنے پر مجبور ہو جاتا تھا۔ اور نہ جانے مجھو جیسے کتنا تمہارے دانتوں کے فریفته تھے! مگر اب سوچو تو کیا دھرا ہے تمہارے منہ پر جو دوسروں کی توجہ اپنی طرف منعطف کرواسکے۔ اب تم میں اور دوسری عورتوں میں کیا فرق رہ گیا؟ کون جانے یہ چیزیں، میک اپ سے یہیں تھرکتی پھر تی جو نظر آتی ہیں ان کے منہ میں دانت بھی ہیں یا نہیں؟ اور اگر ہیں تو یہ ان کے اپنے ذاتی ہیں یا دوسروں کے استعمال شدہ بازار سے خرید کر لکھائے ہوئے ہیں۔ ان فیشن پرستوں کی کسی بھی چیز کے اصلی اور ذاتی ہونے کے بارے میں شک ہوتا ہے۔

تم نے اپنے دانت نکلوا کر اور وہ کو اپنے بارے میں شک و مشبہ میں مبتلا کر دیا۔

کئی مرتبہ تمہارے دانتوں کا ذکر احباب کی محفوظ میں ہوا۔ سب کا خیال

تھا کہ تمہارے دانت میرے لئے کباب میں بڑی گازوں ادا کرتے ہوں گے۔ مگر میں انھیں کیسے قابل کرتا کہ ان دانتوں کی موجودگی کی وجہ سے ایک خاص قسم کی لذت کا احساس پیدا ہوتا ہے۔

ایک ضروری اور اہم بات — اگر تم نے واقعی دانت اکھڑا دیئے ہیں اور محفوظ رکھے ہیں تو خدارا وہ چھو کے چھو دانت میرے حوالے کر دو، میں ان سے اپنی شیر و انی کی گندیاں بناؤں گا — !

تمہارا  
کالا کو

## گھنے کا تھویڈ

ایک زمانہ تھا جب عورت گھر کی رانی تھی۔ اور آمرانہ شان سے گھر گھستی کے کار و بار چلاتی تھی۔ گھر کی چار دیواری کے باہر اس کا وجود صرف ایک بھر کی جیشیت رکھتا تھا۔ اور کسی بھی معاہلے میں اس کے عمل و دخل کو برداشت نہیں کیا جاتا تھا۔ وہ رانی چار دیواری کی اور مرد چار سمت را جا۔ اس طرح ہر گھر ایک لیدی ڈکٹیٹر کی راجدھانی ہوا کرتا تھا۔ خدا جھلا کرے نئے زمانے کا کہ عورت و مرد دونوں کی ڈکٹیٹری کے خاتمہ کے نئے نئی تہذیب کو اس نے جنم دیا اور اس نئی تہذیب نے وہ گھنے کھلانے کے سارے ڈکٹیٹر اپنی اپنی ڈکٹیٹری کا پیارہ سمجھ کر رخصت پوگئے اور ان کی جگہ جمہوریت پسند ڈکٹیٹروں نے لے لی۔ سب سے پہلا وار ہزاروں سال پرانی رسموں پر ہوا۔ اور یہ وار بھی کسی قدیم زمانے کے پتھیا ریا تلوار کا نہیں، بلکہ گھر کی چار دیواری پر گوپا بل ڈوزر چل گیا۔ اور عورت کی سنتھکڑیاں بیٹھیاں ٹوٹ گئیں۔ اب وہ اپنے جائز حقوق کو اپنا کر مرد کے ساتھ ہر جگہ نظر آنے لگی۔ اور مردوں کے شانہ بے شانہ چلنے لگی۔ چلتے چلتے عورت کو پتہ چلا کہ ترقی کی رفتار اتنی تیز ہے کہ اب عورت ملازمت چاہتی ہے تو اسے بھی (No Vacancy) کا بورد ڈیکھنا پڑتا ہے اور پھر چیلوں کو بار بار بد لئے، دفتر کو گھر بنایجئے...، تباہی اس بورڈ سے No Vacancy خارج نہیں ہوگا۔

ہماری ایک سہی جو ماستاد اللہ سے ایم، اسے پاس ہیں۔ ایم اسے بھی فلسفہ سے کیا ہے اور جو ملازمت کی تلاش میں نکلیں تو انھیں فلسفہ کا بخاد معلوم ہو گیا۔ جہاں بھی وہ گئیں، ان کی چرب زبانی اور منطقی دلائل جو انھوں نے انتیان کی تیاری کئے ہے از بر کئے تھے، ان کے ساتھ ساتھ گئے۔ لیکن ذکری دینے والوں کی تو منطق ہی الٹی ہوتی ہے۔ ان محترمہ کے دلائل کی ایک نہ چلی۔ ایم اسے پاس ہونا اور بات ہے، ملازمت کا ملنا اور — پھر اس کا بحثانا تو بالکل الگ بات ہے۔

ہماری ان سہی کوئی ملازمتیں نہیں۔ لیکن کوئی راس نہ آئی اور کوئی بھی ملازمت ایک بہقتہ سے زیادہ نہ چل سکی۔ ہماری سہی کے یہ ارمان ان کے دل ہی میں رہے کہ کبھی اپنے employer کو وہ بھی ایک ماہ کی نوسُ دیں۔ وہ پہنچنے آجھ پندرہ دن ہی میں نوٹسیں وصول کرتی رہیں۔ تاویہی مراسلوں اور نوٹس کے کاغذات کو تولا تو ایک کیلو سے زیادہ ہی وزنی نکلے۔ ان گفت سرکاری، نیم سرکاری، خانگی کار دبار اور ملازمتوں سے تنگ اگر پہلے تو انھوں نے اپنے آپ کو "دہی ہوتا ہے جو منظورِ خدا ہوتا ہے۔" کہہ کر تسلی دی۔ پھر "ہر حال میں حست مولا" رہ کر بھی دیکھ لیا۔ جس کا سلسلہ دراز ہوا تو "پیری مریدی" اختیار کر گیا۔ لیکن ایسی پیری مریدی کے لئے زمانہ سازی چاہیئے۔ سیاست چاہیئے ادا کاری چاہیئے۔ ان کے فلسفے نے ان کو ہر جگہ ناکام بنایا۔ کیونکہ لباس، وضع قطع اور وہ سرے مرشدی لوازمات سے وہ بلے بہرہ رہیں۔ نفسیات دانی اور چرب زبانی سے کچھ دنوں کام چل سکا۔ لیکن تھوڑے ہی دنوں بعد پول کھل گیا کہ مراقبہ افیون کی چیز کی کانش ہے، جسم پر جمع میں سُستی اور کاہلی کا نتیجہ ہے اور جسم کی فربہی، دراصل مفت خوری کا کرشمہ ہے۔ غرض احادی پن، غلط اور ڈیل ڈول نے زیادہ دنوں تک انھیں مندرجہ مددی پر براجمن رہنے نہیں دیا

اور انہوں نے اپنے لئے ایک نئے پیشہ کا انتخاب کر لیا۔ وہ تھامشا طہ گری، یعنی شادی بیویہ کرانے کا دھندا۔ اس دھندے کے لئے آدمی میں چار سو بیس کی صفت کا پایا جانا از بس ضروری ہے۔ بہر حال پچھو دنوں اس روز کارنے کھانا کپڑا ضرورت ہے کم سبھی لیکن فراہم تو کیا۔ بہت جلد نقدی کے کارنے جن کے عقد کروائے انھیں جلد پابہ دیر محالت کی سیر ھیاں چڑھنا پڑا۔ اور دونوں فریقین نے گواہی میں انھیں گھصینے کی کوشش کی۔ تنگ آگر وہ یک لخت شہر سے ایسی غائب ہوئیں کہ پتہ تک نہ چلا۔ پھر ایک دیڑھ سال کے بعد جب انھیں یقین ہو گیا کہ ان کی تلاش کرنے والے شادی شدہ جوڑے طلاق حاصل کر چکے ہوں گے تو شہر میں چیکے سے رونق افروز ہو گئیں۔

ایک دن پرانے پل پر سے گزر تھے ہوئے میری نظر ایک بورڈ پر پڑی۔

”قسمت کا حال، کھل کی بات، ہوگی نہ ہو گی شادی، اولاد، ملازمت محبت، مشورہ مفت، لیدھی پامست۔“

خواتین نے مردوں کے ساتھ زندگی کے مختلف شعبوں میں مسابقت کی ہے۔ دو اخلنے کھولے، اسکوں اور بورڈنگ ہاؤس قائم کئے، ہٹلیں چلائیں۔ لیکن لیدھی پامست کا بورڈ دیکھ کر خواہ جی چاہا کہ چلو اپنی قسمت بھی آزمائیں۔ شاید لیدھی پامست ایک لیدھی کی قسمت میں کوئی دنڈی نہ مارے۔ جب میں نے دیکھا کہ وہی فلسفے کی ایم، اسے کامیاب آرام کر سی پر دراز ہے تو میری حیرت کی انتہانہ رہی۔ اطراف پچھوڑتیں اور پچھے بیٹھے ہیں۔ دھواں ایک رہا ہے۔ عود، عبیر اور لوبان کی بوچھیلی ہوئی ہے۔ باہر پچھوڑنا سا کیوں مردوں کا رگا ہے۔ مجھے دیکھا تو وہ بالکل انجان بن گئی۔ جیسے جانتی ہی نہیں۔ میں کچھ کہنا ہی چاہتی تھی کہ ایک موئی تازی، بذکما عورت نے پکار کر کہا۔ باری باری۔ اور میں اپنی باری کے انتظار میں ایک طرف بیٹھ گئی۔ میں نے اطراف و اکاف

کا جائزہ لینا شروع کیا۔ کمرے میں مختلف سائز کی چالیس پچاس کا پیاں، کچھ پرگاتی تباہی، نیل کے دھباؤں میں لت پت اور دو پنجروں میں دو طوٹے تھے۔ وہ بار بار سلیٹ پر کچھ ہند سے لختی، جوڑتی اور اس طرح باتیں کرتی جیسے وہ کسی نظر نہ آنے والے کو دیکھ رہی ہے، اور اُسی سے مخاطب ہے۔

وہ ایک خاتون سے کہہ رہی تھی، تمہاری قسمت اچھی ہے لیکن یہ سچ میں ایک چیز اگر ہے جو تمہاری قسمت کو چمکنے نہیں دیتی۔ وہ سوال کچھ اس انداز سے کر رہی تھی کہ جواب خود بخود مخالف پارٹی سے مل جانا۔ آخر میں صدقے کا ذکر ہوتا اور سوار و پیہ سے سوا گیارہ روپے تک بیور لئتی۔ جب میری باری کی تو اس نے مجھے روک دیا۔ ایک پہلوان قسم کا آدمی اندر داخل ہوا۔ اور آتے ہی اُس نے کہنا شروع کیا۔

”محترمہ میری زندگی آپ ہی کے ہاتھ ہے۔ میں سب کچھ کر سکتا ہوں۔ لیکن اپنی محبوبہ کو نہیں چھوڑ سکتا۔ وہ تو راضی ہے، مگر اس کے ماں باپ راضی نہیں ہیں۔“ اس نے انتہائی کمیکھرا اواز میں ہاتھ اٹھا کر کہا۔

”میں سب کچھ جانتی ہوں۔“ پہلوان نے سوا گیارہ کا کیسہ زر اس کی زندگیا اور ایک نقش لے کر رخصت ہو گیا۔

جب دہاں سے سب لوگ جا پکے تو اُس نے میری طرف توجہ کی۔ مگر داپس آ کر میں بڑی دیر تک اُسی کے بارے میں سوچتی رہی کہ یہ روپ اُس نے کیسے اور کیوں دھار لیا — ؟

پھر روز مرہ کے کاموں میں ایسے مصروف ہو گئی کہ اس سہیلی کا خیال بھی نہ رہا۔ کچھ دنوں بعد کالج بند ہورہے تھے۔ گھر میں بچوں کے اصرار پر زُو کا پروگرام بنایا۔ زُو سے واپسی پر جب پڑا نے پل پر گاڑی خراب ہو گئی تو میں نے سوچا کہ اس سہیلی سے مل لوں۔ چنانچہ گاڑی سے اُتر کر میں نے اُس کے گھر پر

دستک دی۔ میری حیرت کی انتہا نہ رہی، جب مولیٰ مولیٰ موچھوں والا پہلوان اندر سے برآمد ہوا۔ میں نے پوچھا: مختتمہ پامسٹ ہیں۔ ہم جواب ملایہاں تو ہم رہنے ہیں۔ پامسٹ کہاں۔ راتنے میں اندر سے آواز آئی، اندر چلی آؤ۔ ارے تم — ہم سے دیکھ کر میں نے کہا، یہ کیا سوانگ ہے؟ تم تو ایک دم بدل گئیں۔ تمہارا وہ بورڈ اور پامسٹ کی کتابیں کیا ہوں ہیں۔ ہم اس نے پہ تفصیل بتائی کہ پامسٹ کے چکر میں اس نے لوگوں کو کیسے کیسے سبز باغ دکھائے — کس طرح اس کا لکھراو ہوا۔ پھر او ہوا۔ — وہ تو پہلوان میاں کا بیچ بچاؤ تھا جوزندہ پنج گئی۔ میں نے پہلوان میاں کی طرف دیکھا۔ وہ موچھوں پر تاؤ دیئے لے گا۔ میں نے سہیلی سے پوچھا — اس پہلوان کی محبوبہ کا کیا ہوا — ہمیں سہیلی نے مسکرا کر سرگوشی کے انداز میں کہا: میری پیشنگوئی اور تعویذ کے باوجود وہ محبوبہ اُسے نہ مل سکی، اور پہلوان صاحب میرے لکھے کا تعویذ بن گئے ہیں۔

## مُفہِّم ہوئے بَدْنَام

قانون کو اندر صحیح کی لاٹھی کہا جاتا ہے۔ حالانکہ اس لاٹھی سے اندھے کو اندر پرے میں بھی کوئی سہارا نہیں ملتا۔ قانون دراصل خود ایک اندرھادیو ہے جس کو انخوں والے جمیع چاہتے ہیں جچھڈا دیتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں اس کی نزد سے بچا لیتے ہیں۔ ویسے قانون کی عام فہم تعریف یہ ہے کہ انسانی حقوق اور جان و مال کے تحفظ کے لئے طاقت کی زبردستیوں کے خلاف یہ کمزوروں کا احتیاجی اقدام ہے لیکن چونکہ حکومت کو بھی اس چھڑی کے سایہ میں سکون و آرام ملتا ہے اس لئے قانون کی حسب ضرورت عمل آوری کے لئے اس نے مختلف عاملانہ خدمات کی تنظیم کی ہے۔ انہی میں سب سے موثر اور نامیاں (لینوفارم کی وجہ سے) پولیس ہے۔ یوں سمجھو یعنی کہ قانون پولیس کی حرastت میں ہے اور پولیس قانون کے شلنگے میں اور ان دونوں کی کشمش کے شیخے پر امن عامہ کی قسمت کا فیصلہ ہوتا ہے۔ اس صورت حال نے پولیس کو کچھ ایسی شہرتوں کی "بدنامی" دسکھی ہے جس کو انخوں نے کمایا نہیں۔

بدنامی بھی تو ایک بڑی شہرت ہی ہے۔ بدنا می سے میری مراد خدا نخواستہ رشوت ستانی یا استمرانی نہیں۔ لیں ایک قسم کی دہشت اس محکمہ کے نام سے دا بستہ ہو گئی ہے۔ یہ شاید یوں ہوا ہو کہ مائیں اپنے چھوٹے بچوں کو ڈرانے دھرم کانے یا کسی کام کے کرنے سے روکنے کے لئے پولیس کا حوالہ دیتی رہی ہوں۔ "ویکھو پولیس والا آرہا ہے۔"

یا پھر ”پولیس والے کو بگاؤں“؟ اور جہلام اُس پولیس والا صرف چوروں، بدمعاشوں اور امن و شمنوں سے سمجھنے کی بنائ پر خود بھی اسی زمرہ کا ہو گیا۔ اب وہ فرشتہ کا بھیں بد لے بھی تو ————— دہی سمجھا جائے گا جو عام طور پر سمجھا جاتا ہے۔ یہ معافی کی زیادتی ہے کہ جو چور کی سرکوبی کرے اسے ہنا چور ٹھیرا یا جائے۔

بات معمولی سی تھی، مسعود بھائی خوب تر روزگار کے سلسلے میں پرواز کئے لئے پرتوں رہے تھے۔ کافی غور و خوض کے بعد یہ طے پایا کہ یقیناً لندن میں ان کے لئے روزگار کے بہتر موقع فراہم ہو سکتے ہیں۔ دون رات کی محنت کے بعد انہوں نے پاسپورٹ دیزا اور ساری حضوری کا روایاں طے کر لیں۔ سسرال والوں نے انھیں روکنے کی بے حد کوشش کی۔ لیکن ہر ملک ملک ماست (سرال نہیں) کہ ملک خداۓ ماست کو پیش نظر رکھ کر انہوں نے قطعی ارادہ کر لیا۔ مایوس ہو کر گھر والوں نے ان کو خدا حافظ کہنے کی تیاریاں شروع کر دیں، بیوی میکے گئی ہوئی تھیں اور ان کے ایک دوست کا تقاضہ تھا کہ وہ اور ان کی بیوی رات کا کھانا ان کے ساتھ کھائیں۔ امیر پیٹ بس استھاپ پر بس کا کافی انتظار کرنے کے بعد وہ بے بس ہو گئے اور ایک رکشہ والے کی آواز پر انھیں ایسے محسوس ہوا جیسے یہ رکشہ نہیں بلکہ ان کی سواری کے لئے آسمان سے اڑن کھٹولہ اُتر آیا ہے۔ کیونکہ گھنٹوں انتظار کے باوجود بس نہیں مٹی تھی، اور دھوپ میں کھڑے کھڑے وہ پارہ کی طرح بے چین ہو رہے تھے۔ بہر حال وہ رکشہ میں سوار ہو گئے اور سفر گذاری کے لئے اخبار کھوں لیا، کچھ ہی دیر بعد رکشہ والے لے نہایت ادب سے پوچھا:

”مرکار آپ کی اجازت ہو تو ایک اور سواری کو بھالوں۔“ — امیر پیٹ

سے نہ کہنہ کافی دور ہے۔ اس لئے انہوں نے سوچا، اخبار سے زیادہ ایک ہم سفر دلچسپ ناہتہ ہو گا۔ اس لئے رکشہ والے کو انہوں نے اجازت دے دی کہ کوئی مل جائے تو بھالے۔ رکشہ رک گیا۔ کوئی ان کے بازو اس طرح آمیٹھا جیسے ان کو رکشہ سے ڈھکیل کر باہر کر دے گا۔ لیکن اب وہ اخبار میں میں اس قدر محو ہو چکے تھے کہ اگر وہ رکشہ

سے پچھے مجھی گر پڑتے تو ان کو پتہ نہ چلتا۔ رکشہ چلنے لگا، ہوا کے جھونکے اخبار سے پنگ بزی کرنے لگے، اور کوئی بھاری بھرم و جود ان کا ہم نہیں ہو گیا۔ باعث عام کے سامنے رکشہ رک گیا اور کافی دیر تک رکارہا اور پھر آگے بڑھ گیا، تھوڑی دیر بعد بشیر باعث پر پھر رکشہ رکا اور کچھ بحث مباحثہ کی آواز مجھی ان کے کانوں میں آئی۔ لیکن اخبار نے ان کو کسی طرف دھیا دینے کی اجازت نہیں دی اور رکشہ پھر سے آگے بڑھ گیا۔

دیکھنے والوں نے دیکھا کہ رکشہ کے پچھے ایک عجیبی دو خانگی گاڑیاں اور چار پر دے کی رکشا ہیں لگ گئی ہیں مسعود بھائی حسب حال اخبار بیانی میں مصروف رہے اور انھیں خبر مجھی نہیں ہوئی کہ ان کا رکشہ ایک جلوس کا بیش رو بنایا ہے۔ رکشہ نارائیں گوڑہ کے چوراہے کے ذرا آگے برکت پورہ کے راستہ پر ایک جھٹکے کے ساتھ ڈک گیا۔ کیونکہ مخالف سمت سے آنسے والی ایک حور نے اسے رُکنے پر مجبور کر دیا مور سے مسعود بھائی کی بیوی، ان کے پیچے ان کے خسر اور دو ملازم حواس باختہ پریشان حال اتر پڑے، بچوں نے چلایا۔ مجھی بابا کو رکشہ سے اترنے نہیں دیتا وہ بدمعاش۔ بچوں کی آواز سن کر مسعود بھائی چونکے اور اخبار پھینک کر رکشہ سے اتر پڑے۔ وہ حیران تھے، کہ نارائیں گوڑہ کے چوراہے پر دن کے تقریباً ۱۲ انبجے ان کا سارا سسراں کیوں اکٹھا رہ گیا ہے۔ پر دہ دالے رکشد سے ان کی سالیاں اور دوسرے قریبی رشتہ دار اتر پڑے وہ ہر ایک سے پوچھ رہے تھے کہ خدا نخواستہ کیا کسی عزیز کو کچھ ہو گیا۔ ہے کوئی حادثہ؟ آپ سب اس طرح سڑک پر کیوں کھڑے ہیں ہے کچھ تو کہئے۔ کیا بات ہے؟ بیوی نے پبلک اسٹیل کے ہوٹے کہا۔ میں کیا مرگئی تھی؟ مجھ سے کہا ہوتا۔ اآج تک کسی نہ کسی طرح آپ کی ضرورت کی تکمیل کرتی آئی۔ کیا اب نہ کرتی؟ وطن سے جاتے وقت تو یوں ہمارا منہ نہ کالا کیا ہوتا۔ کتنی دفعہ کہا کہ قرض نہ لو، لیکن یہ اجازہ رئی آپ سے کب چھوٹی ہے۔ خدا ان جواری دوستوں کو جیل پہنچا رے۔

مسعود بھائی صورت حال کو سمجھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ لیکن ایک کے بعد

ایک سارا خاندان اُبیل پڑا، جس کے منہ میں جو آیا کہہ گزرا۔ خُسر صاحب نے تو یہ تک  
کہہ دیا کہ نہماں یہ حالت ہے تو لندن میں جانے میری بچی پر کپا پیٹا تو رُبیں گے آپ !  
مسعود بھائی کی سمجھ میں کچھ نہ آیا۔ وہ سر پکڑ کر بیٹھ گئے پھر ایک ملازم نے اصل واردات  
کا پتہ چلانے کے لئے رکشہ والے سے راز دنیا زکی تجہید اٹھائی، رکشہ والے نے  
معصومانہ عاجزی کے ساتھ کہا :

”سرکار سے پوچھ کری میں نے یہ دوسری سواری بھالی تھی۔ وہ بھی نہ کہ نہ ہی  
کو جا رہے تھے۔ مسعود بھائی نے سر اٹھا کر دیکھا اور ان کے منہ سے نکلا۔ ہائیں، پولیس والا  
اوخد اپولیس والا میرے ساتھ رکشہ میں — میرا ہم سفر — وہ اور میں —  
میں اور وہ — اور کچھ سوچنے لگے۔ امیر پیٹ سے برکت پورہ تک جس نے  
بھی مجھے پولیس والے کے ساتھ دیکھا ہوگا یقیناً جرم ہی سمجھا ہوگا۔ باع غ عام اور بیشتراغ  
پر جو رکشہ روکا گیا تھا، وہاں شاید میرے جرم کے بارے میں استفسار ہوا ہوگا۔ اور  
کسی تماش بین واقف کا رہنے ٹیلیفون پر میری گرفتاری کی اطلاع سسرال والوں کے  
گوش گزار کر دی ہوگی۔ غضب ہوگیا ! میں ناکرده گناہ — ایک دردی پوش کی  
ہم جلیسی کے قصور میں دھر لیا گیا۔ اور وہ وہیں فٹ پاٹھ پر بے ہوش ہو گئے اور پولیس  
والے نے رکشہ والے کو لے کر نکلے تھے۔ شاید اب  
ٹاپ ہو گیا — چل چل —“

رکشہ والا بڑا تاہما سوار ہو گیا۔ کس کامنہ دیکھ کے اٹھا تھا نہیں معلوم،  
صاحب کرایہ دیئے بغیر بے ہوش ہو گئے اور جمودار صاحب سے کرایہ مانگوں گا تو مجھے  
بے ہوش ہونا پڑے گا — !! ہوش — بے ہوش — ہٹ کے  
بازو سے جمودار صاحب کی سواری ہے نہ کہ نہ کی تیاری ہے — ٹن ٹن  
ٹن — !!!

جنہاں شام قہقوں کے بیچ مسعود بھائی کو سب نے مبارک بادی کہ وہ بڑے

گھر کی سیر کئے بنا خیر و خوبی سے گھر پہنچے۔ مسعود بھائی کی قسمیں، صفائیاں سب جئے کار گئیں۔ اور آج تک مسعود بھائی کو سرال والے — سمجھتے ہیں — درنہ کیا بات کہ پولیس والا ساتھ تھا — ! اور میں سوچتی ہوں پولیس کا محکمہ کیا واقعی اتنا دہشت انگریز ہے ؟ کیا پولیس والا اور دی پہن کر انسان نہیں رہتا۔ کیا کسی پولیس والے کے بازو بیٹھنے سے شخصیت متاثر ہو سکتی ہے ؟ کیا اس کے بازو وہ فوجم ہی بیٹھ سکتا ہے ؟ مسعود بھائی کی وجہ سے پولیس والے کے دقار میں اضافہ کیوں نہیں ہوا — ؟

میں سمجھتی ہوں اگر ہر شریف آدمی کے ساتھ ایک پولیس والا کو لازمی طور پر منسلک کر دیا جائے تو چند دنوں میں عوامی بدظنی کا خاطر خواہ ازالہ ہو جائے گا یا پھر مسعود بھائی ہی کو چند دن جیل میں رکھا جائے یہ ثابت کرنے کے لئے کہ شریف آدمی جیل میں رہے تو ضروری نہیں کہ وہ مجرم ہی ہو — !!

• •

## تو پھر کیا کرے کوئی

وہ جو ایک محاورہ ہے کہ گیدڑ کی موت پکارتی ہے تو شہر کی طرف بھاگتا ہے، بالکل اسی طرح ہمیں بھی اپنی موت بے آواز بکار ہی تھی جب ہم تو ہم نے ایک دفتر کی راہ لی۔ اپنے کسی پر لئے Pending بل کو پاس کرنے کے لئے۔ سچ جانی یہ ہماری اس نامعقول زندگی کا پہلا اور یقیناً آخری تجربہ تھا، جس کی روشنی میں ہم یاران نکتہ داں سے حلقیہ کہہ سکتے ہیں کہ وہ زندگی میں فریاد و مجنوں تو ہر آسانی بن سکتے ہیں لیکن کسی کلک کے ناز و ادا کا بوجھ نہیں اٹھا سکتے۔ خدا کسی سخت جانشی کو بھی اس معركے میں نہ ڈالے۔

ٹھیک سوا گوارہ بجے ہم متعلقہ دفتر کے آہنی سلانخوں والے دروازے پر پہنچے۔ دردی پوش انگھٹا دربان ہمیں ان سلانخوں کے پیچھے غنوادگی کے عالم میں نظر آیا۔ بڑی مشکل سے اُس نے اپنی خمار آکو آنکھوں کو واکیا اور ہماری سمت دیکھ کر پھر سے آنکھیں موند لیں گویا ہم کوئی نہ ہوئے۔ ہم نے زنگ آکو سلانخوں کو دھیرے سے چھوکر آواز پیدا کرنے کی کوشش کی مگر دربان کی غنوادگی کا عالم یہ تھا کہ گویا رات بھر، بیوی کی جوتیاں کھاتا رہا۔ اور اب اپنی نیند پوری کرنے کی تھان لی ہے۔ ہم نے اپنی چیل کو رکر آواز کی، تو اُس نے منھ اٹھایا، ہم نے پوچھا، رسیلانی حباب ہیں؟ اُس نے آنکھوں کو کھوئے بغیر نہیں کہہ دیا۔ ہم نے عمرانی صاحب کو پوچھا تو نفی میں

گردن پلادی اور جب ذرا سی جھنچھلاہٹ سے ہم نے عثمانی صاحب کو پوچھا تو ہم  
دہون کر کے دروازے کو داکیا۔ اور اس موقعہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ہم اندر  
گھس پڑے۔ اب سوچ رہے تھے کہ کدھر جائیں ۔۔۔ دائیں جائیں یا باہمیں۔  
انتہے میں ایک بے فکرا ہیر و ٹائپ چپر اسی نظر آیا۔ اس سے ہم نے بلا ارادہ  
پوچھ لیا، عثمانی صاحب کدھر ہیں؟ وہ فوراً دائیں طرف ہاتھ اٹھا کر ادھر کہتا ہوا  
چلا گیا۔۔۔ مختلف کروں کے سامنے گزرتے ہوئے ہمارے قدم ایک دروازے  
پر رک گئے۔ یہاں برسوں پہلے دیکھی ہوئی ایک شکل نظر آئی، مگر جس چہرے کے  
ساتھ کسی زمانے میں دُبلا پستلامریں سا جسم لگا ہوتا تھا اس کی جگہ ایک یحیم شبیم  
تنومند جسم نے لے لی تھی۔ انھوں نے ہماری طرف مسکرا کر دیکھا گویا ہیں پہچان لیا  
تھا۔ ہم میں ذرا سی جرأت پیدا ہوئی۔ اور ہمارے قدم سیدھے ان کی میز تک پہنچ  
گئے۔ بغیر سلام و دعا کے ایک ہی سانس میں ہم نے اپنا مدعا بیان کر دیا۔ انھوں نے  
سامنے سے گزرتے ہوئے ایک چپر اسی کو پکار کر ہنا کہ فلاں صاحب۔ آپ کے Bills  
Deal کر رہے ہیں، ان تک پہنچا دو۔ چپر اسی نے قطعی ہمارے وجود کا نوٹس نہیں  
کیا اور مشینی انداز میں آگے چل پڑا۔ اور ہم بھی محل کے گھوڑے کی طرح اس کے نقش  
قدم کو چھوٹے گذرنے لگے، یہاں تک کہ وہ ایک آہنی سلانخوں والے مقفل کمرے  
کے سامنے گر کیا۔ اور ہم سے مخاطب ہوئے بغیر اس نے اخراج دی کریہ کمرہ ہے  
اور وہاں صاحب پہنچنے ہیں۔ ابھی آئے نہیں۔ آپ کہیں بیٹھ کر ان کا انتظار کیجئے۔  
اور ہمارا جواب سننے بغیر وہ رفوچکر ہو گیا۔ ہم نے اطراف والائف کا جائزہ لینا شروع  
کیا کہ، کہاں بیٹھ کر انتظار کیا جاسکتا ہے۔ ہمارے سیدھے جانب سیلانی صاحب  
کے اجلاس کی وسیع میزا اور کر سیاں تھیں۔ چھت پر پنکھا بھی لٹکتا نظر آیا۔ سوچا  
چلو اس گرفی میں بیٹھ کر آرام سے انتظار کریں۔ اور ہو سکتا ہے کہ اسی دوران میں  
سیلانی صاحب بھی آجائیں چنانچہ ایک کرمی پر بے انداز خوب چکیدن۔ سرگاؤں پہنچنے رہے۔

خدادا جانے یہ مراقبہ کب تک جاری رہتا کہ اتنے میں چپر اسی ہماری پشت سے ہو کر گزرا، جو بلند آواز میں کوئی فلمی گیت گارہا تھا۔ ہم پھر سے سنبھل کر بیٹھ گئے گھری پر نظر ڈالی تو بارہ بجے تھے۔ پنکھا چلانے کی کوشش کی مگر وہ بھی اس دفتر کی کارکردگی کی روایت کے خلاف عمل کرنے تیار نہ تھا، اور ہم دل ہی دل میں اس کی وفاداری کے قابل ہو گئے۔ ہم نے دیکھا کہ اس کمرے کی ایک چوبی دیوار پر ایک بڑا سما کا غذ چسپاں ہے جس پر جلی حدوف میں لکھا تھا:

دریافت اور ملاقات کے اوقات ॥ تا ۳ بجے شام۔

ہم نے دوبارہ گھری پر نظر ڈالی۔ ۱۲ بج کر ۵ منٹ ہوئے تھے، اور ساتھ ہی پشت سے سیلانی صاحب کی آواز آئی۔ کہئے کیسے آنا ہوا — ہم نے گڑبرڈا کر پہلو بدلا اور انہیار مدعیا کیا اور وہ سلام کرتے ہوئے اندر کی جانب جدھر سے ہدکر ہم آئے تھے، چلے گئے۔ ۵۰ منٹ بعد وہ مسکراتے ہوئے آئے۔ ان کی کھسیانی مسکراہٹ گویا کہہ رہی تھی کہ آپ کا کام نہیں ہوا۔ چنانچہ انہوں نے متوقع جواب دیا کہ آج وہ متعلقہ کلرک ابھی تک نہیں آئے۔ آپ دو چار دن بعد — تشریف لا یئے یا فون کر دیجئے، بل واپس کراؤں گا۔

ہم نے بادل ناخواستہ ان کا شکریہ ادا کیا۔ انہوں نے از راہ ہمدردی ہماری صحت کے بارے میں رسی انداز میں سوال کیا۔ — ہم جل گئے۔ بھلا ان فرمائیں جملے کی کیا حضورت تھی جب کہ ہم خود جیسے بھی تھے ان کے سامنے ہی تو تھے اور ہم سمجھتے ہیں کہ اس وقت تو ہماری صحت اچھی بھلی تھی اور اس قابل تھی کہ وہ کہتے "ما شاء اللہ آپ کی صحت تو خوب ہو گئی ہے۔"

امتحنتے ہوئے ہم نے سوچا، کیوں نہ اس شناسا شکل کو ایک بار پھر دیکھیں اور پلٹ کر ہم اندر گئے۔ مقفل کمرہ جس کی نشان دہی چپر اسی نے کی تھی، کھلا ہوا تھا۔ ہم درازہ اندر چکس آئے — وہاں فائیوں کے انبار کے درمیان ایک

پیلی بُرٹرٹ اور نیلی تنگ پنکوں پر ٹھی نظر آئی۔ ہم تھوڑی دیر تک، اس پینٹ اور بُرٹرٹ کا جھرا فیہ سمجھنے پا سئے، ہم نے اپنا حلتو صاف کیا۔ ہماری اس کھنکار سے وہ لشکت رہوا، بُرٹرٹ اور پینٹ لہرا اُھا، اور اس میں سے آواز آئی۔ کیا چاہیئے؟ ہم خلے اپنا مدعایاں کیا۔ مطلوبہ کلرک کا نام دُہرا دیا، اس نے اسی سپاٹ انداز میں جواب دیا۔ ”آپ غلط جگہ پر ہیں۔ اسکے کمرے میں جائیئے۔“ اور پھر خاموشی چھاگئی۔ ہم ”جی“ کہ کر باہر نکل آئے۔ اب جو دیکھتے ہیں، وہ اگلا کمرہ تو اس شناسا پھرہ کا تھا۔ چنانچہ اندر چینچ کر ہم نے اطمینان کی سانس لی۔ اس ماحول میں ہمیں وہ فرشتہ معلوم ہوئے، وہ ہمیں وہیں بیٹھنے کے لئے کہ کر خود باہر چل گئے۔ وہاں بیچو کر ہم نے اپنے بیگ کی تلاشی لی کہ کوئی پرانا اخبار، کاغذ یا جنتری ہی نکل آئے کہ پڑھ کر وقت گزار لیں۔ پانچ منٹ بعد ایک پستہ قد سیاہ فام حباب نے تیزی سے ہمارے قریب آگرہ ہمارے وہاں بیٹھنے کا مقصد پوچھا اور پھر ایک چپر اسی کو پکار کر انہوں نے متعلقہ کلرک کو بُلانے کے لئے کہا۔ اور خود بھی اس کلرک کا کیا بنا؟ ... جی؟ ... وہ بوکھلا گیا۔ میں نے پھر اس کلرک کا نام دُہرا دیا تو اس نے کہا کہ ابھی وہ مجھے ملنے نہیں آپ یہاں اس میز پر آجائیے یہ اُن کی جگہ ہے۔ میں پھر ان کو دیکھ کر آتا ہوں۔ ہم نے فوراً وہاں سے چوبی پارٹیشن کی سمت قدم بڑھائے، جہاں ہمارے مطلوبہ کلرک کی میز تھی، اور اس خیال سے ہم آرام کے ساتھ ایک کرسی پر قبضہ جا کر بیٹھ رہے کہ آخر وہ گھر جانے سے پہلے ایک بار تو فزور اس مقام پر آئے گا۔ یہاں ہم نے اجنبیت کے احساس کو کم کرنے کے لئے کمرے کا جائزہ لینا شروع کیا۔ دیوار سے لگی گھری سارٹھے چھو بجھے رک کی تھی۔ تھیک اس گھرٹی کے نیچے کلرک کی ایک ہاتھ والی کرنی رکھی تھی۔ خدا جانے دوسرا ہاتھ کس حادثے کی نذر ہو گیا تھا۔

میز پر فائیلوں کے ساتھ ایک طرف پانوں کی ڈبیہ، لفون بکس، اور سیاہ مختل لی ٹوپی ایک دوسرے سے گتھم گتھا ہو رہے تھے۔ قریب ہی چار مینار سگر بیٹ کی ڈبیہ جھی اوہھ کھلی پڑی تھی۔ — اب ہمیں صد فیصد یقین ہو گیا کہ وہ کھلک، گھر سے چل کر دفتر تو پہنچ گیا ہے اور ہم نے باقاعدہ انتظار شروع کر دیا — قطعی غیر شرعاً انتظار — ! انتظار کے موضوع پر غالب وہیر کے اشعار یاد کرنے کی کوشش کی، مگر کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔ دونوں ہاتھوں کی ساری انگلیوں کے ناخن کاٹ ڈالے۔ رومال کا سیوں اُدھر ڈیا، انگلیاں چٹخا ہیں، یہاں تک کہ پاؤں کے ناخن کرید کر زخمی کر لئے، مگر پھر بھی انتظار ہے کہ ختم ہی نہیں ہوتا۔ بڑی دیر بعد وہ چہرائی نظر آیا۔ ہم نے سوالیہ نظر دیں سے اُس کی طرف دیکھا۔ اس نے شان بے نیازی سے جواب دیا۔ — چاٹے پینے گئے تھے۔ اب آر ہے ہمیں — اس مژده جانفرزا کو سُستے ہی ہمارے دل کی وہ کنیں تیز ہونے لگیں۔ ہم سن بھل کر اپنے آپ کو اس طرح تیار کرنے لگئے گویا M.J. یا C.M. کو انہر ڈیو دینے جا رہے ہیں۔ چہرے سے پینہ صاف کیا۔ کھنکار کر حلق صاف کیا۔ اس لئے کہ کئی وقت اس حلق کی وجہ سے ہمیں شرمندگی اٹھانی پڑی۔ ہم کھنکار سے بغیر جب جوش میں بت شروع کرنا چاہتے ہیں تو اس سے بیک وقت ہار مونیم کے ہمراوں کی طرح تین چار آوازیں نکل پڑتی ہیں۔ یا پھر کبھی محض ہونٹ پھر پھر اکر رہ جاتے ہیں، اور آواز غائب، چنانچہ پہلے ہی ہم نے حلق صاف کر لیا۔ رومال سے دو چار وقت منہ کو گھس ڈالا اور سن بھل کر اس طرح بیجھ گئے، گویا ہونے والے حلے کے لئے بالکل تیار ہیں۔ کچھ ہی دیر بعد مطلوبہ کھلک اپنے پیلے پیلے دانت نکالے، ڈھینی ڈھالی کھادی کی شیر و اسی پہنچے جس کی ساری گنڈیاں کھلی تھیں۔ سوالیہ نشان بننا کھڑا تھا۔ وضع قطع سے کسی ہر اج خانے کا بولی پکارنے والا لگ رہا تھا۔ ہم نے اپنا نام اور غرض بیان کی۔ اس عرصہ میں وہ کسی کھاگ بیاست داں کی طرح انکساری و عجر بکام نظاہرہ کرتے ہوئے آڑ سے پیر سے

ترچھے زاویئے بناتا ہوا اپنی کرسی تک پہنچ گیا اور بیٹھتے ہی اس نے اطمینان کی سانس لے کر اپنا سوال دہرا�ا = "فرمائیے میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں"؟ میں نے سوچا یہ شخص تو نہایت بیہودہ ہے گویا اس نے اب تک میری بات سننی ہی نہیں۔ جل کر میں نے دانت پیش کیے اپنا مطلب بیان کیا۔

اوہ ہو — جی جی — کرتے ہوئے اس نے اپنی گھڑی پر نظر ڈالی، اور یوں کرسی سے اچھل پڑا جیسے بر قی تاروں کو چھو لیا ہو۔ میں نے گھبرا کر اس کی شکل دیکھی تو وہ وحشت زدہ اور مکروہ نظر آنے لگا۔ قبل اس کے کہ ہم کچھ دریافت کرنے اس نے اپنا کلام میں ہاتھ جس پر ایک صدی پرانی گھڑی بندھی تھی ہمارے منہ کے قریب کرتے ہوئے کہا: "دیکھئے نا، نماز کا وقت ہو گیا۔ ہفتہ میں صرف ایک بار نماز پڑھتا ہوں۔ جمعہ کے دن — اور آج جمعہ ہے۔ جماعت شروع ہونے میں صرف پانچ منٹ رہ گئے ہیں — ایسا کیجھے — آپ یہاں بیٹھئے۔ میں نماز سے فارغ ہوں تو آگر آپ سے تفصیلی گفتگو کر لوں۔ ورنہ پھر منگل — "ہم درمیان میں بول اٹھے: — "جایئے نماز پڑھ آئیے۔ ہم ہمیں بیٹھے آپ کا انتظار کریں گے انشاء اللہ آپ ہمیں صابروں میں پائیں گے — " ہمارے آخری جملے کے طنز کو دہخاک سمجھنے سکا، اور تیز تیز قدموں سے چلتا ہوا دفعاں ہوا۔ ہم نے طے کر لیا کہ جب خاص طور پر اس بیل کی کارروائی کے لئے رخصت الفاقی لے چکے ہیں تو پھر واپس کیوں جائیں۔ اس کے بعد ہمارے انتظار کی گھر یاں طویل سے طویل تر ہوتی گئیں۔ اب ہمیں اپنی کم عقلی پر بھی غصہ آنے لگا کہ رخصت لینے سے پہلے ہی کیوں نہ دیکھو لیا کہ جمعہ تو نہیں ہے کیونکہ جمعہ کو دفاتر برائے نام کھلتے ہیں۔ اور اس دن کو تحلیل کے دن کی طرح Treat کرتے ہیں۔ اپنی نادانی پر افسوس کرتے ہوئے ہر آہست پر نظر میں لگاؤں۔ لیکن ہر بار وہ دروازے سے ٹکر اکر واپس آ جاتیں۔ کچھ دیر بعد ہم نے محسوس کیا کہ ادھر سے ہو کر گزر نے والے ہماری طرف دیکھ کر زیرِ عجب مسکرا لئے لگتے یا پھر ان کے چہروں سے

ہمدردی کا اظہار ہوتا ہے۔ عاجز اگر ہم نے اپنی کرمی کا رُخ پلٹایا۔ اور پھر انتظار۔ جما ہمیوں پر جما ہیاں لیتے یعنی جہڑوں میں شدید درد ہونے لگا۔ لگتا تھا ظالم ہفتہ بھر کی قضا اور اگھے ہفتہ کی پیشگی نمازیں ایک ساتھ پڑھنے لگا ہے۔ کھڑی پر نظر ڈالی تو مارٹھے نبیج رہے تھے۔ بھوک، پیاس اور غصہ سے حالت غیر تھی۔ قریب سے ایک چپر اسی جاتا ہوا نظر آیا، تو ہم نے اس سے پانی مانگا۔ پانی کے ساتھ ہی ہمارا خیال اس ظالم کے لفڑ کی طرف گیا اور ہمارا دل و ہنک سے رہ گیا۔ وہ غائب تھا۔ تو اب وہ کھانا بھی زہر مار کر کے آئے گا۔ چپر اسی کوشاید ہماری حالت پر رحم آگیا۔ اس نے میلی سی گلاں میں نیم گرم پانی دے کر ہماری طرف ہمدردی اور طنز بھری نظروں سے دیکھنا ہوا چلا گیا۔

خدا خدا کر کے چار بج کر دس منٹ پر وہ پندرہ بیس چھوٹے بڑے سائز کے آدمیوں میں گھرا ہوا کمرے میں داخل ہوا۔ اور یوں ہمارے وجود کو نظر انداز کر گیا گویا ہم وہاں موجود ہی نہیں ہیں۔ ہم نے اس کی اس بھے نیازی پر دل ہی دل میں گائیں دے ڈالیں۔ آتے ہی دوسروں سے گفتگو میں مصروف ہو گیا اور وقفہ وقفہ سے ہمیں قہر آکا لوڈ نظروں سے دیکھتا بھی رہا۔ ہم بھی ڈھیٹ بنے بیٹھے رہے۔ پونے پانچ بجے اس نے ہم سے مخاطب ہو کر سوال کیا:

”پاں تو فرمائیے میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں ۔۔۔؟“ اور پھر اپنا بُوہ کھول کر اس میں گم ہو گیا۔ پان، زردہ، چھالیہ، قوام جانے کیا کیا الٰم غلم زہر مار کرنے لگا۔ اور قبل اس کے کہتم اس کی خدمت کا ذکر کریں ۔۔۔ وہ ”معاف کیجئے ابھی آیا ۔۔۔“ کہہ کر چھلاوے کی طرح غائب ہو گی۔ ۔۔۔ ہم حیران کہ یا اللہ یا پروردگار آخر اس ظالم سے کس طرح نیٹا جا سکتا ہے۔ یہ تو ”دریافت“ سے آگے بڑھنے کا نام ہی نہیں لیتا۔ اور پانچ منٹ بعد وہ مکروہ مسکراہٹ لئے پھر نمودار ہوا اور معافی چاہتے ہوئے، کہنے لگا: ”معاف کرنا

میں ذرا تھوکنے گیا تھا۔" اور ہم سوچنے لگے کہ پانچ منٹ کے عرصہ میں اس نے کتنی مقدار میں تھوک تھوک کا ہو گا ۔۔۔ ۶۶ ۶

وہ پھر ہم سے مخاطب ہو کر کہنے لگا ۔۔۔ "پاں تو فرمائیے میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں ۔۔۔ ؟ اس مرتبہ توجی چاہا کہ اپنا سر مجھی پھوڑ لوں۔ یا اس نامنجھار کا مردیوار سے ٹکرا کر پاش پاش کر دوں ۔۔۔ ہم نے جواب دینے کے لئے نظریں اٹھائیں تو اسے اپنے کام میں مصروف پایا رہا اپنا ٹفن بکس، پانوں کا میلا بُوہ، سگر بٹ کی ڈبیہ سمیٹ رہا تھا۔ اور سیاہ مغلی ٹوپی کو تہہ کر کے شیر و انی کی جیب میں ٹھونس رہا تھا۔ اور دوسرے ہاتھ سے شیر و انی کی آخری گندی بند کر رہا تھا۔ ۔۔۔ گویا اب گھر جانے کے لئے تیار ہو گیا تھا۔

ہم نے کہنا شروع کیا ۔۔۔ "وہ بیل" ۔۔۔ اس نامعقول نے فوراً گھر پر نظر ڈالی اور جھٹ سے کسمی سے اٹھ کھڑا ہو گیا ۔۔۔ دیکھئے نا پانچ بجھے میں صرف پانچ منٹ رہ گئے ہیں ۔۔۔ میری بس کا ٹائم ہو گیا ۔۔۔ اگر یہ بس چھوٹ کی تو پورے پینتی بس منٹ بعد دوسرا بس ملے گی۔ اور پھر میرا گھر مجھی تو بہت دور ہے، بس اسٹانڈ سے کافی پیدل چلنے پڑتا ہے۔ ۔۔۔

میں خواہ مخواہ لیٹ ہو جاؤں گا ۔۔۔ آپ ایسا کیجئے کہ پیر یا منگل ۔۔۔ نہیں منگل کو تشریف لا یئے ۔۔۔ میں ۔۔۔ ضرور ۔۔۔ وہ اپنا جلد پورا کئے بغیر نظر دوں سے او جھل ہو گیا۔

## اللہ میاں کی گائے

اردو زبان میں ایک محاورہ ہے "اللہ میاں کی گائے" یہ ایسے لوگوں کے لئے استعمال کیا جاتا ہے جو سیدھے سادے، خدا کے نیک اور بے ضر بند ہوتے ہیں جن کے دل کینہ کپٹ، اور بغض و عناد سے پاک، آبینہ کی طرح صاف و شفاف ہوتے ہیں۔ جن پر نام کو کسی کی طرف سے گرد و غبار نہیں ہوتا۔ کھنڈ صاحب سے جب بھی ملاقات ہوتی، میرے ذہن کے پروں پر یہ محاورہ اُبھرا آتا ہے۔

کھنڈ صاحب کی شخصیت بڑی پہلو دار ہے۔ آئی، اے، ایس آفیسر کی حیثیت سے حکومت کے اہم محکمہ جات کی ذمہ داریوں کو انہوں نے تجویز نہ کیا۔ کرکٹ کے مشہور کھلاڑی اور کامنزیسٹر کی حیثیت سے نام کیا، اور اردو کے مزاج نگاروں میں اونچا مقام حاصل کیا۔ اس تجویزی شخصیت سے انصاف کرتے ہوئے "گائے پن" کو نبھانا کھنڈ صاحب ہی کا حصہ ہے۔ کیوں کہ شخصیت کے ان تین پہلوؤں میں پوزیشن، خصوصیات، عادات و اطوار، رفتار و گفتار، رہن سہن اور کسی اعتبار سے اپس میں دور کا بھی ایک دوسرا سے کوئی تعلق نظر نہیں آتا۔ آئی، اے، ایس آفیسر کی حاکمانہ شان و شکوه رعب و دیدہ، ثقہ پن اور خصوصی چال و چلن، آپ کو کرکٹ کھلاڑی میں ڈھونڈھے سے بھی نہیں ملے گا۔ اردو کے ادیب کی فاقہ مستی، اس کا معیارِ زندگی اس کی مسکینی اور افتادگی کا شاہد نہ کسی آئی، اے، ایس آفیسر یا کرکٹ کھلاڑی میں

نظر نہ آئے گا۔ بھارت میں کھنڈ تو بے شمار ہوں گے لیکن بھارت چند جیسے کھنڈ چند بھی نہ ملیں گے۔ نام کے تین اجزاء کی طرح شہر کے تین میدانوں نے ہمیں شبہ میں جنتلا کر رکھا تھا کہ یہ تین نام ایک ہی شخصیت کے ہیں۔

کرکٹ پیچ میں مشہور کھلاڑی بھارت چند کھنڈ کو دیکھنے کا ہمیں اشتیاق ضرور تھا، جنہوں نے کھیل کے میدان سے ریٹائر ہو کر کامنٹری کا شغل اختیار کر لیا تھا۔ لیکن ہماری یہ خواہش کبھی پوری نہ ہو سکی۔

کھنڈ نمبر ۲ گورنر کے سکریٹری کی شخصیت ہمارے لئے قطعی غیر مچسب تھی کبھی بھول کر بھی اس آئی، اے، ایں آفیسر کے دیدار کی تمنا نہیں کی۔

کھنڈ نمبر ۳ اردو کے مشہور مزاح نگار سے ہمارا تعارف مزاح نگاروں کی اس کانفرنس میں ہوا جس میں ہمیں مارکوٹ کر ادبی اجلاس کا معتقد بنادیا گیا تھا۔ اور جب اس مزاح نگار کی پہلو دار شخصیت کا ہم پر راز کھلا تو حیران رہ گئے کہ بھلا ان تین پیشوں میں آپس میں کیا بربط ہو سکتا ہے۔

آئی، ائے، ایں آفیسر، کھلاڑی اور مزاح نگار تین مختلف شخصیتوں کے آپس میں گڑھ ہو جانے کی وجہ سے کھنڈ صاحب کی ایک منفرد اور تحری، ستری شخصیت عالم وجود میں آئی ہے۔ خلوصی اور انکسار کھنڈ صاحب کے کردار کی اہم خصوصیات ہیں سنجیدگی اور خاموشی نے آپ کو گھاٹے میں رکھا۔ کسی نے کچھ سمجھا تو کسی نے کچھ۔ آپ کے سینے میں ایک محبت بھرا دل دھڑکتا ہے جو دوسروں کو مسکراہیں بخشتا ہے۔ اور زندگی کی توانائی عطا کرتا ہے۔ اور اس زمانے میں جب کہ بقول شاعر

آدمی کو بھی میسر نہیں انساں ہونا

کھنڈ صاحب مجسم انسانیت ہیں۔

پہلی نظر میں کھنڈ صاحب مزاح نگار ہرگز دکھائی نہیں دیتے۔ اور وہ بھی اردو زبان کے — ! اس قدر نفیس اور لوک پلک سے درست جو پان سگریٹ کی

علت اور لپاڈ کی کی عادتوں سے محروم، کسی اور زبان کا مزاج نگار ہو سکتا ہے۔ اردو کا تو نہیں ہاں کھلاڑی ہونے کا شہر ان پر خود ہوتا ہے۔ البتہ آفیسر ان چال ڈھالے ان کا آئی اے ایس آفیسر ہونا بھی میں آجاتا ہے۔

کھنڈ صاحب عام مزاج نگاروں کی طرح نہ تو بطيئے تلاش کرتے پھر تے نظراتے ہیں۔ اور نہ ہی تحفلوں میں دوسروں سے سُنسنے ہوئے بطيئے سُنا سنا کر پور کرتے ہیں۔ گفتگو کے درمیان اپنے مضامین کے حوالے دے کر مزاج نگار ہونے کا دعویٰ بھی نہیں کرتے۔

وہ انتہائی کم گو ہیں۔ ان کے مخاطب کرنے کا انداز ٹھہرا ٹھہرا سا ہے۔ آواز میں دھیما پن اور ہلکی سی گونج بھی — اور لب و لہجہ اس قدر دل نشین کہ طبیعت خوش ہو جاتی ہے۔ میں نے کھنڈ صاحب کو بھی چھکڑپن سے اوپنجی آواز میں قبیلے لگاتے نہیں سنا۔ وہ اپنی دپیز مسکراہٹ سے قیقبوں کا کام لیتے ہیں۔ مضمون پڑھتے ہوں یا کسی سے گفتگو کر رہے ہوں۔ چہرے پر فرشتوں کی سی محصومیت پھیل جاتی ہے۔ مخصوص ملاقاتیوں کے آگے وہ اپنے کسی نئے مضمون کا ذکر رازدارانہ انداز میں اس طرح کرتے ہیں گویا اپنے کسی بھی انک جرم کا اعتراف کر رہے ہیں۔ زبان پر پنجابی کا اثر ہے لیکن آواز میں دکنی مٹھاں — !

کھنڈ صاحب کی لغت میں شاید ”نہیں“ کا لفظ درج ہی نہیں ہے، تب ہی تو وہ کسی کو ”نہیں“ کہنا نہیں جانتے۔ ہر شخص جو تھوڑی بہت بھی آپ سے واقفیت رکھتا ہے آپ سے جائز و ناجائز فائدہ اٹھانا چاہتا ہے اور مجھے ایسا لگتا ہے کہ کھنڈ صاحب، غالب کے اس مصريع پر عمل پیرا ہیں۔

اپنے پر کر رہا ہوں قیاس اہل دہر کا لیکن اس پر آشوب زمانے میں غرض مند بھلا کہاں اس پیمانے پر پورے اترتے ہیں۔ نتیجہ پر ہوتا ہے کہ کھنڈ صاحب کی شرافت ان کے آڑے و قتوں میں کام آجاتی ہے اور وہ

ان کی حاجت روالی اس طرح کر گزرتے ہیں کہ کسی کو کانوں کا نخبر نہیں ہوتی۔ اور ہمو بھی کیسے۔ جو کسی کی سفارش کرنا ہوتا نامہ بریا قاصد کے سہارے کے بغیر۔ ایک ذرا فون کے نمبر ڈائل کئے۔ اور کام بنا گیا۔ !!

”بادب بانصیب“ شاید کھنہ صاحب نے اس کہاوت کو گرد میں باندھ لیا ہے بڑے تو خیر بڑے بھی ٹھہرے۔ وہ اپنے سے چھوٹوں سے بھی اس قدر عزت و احترام سے پیش آتے ہیں کہ نامعقول انسان بھی خواہ مخواہ اپنے آپ کو قابل احترام سمجھنے لگتا ہے اور وہ یوں قبیض کا کار درست کرتا ہوا اکٹھ کر اس پاس دیکھنے لگتا ہے کہ گویا کہہ رہا ہو۔۔۔ دیکھو کھنہ صاحب بھی مجھ سے جھک کر ملتے ہیں۔ مگر اس خالی برق“ کو اتنی سمجھ کہاں کہ یہ اس کی بڑائی نہیں ہے بلکہ کھنہ صاحب کے کردار کی بلندی ہے۔ — !

رشید احمد صدیقی نے اپنی تصنیف ”آشۂ بیانی میری“ میں ایک جگہ لکھا ہے۔ ”اچھا کھلاڑی عموماً متعقول آدمی ہوتا ہے۔“ رشید صاحب اگر کھنہ صاحب سے واقف ہوتے تو انھیں فوراً مثال کے طور پر پیش کرتے۔ رشید صاحب نے آگے چل کر لکھا ہے۔ ”میرا خیال ہے کہ کھلاڑی اکثر قابل اعتبار ہوتا ہے، بالخصوص کرکٹ کا کھلاڑی۔“ اور کھنہ صاحب کے جو نہ صرف کھلاڑی بلکہ کرکٹ کے کھلاڑی ہیں۔ ”قابل اعتبار“ رونے کا اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے کہ وہ متواتر کئی سال سے زندہ دلان حیدر آباد کے بلا مقابلہ صدر منتخب ہو رہے ہیں۔ !

اب دیکھنا یہ ہے کہ کھیل کے میدان کا یہ شہسوار صحرائے ادب کی جادہ پیمانی میں کس حد تک مجنوں کی ہمسری کا دعویدار ہو سکتا ہے۔ ہم یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ کھنہ صاحب نے کھیل کے میدان میں بے شمار چھکے اور چوڑے بلکہ سچریاں بھی بنائی ہوں گی۔ جہاں تک ادب کے میدان کا تعلق ہے میں انھیں ایسا کھلاڑی سمجھتی ہوں جو کبھی ننانے والے رن پر آٹھ ہوا ہے اور کبھی ڈک آٹھ ہو جاتا ہے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے، محفلوں میں ادھر انھوں نے بیاٹ گھمائی، اور معلوم ہوا کہ مقابل کی ٹیم کی زبردست

فیلڈنگ نے تیج آٹ کر دیا۔ اور وہ اسپورٹس من اسپرٹ کے ساتھ "اچھا صاحب یوں ہی سہی، جانے دیجئے۔" کہتے ہوئے تھکے تھکے قدموں سے اپنی کرسی کی طرف چلے آتے ہیں۔ اور یوں اطمینان سے بیٹھ جاتے ہیں گویا اپنے آٹ ہو جانے کا انھیں مطلق غم نہیں۔

ادبی جلسوں میں کھنڈ صاحب "اوینگ بیالس من" کے طور پر پیش ہوں تو کامیاب ہو سکتے ہیں یا پھر ون ڈاؤن یا ٹو ڈاؤن کھلاڑی ... لیکن ان کی ڈاؤن ڈاؤن عربی وجہ سے انھیں عموماً آخری کھلاڑی بنایا جاتا ہے جب کہ کھیل کا سارا "سنسپس" ختم ہو جاتا ہے اور کھلاڑی کا ہر اسٹرک لوگوں کے دل و دماغ پر تھوڑے چلانگا ہے، لیکن ان کی بھی بزرگی ان جلسوں میں کام آتی ہے جہاں صرف خواتین جمع ہوں۔ خواتین ان کی تعریف میں کسی طرح کے بخل سے کام نہیں لیتیں۔ کیونکہ خواتین کسی ادیب خاتون کی تو تعریف نہیں کر سکتیں اور اسی طرح نوجوان ادبیوں کی تعریف بھی خطرے سے خالی نہیں ہوتی۔

کھنڈ صاحب نے اپنے خود نوشت تعارف میں اس بات پر فخر کا اظہار کیا ہے کہ وہ ہندوستان کی واحد شخصیت ہیں جس کو کیمر ج کرٹ بلو ہونے کے ساتھ ساتھ انڈین ایڈمنیسٹریشن سروس کا رکن ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ یہاں انھوں نے کسی قدر انکساری و بخل سے کام لیا ہے۔ اس میں ایک اور جملے کا اضافہ کیا جا سکتا ہے کہ انھیں ایک اپنے مزاج نگار ہونے کا فخر بھی حاصل ہے اور تین خوبیوں کا ایک جا مختصر ہونا آسان بات نہیں ہے۔

## لوگھر صاحب

قدیم زمانے میں یہ ہوتا تھا کہ کوئی شخص ایک مرتبہ جو پیشہ اختیار کر لیتا، مرتے دم تک اُسی کو سنبھالے رکھتا تھا۔ مثلاً یہ کہ اگر کوئی سپاہی ہوتا تو وہ کسی اور پیشہ کی طرف آنکھوں اٹھا کر نہ دیکھتا۔ اور اپنی تمام تر صلاحیتیں اور قوتوں میں اس میں ہرف کر دیتا۔ شاعر ہوتا تو بس ساری زندگی شاعری کرتے گزار دیتا، خواہ بھوکوں منا پڑے، فاقہ کرنے پڑیں۔۔۔

مگر کیا مجال جو دوسرے پیشے سے روزی روٹی کا بندوبست کر کے اپنا اور اپنے بال بچوں کا پیٹ بھرے۔ دُور کیوں جائیے، آپ کے ہمارے جانے پہچانے مزاج غالب ہی کی مثال یہ ہے۔ سو پشت سے پیشہ آبا، سپہ گری ہونے ہوئے بھی جب ایک بار اپنے موروثی پیشہ کو ترک کر کے، پیشہ شاعری اختیار کیا تو پھر پہچھے پلٹ کر انہوں نے اس کی طرف نگاہ نہ ڈالی۔ حالانکہ قرض کی شراب پینے رہے اور جب لوگوں نے قرض دینا بند کر دیا تو دعوت آب دہوا کے لئے خرقہ و سجادہ کو بھی رہن رکھانا گوارا کر لیا۔۔۔

جسمانی ساخت کے اعتبار سے وہ اس قابل تھے کہ اگر قلم رکھ کر تلوار اٹھا لیتے۔ تو موروثی پیشہ میں ضرور کوئی اعلیٰ عہدہ حاصل کر لیتے، مگر وضع داری بھی تو کوئی چیز ہوتی ہے۔ مرتے مر گئے۔۔۔ ساری زندگی قرض خواہوں کی گڑوی کسیلی سُستے رہے مگر کیا مجال جو کسی اور پیشہ کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا بھی ہو۔!!

مگر آج ہم یہ دیکھتے ہیں یہ احساس، یہ وضع داری بالکل جاتی رہی۔۔۔

ادب تو Noman's Land کی طرح ہو گیا ہے جس کا جی چاہا، منہ اٹھانے کے لئے چلا آتا ہے، سب سے پہلے تو ڈاکٹروں نے چوری چھپے داہم المرضیں ادیبوں اور شاعروں کا علاج کرتے کرتے ان کا سہارا لے کر ادب میں داخل در مقولات شروع کی۔ بہاں تک کہ بعض ہٹ دھرم ڈاکٹروں نے باقاعدہ طور پر مریضوں کو ڈرایڈ ہم کر کر اور کبھی مفت علاج کا لائچ دے کر ادیب اور شاعر کا لیبل لگایا۔

اور اب — ایک اور گردہ A.S. آفیسروں کا پیدا ہو گیا ہے جو دفتر میں اپنے حصے کی فائلوں کے انبار بھی اپنے اسی سٹیشن کے حوالے کر کے ادیبوں اور شاعروں کو سکرا مسکرا کر اپنے اجلاس پر بڑھاوا دے کر آہستہ آہستہ ادب میں اپنی جگہ بنا رہے ہیں پہلے بھارت چند کھنہ ریخ خواجہ عبد الغفور اور اب فریندر لو تھرا ادب کے میدان میں زور آئی گرنے کے لئے اتر آئے ہیں۔ ان کو دیکھو کر دوسرے آئی، اے، ایس آفیسوں نے بھی نبرد آزمہ ہونے کی کوشش کی۔ لیکن بہت جلد وہ اس نتیجہ پر پہنچ کر، بھارت چند کھنہ خواجہ عبد الغفور اور فریندر لو تھرا صرف آئی، اے، ایس ہونے کی وجہ سے ادیب نہیں کہلائے بلکہ ادب ان کی شخصیتوں میں رچ بس چکا ہے۔ ان کا آئی، اے، ایس ہونا تو محض اتفاقات سے ہے۔ بنیادی طور پر یہ تینوں انسان دوست، وسیع النظر ادیب ہیں۔ اگر یہ آئی، اے، ایس نہ ہوتے تو ادیب ضرور ہوتے۔ بلکہ یہ کہنے تو پہلے جانہ ہو گا کہ فائلوں نے ان کی تخلیقی صلاحیتوں کو نقصان پہنچایا۔ ورنہ ادیبوں میں ان کا شانی نہ ہوتا۔

لو تھر صاحب سے میری جملہ چار ملاقاتیں ہوئیں۔ ان چاروں ملاقاتوں کا مجموعی

Duration ۹۵ منٹ سے زیادہ نہیں ہے۔ اس اجمال کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ پہلی ملاقات صرف پانچ منٹ کی، دوسری، تیسرا اور چوتھی بار زیادہ سے زیادہ تین منٹ فی ملاقات کا حساب پڑتا ہے، لیکن اس کے باوجود میں نے ان پر قلم اٹھانے کی ہمت کی ہے۔

کئی سال قبل ہمارے ایک پڑھی کی وساطت سے لو تھر صاحب سے تعارف

تیا مکمل ہوا۔ یہ اس صبح کی بات ہے جس کی شام لوٹھر صاحب کے مرضی میں کئے جمیعہ  
”بند کوارڈ“ کی رسم اجرا اردوہال میں انعام دی جانے والی تھی۔ صبح صبح لوٹھر صاحب  
کا مجھ سے یہ کہہ کر تعارف کر دایا گیا۔ یہ ”بند کوارڈ“ کے مصنف ثرینڈر لوٹھر ہیں ۔

باوجود اس کے کہ تعارف کر دانے والے صاحب کی آواز گونجی، الفاظ انہیات  
و افسح اور صاف تھے، مگر بھر بھری ذہن ان الفاظ کی پذیرائی کے لئے تیار ہی نہ تھا۔ جھلا یہ  
مصنف کیسے ہو سکتے ہیں؟ کیوں کر ہو سکتے ہیں؟!! ان میں مصنفوں والی ایک  
تجھی تو بارت نہ تھی۔ نہ ان کے چہرے پر پھٹکار، نہ ان کا لباس بوسیدہ، نہ ان کی کمر خمیدہ،  
نہ ان کا حلیہ فاقہ زدہ، نہ ان کے دانت میبلے، نہ ہی ان کے میل سے بھرے ہوئے تاخن۔  
بھری یہ جھلام صنف کیوں کر ہو سکتے ہیں۔ میرے سامنے صاف سترے، تازہ و ماسودہ  
حال، خوش پوش، نفیس اور قیمتی لباس میں مبوس۔ جھینپے جھینپے سے لوٹھر صاحب تشریف  
فرما تھے۔ دل نے گواہی دی۔ یہ انگریزی زبان کے ادیب ہو سکتے ہیں، اردو  
کے تو قطعی نہیں۔ کیوں کہ جو محرومی، کس میرسی اور نکبت وزبؤں عالی اردو والوں کے  
 حصے میں آئی ہے، ان سے وہ قطعی بیگناہ تھے۔ بہر حال میرے سلام کے جواب میں، میں نے  
دیکھا کہ ان کے نرم دنازک نقوش والے چہرے پر نسی کی لہر دور ڈالی۔ ”بڑی خوشی ہوئی  
آپ سے مل کر۔“ رسمی سماں جلد ادا کر کے گویا انہوں نے مجھ سے جان چھڑانی چاہی۔

اور شام کی محفل میں شرکت کا وعدہ کر کے میں اپنے گھر حلی آئی۔ یہ تھی پہلی اور اُس دوسری  
کی آخری ملاقات۔ آخری ان معنوں میں کہ اس کے کچھ عرصہ بعد لوٹھر صاحب کا تبادلہ ہو  
گیا تھا۔ اور وہ شہر سے باہر چلے گئے تھے۔ اور جب وہ دوبارہ یہاں آئے تو ہمارے پروپری  
دیس چھوڑ کر پر دیس کے ہو رہے تھے۔

ایک دن اچانک زندہ دلان حیدر آباد کی ایک میلنگ میں لوٹھر صاحب نظر  
آگئے۔ یقین ہی نہ آتا تھا کہ لوٹھر صاحب یوں کمرہ نمبر ۲ پر مسکراتے لجاتے، سکار کے  
کش لگاتے ہیں جائیں گے۔ میلنگ کے اختتام پر معمد عموی نے تعارف کر دایا تو میں نے

محسوس کیا کہ انہوں نے مجھے پہچاننا تھیں۔ مگر پھر بھی اپنی مخصوص مسکراہٹ سے خواہ مخواہ دی ظاہر کرنا چاہتے تھے کہ میں اُن کے لئے اجنبی نہیں ہوں۔ میں نے اپنے پڑوسی کے حوالے سے یاد دہانی کروالی تو بے چین سے موکر یاد کرنے کی کوشش کرنے لگے۔ دیگر مسکراہٹ کے پردے میں ماضی میں کھو سے گئے۔ اور پھر چند لمحوں بعد پھر پر بچوں کی سی معصوم خوشی پھیل گئی اور کہنے لگے:

”اُں جی ہاں انخوب یاد آیا۔ پہچان لیا میں نہ !“ اور اس مرتبہ پھر سے صداقت بھی عیاں تھی۔

تیسرا ملاقات بھی زندہ دلان کی میٹنگ میں ہوئی۔ اس میٹنگ میں بعض ارکان میں آپس میں تلخ الفاظ کا تبادلہ شروع ہو گیا۔ فضما مکدر سی ہونے لگی تھی۔ لوٹھر صاحب سکار منہ میں دبائے، آنکھیں موندھے، زیر لب لطیفہ سُنا کر دونوں پارٹیوں کے جذبات کو ٹھنڈا کرنے کی کوشش میں لگ گئے۔ اور دس منٹ کے اندر انہوں نے ماہول کو بدل کر رکھ دیا۔

چوتھی ملاقات حال ہی میں زندہ دلان کی کل ہند کائفنس کے اُس اجلاس میں ہوئی جس میں زندہ دلان کی مطبوعات کی رسم اجرا ہو رہی تھی۔ میٹنگ ختم ہونے کے بعد پچھوپر باقی ہو گئی۔ یہ نسبتاً خوشگوار ملاقات تھی۔ اس لئے کہ اس دوران مجھے ان کی چند مخصوصیات کا اندازہ ہوا۔ میں نے محسوس کیا کہ لوٹھر صاحب انتہائی سادہ مزاج اور کھلے دل دو ماغ کے مالک ہیں۔ اپنے کسی غیر مطبوعہ مضمون کے بارے میں جس فریخ دلی سے گفتگو کی اور مجھ سے مشورہ لیا، اس سے ظاہر ہو رہا تھا، کہ وہ اپنے کم عمر والوں کی بھی عرض کرنا جانتے ہیں۔ لوٹھر صاحب اپنے ہم عصر ہم میدان ادبیوں کی ذ صرف قدر کرتے ہیں بلکہ جی کھول کر ان کو سزاہتے بھی ہیں۔

لوٹھر صاحب کی شخصیت بڑی یہ ملودار اور تہدار ہے۔ وہ مختلف النوع مصروفیات کے آدمی ہیں۔ بحیثیت آئی، اسے، اس آفیسر دہ خواہ مخواہ کسی پر دھونس نہیں جاتے۔

بلکہ ہر وقت اس کوشش میں رہنچہ میں کہ ہر ایک کی مدد کریں، رہنمائی کریں، اور دلوں میں جگہ پیدا کریں۔

بھارت چند کھنہ اور رشید قریشی کی طرح یہ بھی اپنی بیوی کے مار سے موٹے نظر آتے ہیں۔ اکثر مضافات کی تخلیق کا سہرا انہوں نے بھی اپنی بیوی ہی کے سر باندھا ہے۔ اور اس بات کا فراخ دلی سے اپنے ایک صفحون میں اعتراض کیا ہے کہ وہ بیوی زدہ شوہر ہیں۔ نائب صدر کی حیثیت سے زندہ دلان حیدر آباد کی میٹنگوں میں مستقل مسکراتے رہنا، صدر صاحب کی ہاں میں ہاں ملا تے رہنا اور گرم ہونے والوں پر خاص طور پر اپنی مسکراہست پنچاہ در کرنا تو تھر صاحب کی اہم خصوصیات ہیں۔

■■

(ماہنامہ شگوفہ حیدر آباد۔ نریندرا تو تھر نمبر۔ ستمبر ۱۹۷۴ء)

کاغذی بھپہلی

ڈاکٹر شید موسوی

زندہ دلانِ حیدر آباد